

Toplum



www.toplum24.de

E-posta: rmtoplum@aol.com . toplum@toplum24.de

Postfach 11 33, 63201 Langen/H.
Tel: 06103-52560, Fax: 06103-929225

Üst Mahkeme'nin verdiği bu tarihi kararın, Almanya'da devletin bütçesine yeni bir mali yük getireceği iddia ediliyor.

Almanya'da Sosyal Mahkemeler, Hartz 4 Dosyaları Yüzünden Bunalmış Vaziyette!

Ayrıntılar 9. Sayfamızda

▼ Alman Anayasa Mahkemesi, yeni düzenleme için hükümete yıl sonuna kadar süre tanıdı "Hartz 4 Anayasa'ya Aykırı"

▼ Anayasa Mahkemesi "Regelsatz" diye bilinen ve işsizler ile onların çocuklarına yapılacak yardımın miktarını düzenleyen söz konusu mevcut uygulamanın, yeterince şeffaf olmadığına karar verdi.

▼ Mahkeme "Anayasa'nın temel ruhuyla çeliştiği için yeni bir düzenlemenin kaçınılmaz olduğu"na işaret etti. Federal Hükümet, mahkemenin bu kararına uygun alt yapının yıl sonuna yetişeceğini açıkladı. (Haberî Sayfa 8'de)



DSP: "Yurtdışındaki Türkler'den TBMM'ne 10 Milletvekili Gelsin"

Haberî 26. Sayfada

İsviçre hesapları, Alman zenginlerin uykusunu kaçırdı

▼ İsviçre bankalarında Almanlar'a ait büyük hesaplar konusunda ortaya çıkan ve 2,5 milyon Euro değer biçilen bir CD, sağlayacağı vergilerle Alman Maliyesi'nin iştahını kabarttı. Ancak gerek bu ülkede, gerek Almanya ile İsviçre arasında başlayan siyasi polemik durdurak bilmiyor. (Haberî Sayfa 17)



Kum Saati

Alman Halkı, İnsan Haklarından Ne Anlıyor?

Batı'da son 50 yılın yükselen değeri ve her geçen gün yüksek tonda seslendirilen "İnsan Hakları" kavramına en çok tapınan ülkelerden birisi Almanya kuşkusuz. Çoğunuz gibi, dünya ülkeleriyle bir kıyaslama yaptığımda, Almanya'nın bu alanda çok hassas bir ülke olduğunu hep düşünürdüm. Hatta, insan hakları kavramının, toplumun tüm katmanlarına en derin biçimde şırınga edildiğini ve bu kavramın yeterince sindirilmiş, kanıksanmış olduğunu varsayardım. Fakat, Marburg Üniversitesi'nin "İnsan Hakları Toplumda Nasıl Algılanıyor?" sorusuna yanıt aradığı bilimsel bir araştırmasının sonuçlarına bakınca, önce bir an duraksadım. Biraz daha derine inince, Almanya'da halkın yüzde 75'inin "insan hakları"nu çok önemseydiğini gördüm. Fakat, insanı şaşırtan bir saptama da bu araştırmada yer alıyor. Katılan kişilerden, "birbirinden farklı insan hakları"ndan 100 örnek sayması isteniyor. Ancak yanıt olarak sadece üç klasik politik söylem yer alıyor. Bu tablo ise, Almanlar'ın insan haklarından anladığı sadece iki şeyi işaret ediyor: 1. Düşünce özgürlüğü, 2. İşkencenin suç olması. Bu araştırmayı okuduktan sonra, biraz düşünmeye çabaladım. Vardığım sonuç... Devamı 26'da



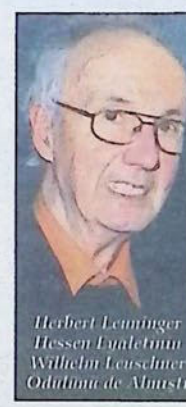
Mehmet
CANBOLAT

Frankfurtlu İmam istifa etti ama, tartışması hala sürüyor



▼ Frankfurt'taki Hazrat-Fatima Camii İmamı Sabahattin Türkyılmaz, İsrail ve Musevi karşıtı söylemleriyle Almanya gündemine

oturdu, ancak yoğun siyasi baskılara dayanarak görevinden istifa etti. Ne var ki, tartışmalar henüz bitmiş değil (Haberî Sayfa 32)



Herbert Lemminger
Hessen Landtümmler
Willhelm Leuschner
Odiumu de Alimisti

barınma imkanı talep etti. Çadırındaki açlık grevinin 6. gününde sesini tüm Almanya'ya duyurdu ve çadırlar sökülüp, yüzlerce sığınmacı adayı yabancı, yurtlara yerleştirildi. (Haberî Sayfa 28'de)

Tarihten Bir Yaprak

6 Gün Açlık Grevi Yaptı; Sığınmacı Çadırlarını Yıktırdı

▼ Schwalbach'da, 25 yıl önce sığınmacı akını yüzünden kurulan çadırları, "Almanya'nın Ayıbı" olarak gördü. Durumu protesto edip, ilticacılara insanlık onuruna yaraşır



Aşırı sağcı NPD'nin 8 Mayıs günü Wiesbaden'de tasarladığı miting girişimine karşı büyük bir direniş cephesi kuruldu. (Sayfa 2)



Hitler'den Kurtuluşun 65. Yıldönümü

Schützen Str. 1 • 64521 Gross-Gerau
Tel.: 06152-18 75 777 • Fax: 06152-18 75 778
Cep: 0178-175 67 11 • oncu.finance@t-online.de
www.oncu.Finance.de • www.oncu-immobilien.de

Federal Hükümet'ten Düş Kırıklığı

Almanya'da büyük iddialarda iktidarı üstlenen Hristiyan Demokrat Parti CDU ve Liberal Parti FDP koalisyon hükümeti, kısa süre içinde toplumda düş kırıklığı yaratmışa benziyor. Alman kamuoyunda yapılan bir ankette, katılanların yüzde 70'i CDU-FDP koalisyon hükümetinin toplumun yararına bir üretim yapmadığını düşündüğü ortaya çıktı. Aynı kamuoyunda göze çarpan bir diğer veri ise, Hristiyan Demokrat Parti CDU'nun yüzde 41 gibi oy gücüne sahip olması. SPD, yüzde 2 oy artışıyla, potansiyelini yüzde 28'e çıkartırken, Liberaller ve Sol Parti yüzde 9'da kaldı, Yeşiller ise yüzde 1 oy kaybı ile %11'e indi. Bu arada, Federal Kabin'e de görev alan bakanların tanınma oranları da çok düşük düzeyde kaldı. Özellikle, Başbakan Yardımcısı ve Dışişleri Bakanlığı görevini yapan



Liberal Parti - FDP Başkanı Guido Westerwelle'nin izlediği politikanın, toplumda güven yaratmadığından söz ediliyor.

Hessen CDU'nun da artık Türk kökenli bir milletvekili var



Hessen'de geçen yıl yapılan milletvekili seçimlerinde, Kreis Offenbach'tan 67. sıradan aday gösterilen Heusenstamm'lı İsmail Tipi, Opel'de yeni bir görevi üstlenen bölge milletvekili Volker Hoff'un yedeği olmasından ötürü, Subat ayında Eyalet Parlamentosu'nda göreve başladı. Uzun yıllar Hürriyet Gazetesi Avrupa baskılarında redaktör olarak çalışan İsmail Tipi, bu görev değişimiyle birlikte, Hessenli Hristiyan Demokrat Parti CDU'nun eyaletteki ilk Türk kökenli milletvekili ünvanını da almış oldu. Hiç seçilme şansı olmayan bir sıradan aday iken, sadece seçilmiş bir milletvekilinin yedeği olmayı kabul eden İsmail Tipi, başta Hessen Başbakanı Roland Koch olmak üzere, Meclis'teki partili milletvekili arkadaşları tarafından karşılanıp tebrik edildi. Tipi, törende yaptığı

konuşmada, "Ben siyasette henüz bir çanak gibiyim ancak öğrenmeye, birlikte düşünmeye ve üretmeye hazırım" dedi. Tipi, Alman gazetelerine verdiği ilk demeçlerinde, Roland Koch'un göçmen gençler ve polis olayları konusundaki tartışmalı düşünceleri içerikli soruları: "Doğruya doğru demek gerekir. Biz de bazı gerçekleri kabul etmek zorundayız." dedi ve göçmenler ile Almanlar'ın uyumlu yaşamının sağlanması için, elinden gelen çabayı göstereceğini de dile getirdi.

Resim: İsa DEVEÇEKEN

Kemal ŞENER Yazıyor

mksener@web.de

Kader Seçimi



Şansölye Merkel'in "Wunsch" koalisyonunun kaderi kısa süre sonra Kuzey Ren Vestfalya'da yapılacak seçimlere kalmış görünüyor. FDP lideri Westerwelle'nin Eylül seçimlerinde şımarmasından kaynaklanan davranışlarının yol açtığı siyasal bunalımı Almanya'nın, daha doğrusu Merkel'in aşır aşamayacağı yakında göreceğiz. Kamuoyu yoklamalarına bakılacak olursa, seçmen liberal liderin bu tutumunu cezalandıracağı benziyor.

FDP'nin gücünü koruması halinde, koalisyon, Merkel ve CDS/CSU için gerçekten kâbus haline dönüşecektir. Muhtemelen Merkel'in siyasal yaşamının sonunu getirecektir. Çünkü bu koalisyonun sonunda yaşayamaz hale gelmesi, siyaset sahnesinde öncelikle Yeşiller'i ve ardından aşırı solu anahtar konuma taşıyacaktır. Şimdiden bazı eyaletlerde CDU'nun Yeşillerle işbirliği denemesine girmiş olması böyle bir gelişmenin hiç de uzak bir ihtimal olmadığını göstermektedir. Öte yandan, aşırı solda da Lafontaine gibi bir şahsiyetin politika sahnesinden çekilecek olması, SPD'nin bu partiye yaklaşması olasılığını ortaya çıkarmıştır. Kısaca özetlemek gerekirse, FDP liderinin Kuzey Ren Vestfalye seçimlerinden sonraki tutumu, Almanya'nın kısa vadede siyasal yaşamında son derece etkili olacaktır. Seçmenin, Kuzey Ren Vestfalya'da liberal lideri cezalandırması halinde ise, Westerwelle'nin politik geleceği ortaya çıkacaktır. Bu arada CDU/CSU'nun Yeşillerle koalisyon yapması veya SPD'nin aşırı solu da aralarına alarak Yeşillerle iktidara uzanması olasılığı belirmiş bulunmaktadır. Alman siyasetindeki bu gelişme gerçekten çok şaşırtıcı bir hızla ortaya çıkmıştır. Bundan kısa bir süre önce bu olasılıkları aklı bile getirmek olanaksızdı. O kadar olanaksızdı ki, Hessen eyaletinde SPD'liler kazandıkları seçimi, aşırı salla işbirliği yapıp yapmama konusunda yaşadıkları sorunlar nedeniyle buhrandan buhrana sürüklenmişler ve sonunda da ağır bir seçim yenilgisi ile karşılaşmışlardı. Özetlemek gerekirse, Kuzey Ren Vestfalya seçimi artık bir eyalet seçimi olmaktan çıkmış, tüm Alman politika dünyasının kader seçimi halini almış bulunmaktadır.

Almanya'daki Türk dernek yöneticileri, öğretmenler ve girişim gruplarına

Önemli DUYURU!

Sosyal, toplumsal ve kültürel alanda planladığınız etkinlikleriniz ve projeleriniz için maddi yardım arıyorsanız, Hessen eyaletinde başvuru süresi için son tarih **31 Mart 2010**'dur. Süre giderek daralıyor. Ancak hala şansınız var. Çünkü **Alman yerel yönetimlerindeki fonlardan, yabancı derneklerin de faydalanma hakkı bulunuyor. Ama nasıl? diye sorabilirsiniz. Bu fonlardan nasıl yararlanabiliriz? Projemizi nasıl kabul ettirebilir ve eyaletteki yerel yönetimlerden ne şekilde maddi yardım alabiliriz?** diye düşünüyorsanız, aşağıdaki gün ve adreste düzenleyeceğimiz **tamamen ücretsiz** ve projenizin yazılımında önemli ayrıntıların işleneceği son bilgilendirme toplantımıza sizleri de bekliyoruz.

13 MART Cumartesi . Saat 15:00

(tgrm) Petterweil-Str. 66 . 60385 FRANKFURT (Bornheim)

İlgi duyan ve katılmak isteyenler, toplantı günü adı geçen adreste olabileceği gibi, önceden haber verilmesi, hazırlık açısından önem taşıyor.

rmtoplum@aol.com

0172 - 608 35 25

(Düzenleyen: Toplum e.V.)



Acı gün dostunuz



ERENLER CENAZE

Uluslararası Cenaze Nakil ve Defin Şirketi

Cenazeniz 1 gün içinde Avrupa'nın her yerinden alınır, Konsolosluk ve bütün işlemleri yapılarak,

Almanya, Fransa, İsviçre, Avusturya, Hollanda, Belçika'dan dünyanın her yerine gönderilir.

Avrupa'da 24 saat ücretsiz hat: **Tel: 00 800 - 900 900 90**

Merkez sabit hat: **Tel: 0049 - 6142 - 153 74**

Sizlere tecrübeli ve profesyonel kadromuz ile Avrupa standartlarında en hızlı ve kaliteli hizmeti vermektan gurur duymaktayız.

Erdoğan Tur

EMEKLİNİN DANIŞMANI

Doğan PÜRSÜN

Toplum Zeitung
"Emeklinin Danışmanı"
Postfach 11 33 . 63201 Langen/H.
Faks: 06103-929225
rmtoplum@aol.com veya
toplum@toplum24.de



Yurtdışında tekrar işe başlanırsa, emekli aylığı ne zaman kesilir?

Bu yasa hükümlerinden yararlanmak suretiyle aylık bağlananlardan tekrar yurt dışında çalışmaya başlayanların çalışmaya başladıkları tarihi takip eden ay başından itibaren aylıkları kesilir. Bunlardan yeniden kesin dönüş beyanı vermeleriyle borçlanmaları şartıyla aylıkları bu süreler de dikkate alınarak yeniden hesaplanır. Bu borçlanmayı yapmayanların eski aylıkları yurda kesin dönüş tarihini takip eden ay başından itibaren müracaatları üzerine tekrar ödenmeye başlanır. Yasa herhangi bir sosyal yardım (ikamete dayalı) almamayı şart koşmaktadır. Bunların arasında Avrupa ülkelerinde olan kira yardımı, Çocuk parası ya da ikamete dayalı olan diğer tüm yardımlar bulunmaktadır. aylık tahsisinde bulunanların yurtdışındaki çalışmasının sona ermesi, çalışmaya bağlı sosyal sigorta ödenekleri olan işsizlik ve hastalık ödeneği ile ikamete bağlı sosyal yardım almaması anlaşılar. Yasa gereği işsizlik ödeneği de ikamete dayalı bir yardım olduğu için aylık kesilme nedenidir. Çünkü ikamete bağlıdır. Bu tespit edilince ödenen tüm maaşlar da tekrar geriye talep edilmektedir.

Türkiye'de kesin dönüş beyanı bunu önlemek için alınmaktadır. Bu yasaya göre maaş alabilmek için diğer şart da yurtdışında çalışmamadır. Bu yasa serbest olarak da çalışmaya da izin vermemektedir.

Emekli aylığı bağlanması için hangi şartların oluşması gerekir?

Dövizle borçlanma yasasına göre emekli aylığının bağlanabilmesi için şu şartlar aranmaktadır.

- Kesin dönüş beyanı verilmesi,
- Tahakkuk ettirilen döviz borcunun tamamının ödenmiş olması,
- Döviz borcunun tamamının ödenmesinden daha sonra

yazılı istekte bulunulması, Yukarıdaki şartları yerine getirenlerden tahsis hak kazanmalarının aylıkları, yazılı istek tarihini takip eden ay başından itibaren başlatılmak üzere ilgili sosyal güvenlik kurumu kanunu hükümlerine göre bağlanır. Yasaya göre borçlanılan sürelerde dikkate alınarak aylık bağlanabilmesi

için kesin dönüş beyanı vermiş olmak şarttır. Aylık bağlandıktan sonra yurtdışına çıkma veya yurtdışında bulunma sebebiyle bağlanan aylık kesilmez. Yurda kesin olarak döndüklerini beyan ettikleri ya da aylık talebinde bulundukları tarihte yurtdışında çalıştıkları veya ikamete dayalı sosyal yardımlardan yararlandıkları tespit edilenler; kesin dönüş yapmamış sayılmaktadır. Bunların aylıkları bağlanış tarihinden itibaren iptal edilmekte, ödenen aylıkların ödemelerin yapıldığı tarihten borcun ödeneceğinin beyan edileceği tarihe kadar yasal faiz uygulanmak suretiyle geri tahsil edilmektedir.

Borç ne kadar zamanda ödenmelidir?

Ödemek için bir süre bulunmamaktadır. Vatandaşlarımız tahakkuk ettirilen borçlarını istedikleri zaman ödeyebilirler. Ancak; borç ödenmedikçe borçlandırılan süreler değerlendirilemeyeceği gibi ödenecek günlük döviz miktarının değiştirilmesi halinde, ödenmeyen süreler için değiştirilen günlük döviz miktarı geçerli olacaktır.

Emekli aylığımı 6 ay içinde almazsam, maaşım kesilir mi?

SORU: Yurtdışından dövizle borçlanarak emekli oldum. Türkiye'deki adresime sosyal güvenlik kurumundan gelen mektupta aylığının bağlandığı ve postayla havale edildiği bildiriliyor. Arkadaşlar altı ay içinde aylığımı almazsam kesileceğini söylüyor. Bu doğru mu?

YANIT: SGK Sosyal Güvenlik Kurumu, yolsuzlukları önlemek için emekli maaşını 6 ay süreyle çekmeyenlerin maaşını donduruyor. Yurtdışı borçlanması yapıldıktan sonra bağlanan aylıklar Bizzat ya da vekil tayin edilen kişi tarafından PTT den 4 ay ,Banka şubelerinden 6 ay içerisinde alınmadığı takdirde durdurulmaktadır.

Almanların aylıkları SGK'na iade edilmektedir. Aylıkları durduranlardan yeni belgeler istenebilmektedir;ve tekrar yazışmalar gerekmektedir bunu önlemek için aylıkların zamanında alınması gerekmektedir. Aylıklarının durdurulmasından haberdar olmayan çok sayıda emekli maaşının bağlanması için yeniden başvurmak zorunda kalmaktadır. Buna göre, ilk defa emekli olmak için SGK'ya başvuran sigortalılar Tahsis Talep ve Beyan Taahhüt Belgesi isimli emeklilik müracaat formundaki, "ödemelerin yapılacağı banka veya PTT şubesi" ni bildirmeleri mümkündür. 6 ay dolmadan Türkiye'ye giderek, emekli aylığınızı almanızı tavsiye ederiz.

Türkiye'den Emekliyim? Yeniden Çalışabilir miyim?

SORU: Sayın Doğan Pürsün Bey, iyi günler. Ben yastan dolayı Türkiye'den emekliyim (Dövizle borçlanıp para yatırarak değil). Almanyada 400 Euro'luk bir işte çalışabilir miyim? Burada veya Türkiye'de her hangi bir yere bildirmem gerekiyor mu? En kısa zamanda cevabınızı bekliyorum.Cevabınız için şimdiden teşekkür ederim.

YANIT: Sayın Vildan Metin, Türkiye'de ödenen sigorta primi ve sigortalı hizmet ile emekli olduğunuz için size yurtdışında

çalışma sınırlaması bulunmamaktadır. 400 Euro veya daha yüksek aylıkla çalışabilirsiniz. Türkiye'de Sosyal Güvenlik Kurumu'na bildirme zorunluluğunuz yoktur. Yurtdışından dövizle borçlanan, iş ilişkilerinin sona erdiğini beyan etmektedirler. Bu durumdan olanların emekli aylığı aldıktan sonra tekrar 400 euro da olsa emeklilik sigorta primi ödenen bir işte çalışırlarsa, sosyal güvenlik kurumuna bildirmek zorundadırlar. Tekrar emekli sigorta primi

ödenen bir işte çalışanların veya sosyal yardım alanların aylıkları dondurulup. İş ilişkileri sona erince sosyal güvenlik kurumuna yazılı olarak başvururlarsa aylıkları tekrar ödenmeye başlanır. Unutmayın; iş ilişkiniz sona erince mutlaka yazılı olarak sosyal güvenlik kurumuna başvurup tekrar aylığınızı başlatılmasını talep etmek zorundasınız. İsten ayrılırsanız dahi yazılı başvuruda bulunmazsanız, emekli aylığınız tekrar otomatikman başlamaz.

Offenbachlılar, bireysel açıdan aşırı borçlanmada Almanya şampiyonu

Hessen'de toplam 460 bin kişi aşırı borçlanma yüzünden bocalarken, Offenbach, Kassel ve Wiesbaden bu konudaki alansal sıralamada, ilk iki sırayı paylaşıyor. Aşırı borçlanma bağlamında Hessen Almanya sıralamasında orta sıraları işgal ediyor. Resmi verilere göre, Wiesbaden'deki nüfusun

yüzde 13,62'si aşırı borç içinde kıvrılırken, Kassel yüzde 15,09, Offenbach yüzde 16,03 gibi yüksek bir konumda bulunuyor. Frankfurt'taki aşırı borçlu insanın toplam nüfus içindeki oranı ise

yüzde 10,23. Bu arada, Offenbach şehri, aynı zamanda Almanya genelinde aşırı borçlu kent olarak zirvede yer alıyor. Hessen eyaletinin borç tablosunda diğer bazı şehirlerin durumu ise şöyle: Main Kinzig Kreis % 9,20, Darmstadt

%8,85, Wetteraukreis %8,78, Kreis Offenbach %8,45, Giessen, %8,35, Vogelsbergkreis %7,43, Hochtaunuskreis %6,89 ve Main Taunuskreis %6,42. Toplam nüfusun yüzde 9'una denk düşen bu aşırı borçlu insan sayısının 2010 yılında daha da artmasından endişe ediliyor. (K. SARIKAYA)



FRANKFURT

Alim

Market

Kasap

Balıkçı

Balık İmbis

Türk mutfağına özgü,
A'dan Z'ye yüzlerce
ürün çeşidi...
Günlük taze, sebze-
meyve, kuru gıda...

Günlük taze helal et
kesimi yapıyoruz.
Pirzola, kuşbaşı, kıyma
başta olmak üzere her
tür türlü servis...

Türkiye ve İtalya'dan
aklınıza gelebilecek
her türlü günlük taze
balığı ayağınıza
getiriyoruz...

İster tavada, ister ızgarada, balık
dostları için, lezzet soframız da,
balığın tadına eşlik edecek
diğer yemeklerimizle artık
hizmetinizde...

TAZE BALIK deyince;

- 1 - Rengi canlı ve parlaktır.
- 2 - Kendine özgü kokusu vardır.
- 3 - Gözler berrak, şeffaf, hafif kabarıklık ve canlı görünümlüdür.
- 4 - Solungaçları parlak, koyu kırmızı renktedir.
- 5 - Parmakla bastırıldığında balık eti sert ve elastiklidir.
- 6 - Temizlenirken iç organları parçalanmadan ayrı ayrı çıkabilir.
- 7 - Karın şişkin değildir.
- 8 - Parçalanmış veya ezik olmamalıdır.

İDDİA EDİYORUZ. Çünkü
iddialıyız. Çünkü Hessen
eyaletinde tek balıkçıyız!
HEM DE FRANKFURT'UN
TAM MERKEZİNDE!



*Cupra - Levrek - Uskumru - Kefal - Lüfer -
Palamut - Sardalya - Hamsi - İstavrit - Ton
Balığı - Kılıç Balığı - Yılan Balığı - Karides -
Jumbo Karides - Sübye - Ahtapot - Midye - Ala-
balık - Sazan - Somon - Kaya Balığı - Mürmur -
Mercan - Yengeç - Tekir - Deniz Salyangozu -
Kırlangıç - Mezgıt - Tavuk Balığı - Kalamar -
Her çeşit balık fileleri - ve daha neler neler...*

BAYAT BALIK deyince;

- 1 - Kötü bir kokusu vardır.
- 2 - Pullar mat ve kolay sökülebilir.
- 3 - Gözler çökmüş ve bulanıktır.
- 4 - Solungaçlar mat ve kırmızıdır.
- 5 - Eti yumuşak kıvamda olup, parmakla bastırıldığında izi kalır.
- 6 - Temizlenirken iç organlar çamur kıvamındadır.
- 7 - Karın şişkindir.

**3 değil... 5 değil...
10 değil... 60'dan fazla**
balık çeşidiyle, sadece
Frankfurt'un değil,
Hessen'in 1 numara
balıkçısıyız.



www.alim-market.de

Faks: 069 - 25 62 27 63

Alim Market 1

Münchenerstr. 51
60329 FRANKFURT/M.
Tel: 069 - 24 00 84 61
Açılış Saatleri:
P.tesi-C.tesi: 07:30-20:00

Alim Market 2

Münchenerstr. 37
60329 FRANKFURT/M.
Tel: 069 - 27 13 46 90
Açılış Saatleri:
P.tesi-C.tesi: 07:30-20:00



Alim: Alışverişte ucuzluk ve hizmetin,
ürünlerde kalite ve temizliğin, ağız
tadında keyif ve lezzetin ilk adresidir.

Alim Balıkçı

Münchenerstr. 35
60329 FRANKFURT/M.
Tel: 069 - 25 78 29 73
Açılış Saatleri:
P.tesi-C.tesi: 07:30-20:00

Alim Balık-İmbis

Münchenerstr. 35
60329 FRANKFURT/M.
Tel: 069 - 25 62 27 65
Açılış Saatleri:
P.tesi-C.tesi: 10:00-21:00
Pazar: 12:00 - 21:00

Değerli Toplum Okurları,
Çoğu insan, belediyemizdeki iç dünyayı hep merak edegelmiştir.
Hatta benim başkanlık görevimi sürdürdüğüm çalışma odamı, encümen toplantılarının yapıldığı mekanları merak edenler de var.
Ya siz? Eğer siz de bu meraklı gruptan iseniz ve bu kent için politik kararların nasıl alındığına ilgi duyuyorsanız, o zaman 20-21 Mart günleri belediyemiz bünyesindeki Açık Kapı Günü'nden yararlanabilirsiniz.
Yani, o günlerde yapılacak bilgilendirme turlarına katılabilir, Römer kapılarının ardındaki dünyayı yakından tanıyabilirsiniz.
Açık Kapı Günü geleneğimize 8 yıl ara verilmiştir ve bunca bekleyişten sonra yeni bir sistemle bu geleneğe devam edeceğiz. Bu yılki sloganımız ise, "Aile: Frankfurt'taki Birlikte Yaşam" olacak. Bu proje yardımıyla ziyaretçiler, Frankfurt Belediyesi'nin birimlerin, servislerin nasıl

RÖMER Pencere Petra ROTH

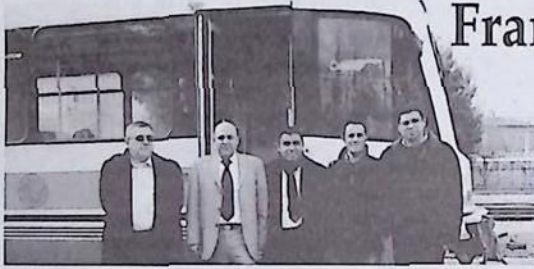
Frankfurt Anakent
Belediye Başkanı



Frankfurt Açık Kapı Günü

çalıştığına, vatandaşlar için projelerin nasıl hazırlandığına tanık olacak, gözlem toplayacak. Örneğin yeni çocuk yuvaları hangi semtler için planlanıyor? Veya yaşlılar için ne gibi projeler var? Frankfurt'ta bisikletle hareket edenler, ne gibi ulaşım imkanlarına sahip olacak? Çok

Kültürlü Daire AMKA tarafından uygulanan aileler için ne gibi dil öğrenim programları var? Çocuğunuz için en uygun bir yuva veya okul mu arıyorsunuz? Bu ve buna benzer soruların yanıtlarını ilgili birimlerden, dairelerden alabileceksiniz.
Açık Kapı Günü, hiç kuşkusuz, sadece erişkinler için tasarlanmadı. Küçükler için de birşeyler var. Kuşların sesin, doğayı tanımak veya yüzlerin rengareng büründüğü boyama oyunları ile, minikler için güzel bir eğlenme fırsatı olacak. Bu arada, birçok müzede, ziyaretçiler için sergiler bağlamında özel program olacak. Elbette girişler ücretsiz olacak.
Buraya kadar özetlemeye çalıştığım program, aslında kapsamlı bir etkinliğin içinden küçük bir demettir kuşkusuz. Mart ayında bir hafta sonuna denk gelen Açık Kapı Günü'nden siz de yararlanmak isterseniz, güzel bir programın sizi beklediğinden emin olabilirsiniz. Esen kalınız.



Gaziantep Belediyesi'nin şehiriçi ulaşımında yararlanmak üzere, Frankfurt'tan satın aldığı 15 tramway, önümüzdeki aylarda, kentte merakla beklenen seferlerine başlayacak. Gaziantep'te olup, 21 yıldan bu yana Frankfurt Tramway İşletmesi'nde Vatman olarak çalışan Ziya Ceylan'ın çabalarıyla gerçekleşen bu projeye, ray sisteminin bu yıl içinde tamamlanmasının ardından start verilecek ve şehiriçi ulaşımında 15 tramway birden hizmete girecek. Proje bağlamında, ekipbaşı Sigmund Wiecha, elektronik sorumlusu

Frankfurt Tramwayları Gaziantep'i Süslüyor

Felix Weisswange, Mekanik sorumlusu Yalçın Altun'la Türkiye'ye giden ve Eskişehir'de modernize çalışmalarının ardından Konya'daki deneme seferlerini yapan Ziya Ceylan, "Tramwayların Frankfurt'tan Gaziantep Belediyesi'ne satışı söz konusu olduğunda çoğu hemşerim bana gülmüştü. Ancak, arkadaşlar, bu tramwayların yeni halini görünce, tanıyamadılar. Gerçekten çok güzel birşey ortaya çıktı. Bu yüzden kendimi çok mutlu hissediyorum. Bu tramwaylar sayesinde, Gaziantep şehir trafiği güzel bir ulaşım imkanına kavuşmuş olacak." dedi. Ziya Ceylan (fotoğrafta soldan ikinci) onarımı ve modernize çalışmaları tamamlanıp, Gaziantep'e ulaşan tramwaylardan birinin önünde belediye yetkilileri ile birarada görülüyor. (Haber: Cengiz YİĞİTBAŞI)



Hessen'de Yabancılar Meclisi İçin Seçim

Hessen'deki yabancıların temsil edildiği ve göçmenlerin haklarını gözetim çalışmalarına yoğunlaşan yabancılar meclisi seçimleri 7 Kasım 2010 Pazar günü yapılacak. 100'ü aşkın belediye bünyesindeki seçimler için, o bölgede yasalar çerçevesinde ikamet eden yabancılar oy kullanma hakkına sahip olacak ve aday listelerde yer alarak, mecliste görev üstlenebilecek. Bu seçimlerin odak noktası, her dönem olduğu gibi Frankfurt'ta yaşanacak. Edinilen bilgilere göre, 2005 yılındaki son seçimde yaşanan katılım azlığının tekrarlanmaması için bölgedeki tüm yabancılar sandık başına davet ediliyor. Yetkililer, 37 üyeli KAV-Frankfurt Yabancı Temsilciler Birliği'ne aday listeleri için hazırlıklar başladı. Frankfurt'taki seçimler için daha ayrıntılı bilgiler www.auslaender-beiratswahl.de adlı internet sitesinden alınabilecek. Ayrıca Hessen genelindeki seçimlere yönelik bilgiler ise, www.agah-hessen.de adresinde görülebilecek. **Bülent BUDAK**

remoova
Gayrimenkul Yönetimi

**Gayrimenkulleriniz
Artık Emin Ellerde!**

49,-Euro'dan

başlayan fiyatlarla!

Türkiye'deki gayrimenkulleriniz için aşağıdaki hizmetleri veriyoruz:

- Kira ödemeleri takibi (SMS veya Email ile bilgilendirme)
- Kira ödenmediği takdirde ihtar edilmesi
- Kirasını ödemeyen kiracının tahliye edilmesi
- Emlak vergisi beyannamesi
- GSMI beyannamesi (Kira Geliri Beyannamesi)
- DASK (Zorunlu Deprem Sigortası)
- Gayrimenkul ile ilgili diğer sigorta hizmetleri (Yangın, Soygun, Hasar vb.)
- Kira sözleşmeleri - Taşınmaz teslimat raporu
- Taşınmazın kiraya verilmesi / Kiracıdan teslim alınması**
- Gayrimenkul ile ilgili hukuki ve mali danışmanlık

Paket
detaylarını
tel, faks ve
e-mail ile
isteyin

*) S Paketi 49,- Euro, S+ Paketi 73 Euro'dan başlayan fiyatlarla, M Paketi 129 Euro,- M+ Paketi 219 Euro'dan başlayan fiyatlarla, L Paketi 189,- Euro'dan başlayan fiyatlarla...

**) Belirli illerde uygulanır.

Remoova Immobilienverwaltung
c/o Ra. S. Deniz
Kaiserstr. 79. 5. St.
60329 FRANKFURT/MAIN
info@remoova.com
www.remoova.com
Tel: 069-20305850
Faks: 069-90020669

Bad Hersfeld-DİTİB'e Hastalardan Ziyaret

Bad Hersfeld Yeni Cami yönetimi, farklı inanç gruplarıyla diyalog çerçevesinde geçtiğimiz ay farklı bir konuk grubu ağırladı. Bad Hersfeld Am Heinberg Klinikum Kürk merkezine Almanya'nın değişik

şehirlerinden tedavi amacıyla gelen bir grup hasta, kasabadaki tek camiyi ziyaret ederek, İslamiyet ve Müslümanlar'ın İbadeti konularında bilgi alıp gözlem topladılar. Din Görevlisi Ömer Faruk Sayar ve DİTİB Pro



Diyalog sorumlusu Hüseyin Sağ ile, Kadın Kolları yetkilisi Emel Ünal, Alman konuklara müslümanların yaşamı, caminin işlevi konularında bilgi verdi. Karşılıklı soru yanıt şeklinde geçen ziyarette Alman konuklara, Türk misafirperverliğinin gereği yemek ve içecekler de sunuldu. Samimi bir havada

geçen buluşmanın sonunda, 20 Alman konuk ziyaretçi defterine içten duygularını içeren mesajları kaleme aldılar. Fotoğrafta, Bad Hersfeld Yeni Cami yöneticileri ve Alman konuklar ziyarette birarada görülüyor.

AVUKAT

Çiğdem ABA-YILDIRIM

Çalışma Alanı: Ceza ve Yabancılar Hukuku,
Kıra, Emlak ve Aile Hukuku

Mesai saatlerimiz: P.tesi-Cuma: 09-13 ve 14-18 arası

35390 GIESSEN

Ludwigstraße 29 . Tel: 0641 - 9717439

Cep: 0151-51391277 . Faks: 0641 - 792682

2010 yılında İstanbul ile birlikte Macaristan'ın Pécs kenti ve Almanya'da Essen kenti - Ruhr Havzası - da Avrupa Kültür Başkenti. Bu çerçevede yıl içinde yaklaşık iki bin etkinlik gerçekleşiyor. Kültür başkenti yürütme kurulunun başkanı eski WDR ve Alman Radyo Televizyon Kurumları Birliği ARD genel müdürü Fritz Pleitgen. Kültür işleri yöneticisi olarak takımına Duisburg'lu genç yazar ve gazeteci Aslı Sevindim'i de aldı.

İki bin etkinliğin düzenlenmesi çeşitli kurum ve kuruluşlarla işbirliği içinde yürütülüyor. Bunlardan benim de yazar olarak katıldığım birinden kısaca söz etmek istiyorum.
Almanya P.E.N. Klübü, Kuzey Ren Vestfalya eyaleti Siyasal Eğitim Kuruluşuyla birlikte Ruhr havzasının beş, altı kentindeki okullara yazarlar göndererek, okulun daha önce belirlenen bir sınıfındaki öğrencilerle birlikte bir yazınsal metin kotaracaklar. Bu bağlamda bana da öneri gelince, yeni bir deneyimin coşkusuyla kabul ettim. Benim payıma Essen-Stoppenberg okul külliyyatındaki ilköğretim okulu düştü: Hauptschule am Stoppenberg. Onuncu sınıfla çalışacağım, yani son sınıfla. Okul Essen Bistum'una bağlı (Katolik kiliseye). Bu yüzden, sınıftaki 17 öğrencinin hepsi Alman. Müslüman öğrencileri ya okul kabul etmemiş bugüne dek, ya da Müslüman aileler çocuklarını Katolik okula göndermek istememişler. Ama bunun önümüzdeki yıllarda değişeceğini söylüyor okulun rektörü Bay Düchting. Ruhr Havzası adını Ruhr nehrinden alıyor. Etkinliğin genel adı: Ruhr Boğaz'dan farklı akıyor. Öğrencilerle hem bir yazınsal metin kotarılacak, hem de bir demokrasi çalışması yapılacak. Bunun için kasım, aralık ve ocak



Yüksel PAZARKAYA

aylarında her hafta bir gün yaklaşık yüz kilometre yolu arabayla giderek sınıfla çift saatlik bir ders yaptık, ama doğallıkla alışılmış okul derslerinden değildi bu. Sonunda yaklaşık kırk sayfalık bir öykü kotardık, adı: "Bosporus liegt an der Ruhr" (Boğaz Ruhr'dadır).

Kültür Başkenti Essen ve Edebiyat

Önce konuyu ve öykünün geçeceği yeri belirlemek gerekiyordu. Genel eğilim, en iyi bildikleri kendi kentleri Essen'i yer olarak almak doğrultusundaydı. Konuyu bir polisiye yaklaşımı içinde - 15, 16 yaşındaki öğrencilerin ilgisini daha fazla çeker düşüncesiyle - aramayı önerdim. Bir cinayet olsun, dediler, ama somut bir öneri gelmedi. İlk buluşmanın ikinci yarısında öğrencilere tek başlarına ya da isteyenler ikili, üçlü kümeler oluşturarak, ilginç, çekici ve gerilim uyandırabilecek bir ilk tümce ya da birkaç tümcelik bir giriş düşünüp yazmalarını önerdim. Çalışma yöntemi hep böyle sürdü. Öğrenciler, genelde işçi ailelerden geliyordu. Hiç kitap okumadıklarını, ama kendilerinin duygularını şiire dökme denemeleri yazdıklarını anlattılar. Onların ilgililerini daha da fazla çekmek için, 17 öğrencinin her birini özel isimleriyle öykü kişisi yapmayı önerdim. Hoşlarına gitti. Öyküde adlarını görecekler ve bu yayınlanacak! Bütün öğrencileri öykü kişisi yapmak kurguya bağlı. Essen'deki sinagogun kapısına gece birileri boyayla gamalı haç püskürtüyor. Kurguyu buraya oturttum. Öğrenciler bunu gazetede okuyan rektör Düchting'ten öğreniyorlar ve bir boş derslerinde bunu kendilerine dert ediyorlar. Kentlerinde böyle bir şey olması onları incitmiyor, insanlık onurlarına dokunuyor. Ve ikili, üçlü amatör dedektif gruplar oluşturarak, hafta sonunda kentin çeşitli semtlerinde bu işi yapanları bulup ortaya çıkarmak için, araştırmalara, iz sürmeye başlıyorlar. Bu arada kendi kentlerinde yerli, yabancı kökenli

hemşehrilerini yakından tanıyorlar, bazı serüvenler yaşıyorlar. Sonunda bu işi beceren yeni Nazi grubu ortaya çıkarıyorlar. Öyküyü anlatacak değilim. Diğer -sınırim-beş kentte çeşitli okullarda çalışan yazar arkadaşların ortaya çıkardıkları metinlerle birlikte şu günlerde Essen'deki Klartext yayınevi tarafından kitaplaştırılıyor. Kitap ve proje, 17 mart günü

Gelsenkirchen'de bütün grupların katılımıyla basına ve kamuoyuna tanıtılacak, aynı günlerde Leipzig Kitap Fuarı'nda sergilenecek. Bu çalışma benim için yeni bir yazma deneyimi oldu. Benden çok ama yaşamlarında ilk kez bir edebiyat çalışma sürecine giren öğrenciler için. Bunu bana yaptıkları Noel kitap armağanının yanına koydukları kartta da 17 öğrencinin ve rektörün imzasıyla belirtiyorlar. Sanıyorum, iki amaç bu çalışmayla gerçekleşti. Demokrasi açısından, farklı inanç ve köken ya da dil kümelerinin ülkede ve kentte bir arada yaşadıkları, her birinin diğerlerinden daha az ya da daha çok Essen'li olmayıp, hepsinin eşit hemşehri olduğu, karşılıklı anlayışın ve benimseme kültürünün toplumsal barış için önemi.

İkinci olarak da, projeye katılan bütün kişilerin özel isimleriyle öykü kişisi olmalarına karşın, öyküdeki kişilerle gerçek kişilerin bire bir örtüşmediklerini, böyle bir gereğin olmadığını yaşayıp anlamaları, yani yaşam gerçekliğiyle öykü gerçekliğinin farklı düzeyler olduğunu ayımsamaları. Sanırım anlamlarda başka mekanizmalar da harekete geçmiştir. Ama her katılımcıda değişiktir bu.

Hazır kültür başkenti etkinliklerinden söz açmışken, benim de katılmam istenen birinden daha söz edeyim. Nazilerin kitapları toplayıp sokaklarda, meydanlarda yaktıkları 10 Mayıs günü Ruhr Havzası'nın 52 kentinde Almanya P.E.N. Klübü üyesi 52 yazar okuma yapacak. Benim payıma Bochum kenti düştü. 10 Mayıs akşamı Bochum müzesinin salonunda kitaplarımdan bir okuma ve söyleşi yapmayı umuyorum.

Engelli Çocuklar Yararına Defile

Frankfurt Türk Alman Kulübü, Offenbach'daki Ludwig Dernschule-Zihinsel Engelli Çocuklar Okulu" yararına bir defile düzenledi. Kulübün geleneksel çay etkinliklerinin önemli bir bölümünü oluşturan ve Uğur Filiz'in müzikle eşlik ettiği defilede, Moda tasarımcısı Yasemin Sönmez'in 2010 yenilikleri sergilendi. Şapka ve çantaları Karin Diaz'ın, takıları ise Nazan Alp'in hazırladığı defilede tasarımcı Sönmez'in özgün stil ve desenlerinden oluşan giysiler, salondaki her yaştan kadın konuşa hitap etmesi bağlamında büyük ilgi gördü. Gün boyunca kulüpte çaydan elde edilen 1000 Euro gelir, okul yöneticilerine, Türk Alman Kulübü yöneticilerine Ezhar Cezairli, Abdulkadir Karaoğlu ve Abdullah Eldeleki tarafından takdim edildi. Moda Tasarımcısı Yasemin Sönmez, 2004 yılında başladığı çalışmalarından ötürü ATIAD Avrupalı Türk İşadamları Derneği'nden Üstün Yetenek Ödülü almıştı. Sönmez'in aldığı onur ödülleri arasında "Hessen En Cesareti Kadın Girişimci" ödülü de bulunuyor. Fotoğrafta, defileye renk katan modacı ve mankenler birarada görülüyor. (Hamide KÜÇÜKLER)



Hessen'de kişi başına 453 kilo çöp üretiliyor

Hessen'de kişi başına yıllık çöp üretiminin ortalama 453 kilo olduğu açıklandı. İstatistik Dairesi verilerine göre, bu çöp tüketimi, bir önceki yıl 1 kilo daha fazlaydı. Bu çöplerin 202 kilosu evdeki günlük çöpler ile katı atıklardan oluşuyor. İstatistikler Almanya'da bir yıl içinde toplanan çöp miktarının 37,2 milyon ton olduğuna işaret ediyor.

Emekliler İçin Kahvaltı



Frankfurt Türk Halkevi, yörede yaşayan emekliler için her ayın ilk Pazar öğleden önce kahvaltılı toplantı düzenliyor. Frankfurt ve yakın çevresinden emekli Türkler'i buluşturan ve bu vesileyle sosyal iletişimlerine de imkan sunan Halkevi, aynı toplantıda uzmanlar yardımıyla genel sorunlar ve çıkış yollarını da gündeme taşıyor ve vatandaşların sorularına yanıtlar arıyor. Proje sorumlusu Kemal İşbilir, bu etkinliklere, emeklilerin yanı sıra, emekliliğe ilerleyen Türk ailelerin de davetli olduğunu hatırlatıyor. İşbilir ayrıca, emekliler için, yılın belirli dönemlerinde eğitsel geziler de organize ettiklerini kaydediyor ve boş zamanların üretken geçmesini imkan sunan faaliyetleri programa aldıklarını da kaydediyor. Halkevi'nin emeklilere yönelik çalışmaları hakkında daha ayrıntılı bilgi 069-253208 numaralı telefondan alınabilecek. (Haber: Necdet KARAŞAHİN)



Alman Anayasa Mahkemesi, yeni düzenleme için hükümete yıl sonuna kadar süre tanıdı “Hartz 4 Anayasaya Aykırı”

Almanya'da 2005 yılından beri yürürlükte olan ve büyük

tartışmalara sebep oluşturan Hartz 4, düzenlemesi, Anayasa Mahkemesi'ne göre, Alman Anayasası'na aykırı ve Federal Hükümete, 31 Aralık 2010 tarihine kadar yeni bir yapılandırma için süre tanınıyor.

Aylardır beklenen bu kararı, 9 Şubat günü açıklayan Karlsruhe'deki Federal Anayasa Mahkemesi, "Regelsatz" diye bilinen ve işsizlere ve onların çocuklarına yapılacak yardımın miktarını düzenleyen söz konusu mevcut uygulamanın, yeterince şeffaf olmadığına karar verdi ve "Anayasa'nın temel ruhuyla çeliştiği için yeni bir düzenlemenin kaçınılmaz olduğu"na işaret etti.

Devletin bütçesine yeni bir mali yük getirmesi beklenen bu karar, Almanya'da farklı yorumlara zemin oluşturdu.

Federal Başbakan Angela Merkel, Anayasa Mahkemesi'nin bu kararının gereğinin en kısa sürede yapılacağını söyledi.

Kısa adı IG Metall olan Alman Metal İşçileri Sendikası kararı "olumlu ve desteklenmesi gereken bir adım" olarak tanımladı ve: "Bu gelişme, sendikamızın yıllardır savunduğu düşüncenin haklılığını ortaya koymuştur. Hartz 4 kapsamında yapılan aylık 359 Euro temel yardım miktarı azdır ve bunun 440 Euro'ya yükseltilmesi gerekir. Çünkü, sosyal yardımların yüksek olması, iş piyasasına da olumlu etki yapacaktır. Aksi takdirde piyasa, geliri çok düşük Hartz 4 kapsamındaki işsizleri kullanarak, piyasada ücretleri kırmayı deneyecektir. Bu dramatik gelişmenin önü alınmalıdır. Anayasa Mahkemesi'nin bu kararın bu açıdan bakıldığında çok olumludur." dedi. Sendika Yönetimi ayrıca, "Ancak hepsinden önemli olan, çalışanların Hartz 4 kapsamına düşmesini önlemektir. Bunun için örneğin, 1. İşsizlik Parası döneminin ardından, 1 yıllık "Übergangsgeld-Geçiş Dönemi Yardımı" uygulaması getirilebilir." görüşünü de savundu ve Hartz 4 uygulamasının tamamen başarısızlığın simgesi konumuna geldiğini ifade etti. Alman Metal İşverenleri Birliği ise, sendikaların aksine bu kararın bir çözüm olamayacağına inanıyor. Birlik açıklamasına göre, Hartz 4 kapsamında yapılan yardımları yükseltmenin sorunu çözmeceğini düşünüyor.

Açıklamada:

"Bugün bir kişi 4 kişilik ailesini geçindirebilmek için 1700 Euro net maaşa çalışırken, aynı konumda bulunan bir işsiz Hartz 4 kapsamında aldığı para daha fazla. O yüzden çalışmak cazibesini yitirmiş oluyor. Bu nedenle Hartz 4 temel ödentilerini yükseltmek, işsizliğe çözüm getirmeyecek." düşüncesini savunuluyor. Bilindiği gibi, Almanya'da, uzun süreli işsizleri kapsayan Hartz 4 ödemeleri yüzünden son yıllarda iş bulma ajansları ile işsizler arasında yer yer görüş ayrılıkları yaşanıyor. Hessen, Baden Württemberg ve Bavyera eyaletinden üç ayrı ailenin açtığı dava, aylar süren bekleyişin ardından Federal Anayasa Mahkemesi'nce haklı bulunmuş oldu. Almanya'da son yıllarda açılan davalar yüzünden sosyal mahkemelerin çalışma sistemini felç eden ve devletin işsizlere belli bir süre sonra yapacağı yardımı minimuma indiren bu uygulamadan, halen 6,5 milyonu aşkın insan yararlanıyor.

Bu potansiyelden

427 bin kişi

Hessen

eyaletinde

bulunuyor. Hartz

4 kapsamındaki

bireylerin 1,7

milyonu ise, 16

yaş altı küçük

çocuklardan oluşuyor.

Federal Hükümetin hazırladığı "Temel Yardım Miktarını Yükseltme" girişiminin ise geriye yönelik olmayacağı söyleniyor ve: "Anayasa Mahkemesi'nin aldığı karar, yıl sonuna kadar yapılacak mevcut ödemelere olumlu etki yapmayacak. Kaldı ki, yükseltmeler, Hartz 4 kapsamındaki herkesi olumlu etkilemeyecek. Yani, Federal Hükümet'in yıl sonunda vereceği karar, daha çok 2. İşsizlik Parası" aşamasındaki kişilere bir artı ödeme sağlayacak." diye uyarıyor.

Bu arada mevcut temel yardım olan aylık 359 Euro'nun harcama kalemleri için şöyle bir tablo ortaya çıkıyor: 138,10 Euro yemek içecek, 40,28 Euro kültürel, sohbet ihtiyaçları, 35,51 elbise ayakkabı, 28,90 Euro mobilya ve tesisat donanım bakım ücreti, 27,96 Euro konut, elektrik, 21,21 Euro Telefon, Faks, Internet, 19,98 Euro ulaşım, 13,75 Euro ilaç, sağlık bakımı, 10,75 Euro konaklama ve lokanta harcamaları, 22,57 Euro diğer harcamalar.

Hartz 4 kapsamında devlet yardımıyla geçinenler ve aile üyeleri için hastalık ve bakım

sigortası genellikle devlet tarafından karşılanıyor. Devlet ayrıca, bu ailelerin ev kirasını karşılıyor. Yasaya göre, 4 kişilik bir aile için 85 metrekarelik bir normal evin kirası ödeniyor ve kira bedeli olarak 511 Euro öngörülüyor. Ancak elektrik masraflarını devlet karşılamıyor. Devlet bu kişilere ayrıca, yılda bir kez olmak üzere, çocuklardan ötürü 100 Euro özel çocuk yardımı yapıyor ve bununla çocuklar için okul ihtiyaçlarının, sınıf gezilerine katılm gibi masrafların karşılanması hedefleniyor.

Haber: Mustafa KÜLHANBEY

Stres, işgörenlerin uykularını bölüyor

Almanya'da meslek yaşamında artan stres ortamı, çalışanların uykularını bozuyor ve düzensizliğe sürüklüyor. Bu olumsuz durum, iş yaşamında üretkenliklerini de azaltıyor. İş ortamındaki gizli baskı ortamı, uykusuzluk yaklaşık 4 milyon işgöreni, hastalığa götürüyor. Uzmanlar, küresel kriz döneminde bunalan ekonomik yaşamda kitlesel hastalığa dönüşen bu durumda, işgörenler halsizlik çekiyor ve gerginliği işyerine taşıyor ve normalinde üretmesi gerektiği kadar üretmiyor ve bunda da stres ve işini kaybetme kaygısı gibi etmenler rol oynuyor. DAK Sağlık Sigortası Başkanı Herbert Rebscher, Almanya'da her iki çalışandan birinin uyku düzensizliği yaşadığını doğruluyor ve her 10 çalışandan birinin ise bu düzensizliği yoğun biçimde yaşadığını, kendini sürekli halsiz hissettiğine işaret ediyor. Uyku bozuklukları konusunda çalışan Dr.Ingo Fietze, bu gibi insanların yaşam sürelerinin de ksalacağına işaret ediyor, kalp krizi gibi durumların yaşam sürecini etkileyebileceğini söylüyor. İşletmelerde üretkenliğin azalmasında, çalışanların işyerini yitirme korkusu da rol oynuyor. Üretkenliğin azalması ve çalışanların ruh halleri, işverenler için yılda 262 milyar Euro'ya maloluyor.

Kubilay SARIKAYA



KULTUR
Kleinkunst
Theater
Musik

**BÜRGERHAUS
DIETZENBACH**

Fr. 26. März 2010 - 20:00 Uhr

Sinasi Dikmen

"Islam für Anfänger"

Ihr Kultur- und Tagungszentrum

Tickets: 06074-373 335
buergerhaus-theaterkasse
@dietzenbach.de
www.dietzenbach.de

Boşanan eşe nafaka ödeme süresi nedir?

Zweibrücken Eyalet Yüksek Mahkemesi, boşanma halinde, eşlerden birinin diğerine nafaka ödeme süresinin sınırlı olduğunu açıkladı ve nafaka alan kişinin "hastalığını" gerekçe gösterip daha fazla süreli nafaka talep etmesinin yasalara uymayacağını bildirdi. Olayın konusu özetle şöyle: Bir kadın 23 yıllık evliliğin ardından ayrıldığı eşinden mahkeme kararıyla 5 yıl süreyle nafaka almayı hak kazandı. Ancak sürenin bitimine az bir zaman kala gözündeki rahatsızlığı gerekçe gösterip, nafakanın süresiz uzatılmasını talep etti. Ancak bu isteğe eski koca karşı çıktı ve hastalıktan ötürü alınacak malulen emeklilik maaşının kendisine yeteneceğini öne sürdü. Mahkemenin karar numarası: AZ: 6 UF 9 / 09

Hartz 4 ile Hurda Araç Primi Almak

Darmstadt'taki Eyalet Sosyal Mahkemesi, Almanya'da geçen yıl otomobil sektörüne dinamizm kazandırmak ve piyasadaki darboğazı aşmak amacıyla uygulanan "Abwrackprämie-Hurda Araç Primi" projesinden, Hartz 4 kapsamındaki dar gelirli insanların da yararlanabileceğini bildirdi ve "Bu hakkını kullanan insanların aldığı prim, bir gelir olarak sayılamaz ve yapılan yardım kesilemez" dedi. Dava konusuna göre olayın gelişimi şöyle: Schwalm Eder Kreis bölgesinde, Hartz 4 ile geçinen 51 yaşındaki bir kadın, eski aracını hurdaya çıkartıp, yeni bir otomobil satın aldı ve devletin verdiği primden yararlandı. Ancak, İş Bulma Ajansı, kendisine yapılan Hartz 4 ödentisini durdurdu ve "Çünkü, Hurda Araç Primi, somut bir gelirdir ve kazancı bulunan kişilere yapılan yardım da, o oranda kesilir" gerekçesini öne sürdü, kadının "Ben otomobil için ödediğim parayı annemden ödünç aldım. Benim param değildi" şeklindeki görüşünü dikkate almadı. Bunun üzerine konu mahkemeye yansıdı ve en sonunda dosyayı inceleyen Eyalet Sosyal Mahkemesi, kadını haklı buldu. Darmstadt Eyalet Sosyal Mahkemesi'nin bu kararına itiraz hakkı bulunmuyor. Öte yandan, anımsanacağı gibi, Darmstadt'ın aksine, Hurda Araç Primi'ni gelir olarak kabul eden ve yardımın kesilmesine imkan tanıyan mahkeme kararları da bulunuyor. Örneğin Chemnitz'deki Sosyal Mahkeme benzeri bir olayda, aksine bir karar vermişti. (AZ: L6 AS 515 / 09 B ER.)

Yılmaz KARAHASAN Yazıyor



8 Mart Dünya Kadınlar Günü'nu Yaşarken...

yilmaz@karahasan.de

Tam yüzyıl önce yaşama geçirilen "Uluslararası Kadınlar Günü" günümüzde de güncelliğini devam ettiriyor. Bunun da ötesinde somut olarak yaşadığımız kapitalist ekonomik sistem ve

burjuva toplum düzeninin krizi nedeniyle daha da bir önem kazanıyor. Amerika Birleşik Devletleri'nde Gazino Kapitalizmi'nin fiyaskosuyla başlayan ve giderek tüm dünya düzeyinde reel ekonomiyi de kapsamına alan kriz, milyonlardan oluşan yoksullar ordusuna milyonlar daha katarak yıkıcı, yıkıcı ve öldürücü etkinliğini devam ettiriyor. Dün olduğu gibi bugün de ekonomik kriz dönemlerinde okunan altında kalanların çoğunluğunu yine kadınlar, kadın emekçiler oluşturuyor.

İnsancıl yaşam ve çalışma koşulları, sosyal güvence, sosyal adalet, siyasal eşitlik, işyeri güvenliği, eşit işe eşit ücret, eğitim ve öğrenimde şans eşitliği, barış, demokrasi, özgürlük ve daha birçok istemler yalnız erkeklerin değil, işçi ve Sosyalist Hareketin içinde baştan beri yer alan kadınların da istemleriydi. Tam yüzyıl önce 26/27. Ağustos 1910 tarihinde 17 ülkeden 100 kadın delegenin katılımıyla Kopenhag'da Halkevinde toplanan "2. Uluslararası Sosyalist Kadınlar Konferansı" tüm bu sorunları tartışıyor.

Bu arada gündemin önemli maddelerinden birini de, Almanya'dan gelen delegelerin sözcüsü Clara Zetkin'in verdiği önerge oluşturuyor; "Kadınların Siyasal Seçim Hakkının Gerçekleştirilebilmesini Hızlandırıcı Önlem ve Eylemlerin Tartışılması ve Karara Bağlanması". Ve karara bağlanıyor. Alınan karar şu; "Tüm ülkelerin sosyalist kadınları ülkelerinde, proletaryanın (emekçi halkın) sınıfsal bilincinde olan siyasal ve sendikal örgütleriyle işbirliği içerisinde her yıl, herşeyden önce kadınların seçim haklarının gerçekleştirilmesi yönünde eylemleri içeren enternasyonal bir "Kadınlar Günü" düzenlerler. Bu istem, kadınların genel sorunları ile bağlantılı olarak sosyalist bakış açısından hareketle değerlendirilir. Kadınlar Günü enternasyonal (uluslararası) bir karaktere sahip olmalı ve itina ile hazırlanmalıdır".

100 yıllık geçmişli olan 8. Mart Enternasyonal Kadınlar Günü'nün daha da eskilere dayandığı da söyleniyor. Bazı araştırmacılar "Kadınlar Günü" fikrini 1857 ya da 1858 yılında (ki bu tarih kesin bilinmiyor) New York'da kadın işçilerin yürüttüğü grev eylemlerine, daha başka araştırmacılar ise yine New York'un Manhattan semtinde tütün ve tekstil snayinde çalışan 20 bin kadın emekçinin 1908 ve 1909 yıllarında yürüttükleri grev savaşımına dayandırıyor. Önemli olan bu değil. Önemli olan geride bıraktığımız bu yüzyıllık süre içerisinde kadın ve erkek emekçilerin sendikal ve siyasal örgütleriyle birlikte örgütlü verdikleri bilinçli savaşımın sonucu önemli kazanımları gerçekleştirmiş olmaları. Ancak ne kadınlar ne de erkekler olarak gerçek hedeflerimize ulaştığımızı bugün de söyleyemeyiz. İnsanın insan tarafından sömürülmesine, baskı altında tutulmasına, onuruyla oynanmasına olanak vermeyen bir siyasal sistem ve toplumsal düzenin gerçekleştirilebilmesi uğraşı ve savaşımı günümüzde de gündem maddesini oluşturuyor. Bu savaşımı ancak birlikte kazanabiliriz. Kadınlarımızın 8. Mart Uluslararası Kadınlar Günü içtenlikle kutluyorum!

Almanya'da herkes şikayetçi. Herkes mağdur. Herkes "kaldırılınsın" veya "Değişsin" diyor. Ama ilk adım yok!

Hartz 4, Mahkemeyi Bunalıttı

Almanya'da 5 yıl önce uygulamaya sokulan Hartz 4 yardım programı, içeriğindeki çelişkiler bağlamında büyük tartışmaya yol açarken, 2009 yılında bu konuda açılan 193 bin 981 dava ile rekor kırıldı. Hessen'deki Hartz 4 konulu itiraz dosya sayısı 2009 yılı bağlamında 24 bin 300.

İkinci İşsizlik Parası ile Sosyal Yardımı birleştiren Hartz 4 uygulaması konusundaki davalar karşısında bunaldıklarını belirten Federal Sosyal Mahkeme Başkanı Peter Mausch, "Hartz 4 ivedilikle gözden geçirilmeli ve İşsizlik Parası-2 diye bilinen uygulamada yeni kurallar getirilmelidir." diye konuştu. Mausch, bu arada Hessen Eyalet Başbakanı Roland Koch'un Hartz 4 kapsamında yardım alanların işe zorlanmaları yönündeki önerisini ise gerçekçi bulmadı. Peter Mausch bu konuda: "Böylesi bir zorlama, işsiz insanların karşı reaksiyonuna sebep olur. Kaldı ki, bunca insan için istihdam edilecek sosyal alan kapasitesi de yoktur. Bunun yanı sıra, işsizlik ve istihdam konusunda mevcut, açık seçik yasal kuralların da dikkate alınmasında yarar vardır." görüşünü dile getirdi.

Federal Mahkeme Başkanı, bugüne kadar Hartz 4 ekseninde verilmiş mahkeme kararlarının birçok ortak yönü olduğuna işaret etti ve: "Yasa koyucu, aslında, ivedilik arzeden değişiklikler için zengin bir karar hazinesine sahiptir. Bu imkanın en kısa sürede değerlendirilmesinde son derece büyük yarar vardır." dedi. Kassel'deki Federal Sosyal Mahkeme'nin güncel verilerine göre, Hartz 4 uygulamasında mağdur olduğuna inananlar, geçen yıl, 2008'e kıyasla 19 bin 500 daha fazla dosya ile, hakimlerin önünde hak aramayı denedi. Uzmanlar, çözüm bulunmadığı takdirde bu sayının 2010'da yeni bir rekora koşacağını düşünüyor.

Bu arada, Hartz 4 konusunda haksızlık yaşadığı gerekçesiyle dava açan her üç kişiden biri, sosyal mahkemelerin bir aşamasında kendi lehine karar çıkartabiliyor. Hartz 4 Reform Yasası bağlamında en çok tartışma konusu olan noktalar belli başlı 6 bölümden oluşuyor:

- **Temel Yardım-Regelsatz:** Bugüne kadar Federal Hükümet tarafından karmaşık bir hesaplama yöntemiyle saptanan Hartz 4 yardımı sosyokültürel bir yaşam sınırında olması isteniyor. Ancak bu rakamın, çalışan bir insanın aldığı düşük maaşı aşmaması gerektiği söyleniyor. İşsizler, 2005 yılında 345 Euro temel aylık alırken, bu rakam şu günlerde 359 Euro olarak ödeniyor. Bunun yanı sıra, çocuklar için de yaşlarına göre, bu rakamın yüzde 60,70 ve 80'i oranında değişken ek yardım yapılıyor. Bir diğer deyişle, Hartz 4 kapsamında olan ailelerdeki, eş için 323 Euro, 6 yaş altı çocuk için 215 Euro, 14 yaş altı çocuk için 251 Euro ve 14 yaşından yukarı yaştaki çocuklar için ise, 287 Euro aylık yardım yapılıyor. Bu kapsamdaki yardım miktarlarının ne kadar gerçekçi, yaşam koşullarına yanıt veren insan onuruna yarışır bir ölçü olup olmadığı tartışmaların can alıcı noktasını oluşturuyor.

Federal Anayasa Mahkemesi, bilindiği gibi 9 Şubat gün aldığı kararla, bu ilkenin Anayasa ile çeliştiğini, yeterince şeffaf olmadığını bildirdi ve Federal Hükümete seslenerek, gereken yeni düzenlemeyi en geç 31 Aralık 2010 tarihine kadar yapmasını önerdi.

- **Ek Kazanç-Zuverdienst:** Mevcut Hükümet, Hartz 4 yardımı alanların, aile bütçesine katkı amacıyla ek kazanç elde etmesine yeşil ışık yakmış ve bu konuda yaz ayına dek ek bir kanunun çıkartılması bekleniyor. Mevcut uygulamaya göre, Hartz 4 kapsamındaki yardımla geçinen işsiz kimseler, sadece düşük bir cep harçlığı kadar ek kazanç sağlayabiliyor. Çünkü 100 Euro'nun üzerindeki kazanç halinde, bu kişiler kazancın yüzde 80'ini devlete geri vermek zorunda kalıyor. Liberal Parti FDP, bu sınırı yüzde 60'a indirmeyi hatta ayda 600 Euro'dan daha fazla ek kazanç halinde ise yüzde 40'a bile düşürmeyi planlıyor.

- **Çalışma Mecburiyeti-Arbeitspflicht:** Hessen Başbakanı Roland Koch, Hartz 4 yardımı alan herkesin, kamu kurum ve kuruluşlarda verilecek işi yapmalarını öneriyor ve bu istihdam alanları konusunda yerel yönetimlerin iyi bir potansiyele sahip olduklarını söylüyor.

- **Servet-Schonvermögen:** Almanya'da Hartz 4 kapsamına düşen işsizlerin yüzde 0,2'sinin

yardım başvurusu, "Geçimini idame ettirmek için yeterli şahsi tasarrufu var" gerekçesiyle, geri çevrildi. Federal Hükümet, kişilerin tasarruf miktarını yeniden gözden geçirmeyi ve yükseltmeyi planlıyor. Mevcut uygulamaya göre, Hartz 4 kapsamına giren kişilerin yardım

başvurusu sırasında, varolan servet dikkate alınıyor. Bir diğer deyişle, başvuru sahibi kişinin yaşında yıl başına 750 Euro hesap ediliyor.

- **Destek-Fördern:** Eleştiri noktalarından biri de, Fördern-Forden, yani "Desteklemek-Talep Etmek" konusunda yoğunlaşıyor. Yani, devlet işsizlerden çok şey isterken, onun önünü açacak destek konusuna yeterince yardımcı olamıyor. Eleştiri sahipleri bu görüşlerine gerekçe olarak, mevcut işsizlerden sadece üçte birinin tam gün kapasiteli bir istihdam imkanına kavuşmasını gösteriyor.

- **Dava Furyası-Klagewelle:** Mahkemeler, Hartz 4 konusundaki mağduriyet gerekçesiyle açılmış davalarla başedemez duruma sürüklendi. Bu dava artışı en büyük rolü, Jobcenter denilen iş bulma merkezlerinde görev yapan hizmetlilerin yeterli bir mesleki birikime sahip olmamasının oynadığı öne sürülüyor. Gereken önlem alınmaz ise, bu alanda normalleşme süreci için en az 10 yıl daha beklenmek zorunda kalınacak. Dava konularının başında, barınma yardımları geliyor. Çünkü yasalar, "uygun bir barınma yardımı" dese bile, mevcut Federal Hükümet, değişik ölçüde yardım yerine, sabit bir barınma yardımı vermeyi tasarlıyor. Ancak bunu yaparken, bölgeler farklılıkların da dikkate alınması gerektiğini gözönünde tutması bekleniyor. (Silvia BORRONI)

Etkinlik Takvimi

Şiirler ve Türküler Geçidi

T.C. Başkonsolosluğu Türk Kültür Merkezi, Halk Müziği Korusu, 6 Mart Cumartesi günü saat 20'de "Şiirler ve Türküler" adlı bir konser veriyor. "Frankfurt Höhenstr. 44-48" adresindeki konseri Gültekin Demirtaş hazırladı. Giriş ücretsiz olup, daha ayrıntılı bilgi merkezden (Tel: 069-439438) alınabilecek.

40 Yıl-Dile Kolay: Tiyatro

Gazeteci-Yazar ve Toplum'un köşe yazarı Dr. Yüksel Pazarkaya'nın kaleme aldığı 40 Yıl Dile Kolay adlı oyun, 5 ve 6 Mart günleri Frankfurt'ta Gallus Theater (Kleyerstr. 15 . 60326 Frankfurt/M.) salonunda sahnelecek. Almanya'ya yıllar önce farklı aile ilişkisi ve koşulları sonucu gelmiş iki kişinin yaşamlarından kesitleri ele alan ve Almanya'daki Türkler'in yaşamına çarpıcı bir üslupla pencere açan bu oyunu, Leon Ömer Şimşek sahneye koydu. Oyunda mutsuz bir evliliğin yıkılmasının ardından Almanya'nın yolunu tutan Türk kadını rolünde Gülten Çakarlar oynuyor. Umrar Ertek ise, ailesi ve çocuklarını yitiren bir baba rolünü üstleniyor. İki yetişkin insan örneğinde, sanayi toplumlarında yalnızlaşan insanların öykülerini ele alan bu tiyatro oyununda, Hamdi Tanses de, saz ve türkülerle rol alıyor. Bu oyun, 5 Mart Cuma akşamı saat 19'da öğrenciler için oynanacak. Aynı oyun, Cumartesi günü ise saat 19:30'da herkese açık olacak. Giriş öğrenciler için 6 Euro, yetişkinler için ise, 12 Euro. Ayrıntılı bilgi ve rezervasyonlar için tel: 069-75806020

Osmanlı Tarihinde Ermeni Meselesi

Rhein Main Türk Toplumu, uluslararası sorun haline gelen ve Osmanlı İmparatorluğu'nun son yıllarında "Ermeni Meselesi"ni konu edinen bir konferansa ev sahipliği yapıyor. Edinilen bilgiye göre, 15 Mart Pazartesi günü saat 18:00'deki konferansı, Amerikalı Tarih Profesörü Prof. Dr. Justin Mc Cartty verecek. Amerikalı bilim adamı özellikle Osmanlı'nın son dönemi olan 1908-1923 dönemindeki tarihsel hareketlerin yanı sıra, o döneme özgü nüfus değişimlerini, I. Dünya Savaşı sonrasındaki olayları irdeleyen isim olarak tanınıyor. Adres: "Frankfurt . Marriothotel . Hamburgerallee 2." Davetiyeler için başvuru adresi tgrm@info.com

Frankfurt AKM'de Nevruz Kutlaması 21 Mart'ta

Frankfurt Alevi Kültür Merkezi, Nevruz'u nefes ve deyişler eşliğinde 21 Mart Pazar günü saat 14'te kutlayacak. Dernek açıklamasına göre, "Hazreti Ali'nin doğum günü" olarak anılan Nevruz'da, Peygamberin doğumu, evliliğini de içerecek biçimde

Edebiyatın Işığında



Hikmet ALTINKAYNAK

edebiyatında köyü anlatan öncü bir eser.Yazarı Ebubekir Hazım Tepeyran (Niğde, 1864-5 Haziran 1947), öykücü, yazar Oktay Akbal'ın büyük babasıydı. Niğde'de Tepeviran Mahallesi'nde doğdu, Niğde Rüştüyesi'ni bitirdi, özel olarak Arapça, daha sonraları da İzmir'de çalıştığı yıllarda romancı Halid Ziya Uşaklıgil'in katkısıyla Fransızca öğrendi. Fransızca olarak bir şiir kitabı bile yayımladı. Devlet hizmetine girdi, önce kâtip olarak Niğde, Konya ve Kastamonu'da çalıştı, İzmir 'Vilayet Mektupçuluğu'nun (yazı işleri müdürü) ardından Dedeoğaç Mutasarrıfı olarak göreve başladı. Kısa sürede çok önemli işler yaptı. Ayrıca birtakım hırsızlık ve yolsuzluk olaylarını ortaya çıkardı. Sorumluları yakalattı. Bir yandan da Avrupa'dan getirdiği teleskop, dürbün, fotoğraf makinesiyle gökyüzünü incelemeye, fotoğraflar çekmeye başladı. O fotoğrafları da kendi basıyordu. Fakat onun ne yaptığını bilemeyenler onu 'müzir işler yapıyor' diye Saray'a jurnalledi. Genç mutasarrıf araştırılmadan görevden alındı. Torunu Oktay Akbal'ın bana anlattığına göre, Ebubekir Hazım Bey, çektiği bu Dedeoğaç fotoğraflarından güzel bir Dedeoğaç Albümü oluşturdu. Bunu tanıdığı kişiler aracılığıyla Saray'a ulaştırdı. Padişah II. Abdülhamit

Bir devlet adamı olduğu kadar, yazdığı öykü, roman ve anılarla Türk romanının öncülerinden sayılan Ebubekir Hazım Tepeyran'ın 1910'da yayımladığı Küçük Paşa adlı romanı, 100 yaşında.

Roman, Niğde'de doğup çocukluk yılları İstanbul'da geçen, onu koruyup yetiştiren Paşa'nın ölümünden sonra da köyüne zorla gönderilen küçük bir çocuğun hüznü öyküsünü anlatıyor.

Bu yalnızca hüznü bir öykü değil, Tahir Alangu'nun dediği gibi, "Aslında 'köy-kent karşıtlığını' ortaya koyan bir eser," bana göre de Türk

bu albümü görünce çok şaşırdı, çok beğendi. Böyle yetenekli bir insanın işsiz güçsüz kalmasını istemedi, görevden aldığı bu genç mutasarrıfı bu kez Musul Valiliğine getirdi.

KÜÇÜK PAŞA 100 YAŞINDA...

Ebubekir Hazım Bey, Musul Valisi'ymen de boş durmadı. Yaptığı çok önemli çalışmalarından biri, halkın topraktan çıkardığı ve onu yakıp isindığı, etrafını aydınlatmış şeyin çok önemli bir enerji kaynağı olan petrol olduğunun bilincine varıp Musullu işadamlarını bir araya getirerek, petrolün çıkarılmasını sağlamak oldu. Ama Almanlar onu bu işlerden uzak tutmak istiyorlardı. Musul Valiliğinden sonra Ebubekir Hazım Bey, Şurayı Devlet üyesi (1903), Manastır ve Bağdat Valisi, Meşrutiyet'te Sivas ve Ankara Valisi, İstanbul Şehremini, Hicaz Valisi ve iki kez Bursa Valisi ve iki kez de dahiliye nazırı oldu.

Tepeyran, hem Osmanlı'nın dahiliye nazırıydı, hem de o sırada Millî Mücadele'ye yardım ediyordu. Bu yüzden İstanbul'da Divan-ı Harbe verildi ve idama mahkum edildi. Karar sonradan ömür boyu hapse (kürek cezasına) çevrildi. Ama Tefik Paşa Kabinesi'nin ilk uygulaması olarak, serbest bırakıldı. Özgürlüğüne kavuşunca hemen Ankara'ya gitti. Milli Mücadele'ye katkısı buradan sürdü. Milli Mücadele sonucunda Meclisin açılması, millî hükümetin kurulmasından sonra ise, Sivas ve Trabzon valiliklerinde bulundu.

İkinci Dönem Niğde Milletvekili seçildi. Bunu daha sonra 6. ve 7. Dönem (1939-1946) Niğde milletvekillikleri izledi. Zalimane Bir İdam Hükümü adlı kitabında kendi hakkında verilen idam kararını anlatıyor. (Gürer Yayınları)

Ebubekir Hazım'ın Türk edebiyatına "Küçük Paşa"yı armağanı işte tam 100. yılını dolduruyor. Bunun kim farkında dersiniz, yanıtı belki hiç kimsedir. Çünkü ülkenin gündemi çok ağır. Ama birileri de onu unutmuyor, yakında "Ebubekir Hazım Tepeyran Roman Ödülü'nün kuruluşu, aday olma koşulları açıklanacak.

Çünkü günümüzde de Ebubekir Hazım'lara ihtiyaç var. Çünkü Ebubekir Hazım'lar ölmez...

Ezgilerle Yolculuk

Frankfurt'ta 18 Nisan Pazar günü, "Ezgilerle Yolculuk" adlı farklı bir Türkçe müzik sunusu yaşanacak. Türkiye'den dizi ve film müzik-lerinden oluşan ve saat 14:30'da başlayacak konserin adresi şöyle: "Nordwestzentrum Titus Forum Walter Möller Platz 2". Sanatçılar arasında Erdal Güney, Mazlum Çimen ve Ahmet Arslan gibi isimler de yer alıyor. Organizatör Ali Ekber Koç, Karnez GmbH Döner Üretim Fabrikası'nın desteğindeki bu etkinliğe herkesi davet ediyor. Gazete-mizin de katısı sunduğu ve giriş ücreti 15 Euro olan konsere ilişkin ayrıntılı bilgi 0177 - 8937490 numaralı telefonda veya www.aliekbekoc.com internet adresinden alınabilecek.

"İslam für Anfänger": Şinasi Dikmen Oynuyor

Almanya'nın ilk Türk kökenli kabare sanatçısı olan ve Toplum'daki köşe yazarlarından da tanınan Şinasi Dikmen, "İslam für Anfänger- Yeni. Başlayanlar için İslamiyet. Giriş Dersleri" adlı Almanca sahne çalışmasını 26

Mart Cuma akşamı saat 20'de Dietzenbach (Kreis Offenbach) Bürgerhaus salonunda (Offenbacherstr. 11) sergileyecek. Bilet fiyatları 16 Euro olup indirimli fiyatlar 14 Euro'dan satılıyor. Ön rezervasyon yapılmak isteyenler için irtibat adresleri şöyle: 06074-373333 veya 06704 692 213 veya www.dietzenbach.de. Dikmen uzun yıllardır Almanya'nın birçok bölgesinde başarıyla sahnelediği bu Almanca oyununda, Almanya'da sık sık gündeme gelen ve genellikle kumsuzluklarıyla öne çıkarılan İslamiyet'i kendine özgü hicivli bir üslup ve sanat boyutuyla seyirciye anlatıyor. Daha ayrıntılı bilgi için: www.die-kaes.com adresinden alınabilecek.



IMPRESSUM / KUNYE:

Toplum, Toplumsal siyaseti ilke edinen, Almanya'ya özgü, ayhik, Türkçe ve bağımsız bir gazetedir.

Yazisma Adresi - Anschrift: Postfach 11 33 - 63201 LANGEN/H.

Büro: Dreieichstr. 4 . 64546 Mörfelden

Tel: 06103/52560 Fax: 06103 / 929225

E-Mail: rmtoplum@aol.com veya toplum@toplum24.de

Internet: www.toplum24.de

Herausgeber/Sahibi : Mehmet Canbolat

Beratung/Danışman: Kemal Şener,

Doğan Pürsün, Nermin Aksoy, Fahri Eri-

liz, Tahir Hacıkadiroğlu, Mustafa Bilimler.

Redaktion/Yazı İşleri: Hamide Küçükler,

Kubilay Sarıkaya, Silvia Borroni,

İhsan Gümüş, Bülent Budak

Numan Ersürer (Anzeige - İlan İşleri)

Vertrieb- Dağıtım: Sedat Kocazeybek,

İhsan Küçükler, Aydın Külhanbey,

Murat Cantürk, Tefik Emre, Kemal Öz

Design/Tasarım: plusdevelopment

Druck/Basım: Print Marketing-Saleg UG

64546 Mörfelden/Walldorf

Toplum, übernimmt keine Haftung für

den Inhalt der erscheinenden Anzeigen.

"TROYA" Frankfurt'ta

Mustafa Erdoğan'ın yönetmenliğini yaptığı "TROYA" adlı klasik Anadolu efsanesi, 20 Mart'ta Festhalle'de sergilenen. Yüze yakın sanatçının Anadolu'ya özgü dans diliyle sahneleyeceği bu gösteri için biletler, 01805-969 0000 numaralı telefonda ısmarlanabilecek.

Hessen'den Kısa Haberler

Almanya'da her 5 kişiden birinin kökünde göç yatıyor

Almanya'da nüfusu içinde göç kökenli olanların oranı her geçen yıl artarken, İstatistik Dairesi güncel verilerine göre, bu oranın yüzde 20 olduğu görülüyor. 2005 yılında göç kökenli yurttaşların oranı yüzde 18,3 iken bu sayı, 2009'da yüzde 20'lere uzandı. Uzmanlar, bu seyrin böyle devam etmesi halinde, göç kökenli Alman sayısının daha da artacağından yola çıkıyor. İstatistikler, 1950 yılından sonra Almanya'ya gelen yabancıları ve Alman muhacirler ile onların burada dünyaya gelen aile üyelerini kapsıyor. Resmi verilere göre, 2008 yılında 82,1 milyonluk nüfusun yüzde 15,6'sı göç kökenli iken, son beş yılda yabancı ailelerdeki doğum oranlarının fazlalığı ve sonradan ülkeye gelenlerin fazlalığı, göç kökenli insanların oranında artışa sebep oldu.

Almanya nüfusu hızla eriyor

Almanya'da doğum olaylarının azalması, evlilik olayların gerilemesi ve çeşitli sebeplerden ötürü Almanya'ya sırt çevirip başka ülkeye göç edenlerdeki artış, ülke nüfusunun gerilemesine yol açıyor. İstatistik Dairesi verilerine göre, 1995'ten sonraki 15 yılda ilk kez olmak üzere, Almanya'nın nüfusu yeniden 82 milyon altına indi. 1972 yılından bu yana, ölenlerin sayısı, yeni doğan çocuklardan fazla olunca, nüfus dengesi de sarsılmaya başladı. Doğum olayı 2009'da 645 binde kalırken, aynı dönemde 840 bin insan yaşamını yitirdi. Uzmanlar, beklenmedik olayların yaşanmaması halinde, Almanya'nın nüfusunun 2060 yılında 65-70 milyon arasında seyredeceğini düşünüyor. Uzmanlar ayrıca, bu nüfus içinde her üç kişiden birinin ise, 65 ve daha ileri yaşta iyaşlı bir kesimden olacağını söylüyor.

Çocuk... Kreş.. ve Yararları...

Bertelsman Vakfı'nca yapılan bir araştırmaya göre, göçmen aileler arasında çocuğunu okul öncesinde yuvaya göndermeyenlerin sayısı her geçen yıl artıyor ve bu durum çocukların müstakbel okul yaşamlarındaki başarısını da olumsuz yönde etkiliyor. Bu durumu "uyarı sinyali" olarak tanımlayan ve göçmen ailelere seslenen Bertelsmann Vakfı Yönetim Kurulu üyesi Jörg Dräger, "Hangi koşulda olursanız olun, çocuğunuzu yuvaya göndermeyi ihmal etmeyin. Çünkü bu yuvalar, okula hazırlık aşamasıdır ve bu dönemde kazanılan bilgi ve deneyimler, okuldaki başarıya açılan kapıdır." diyor. Bertelsmann Vakfı araştırmasına göre, göçmen aile mensubu 3-6 yaş arası çocukların yüzde 84'ü yuvaya giderken, Alman emsallerindeki oran ise yüzde 93. Uzmanlar, ailelerin yanı sıra, Alman hükümetine de sesleniyor ve: "Almanya'nın interkültürel dokusu dikkate alınarak bir program geliştirilmeli ve göçmen kökenli eğitimcilere de görev verilmelidir." çağrısında bulunuyor.

Elektrik ve Gaza Zam Geldi

Almanya'da enerjive gaz fiyatları 2010 yılında bir artış gösterecek ve yılda örneğin 7 bin kilowattsaat elektrik tüketen büyük bir ailede ücret farkı 100 Euro civarında olacak. Edinilen bilgilere göre, enerji satan şirketlerden 57'si zamla uygulama kararlarını şimdiden açıkladı. Benzeri bir zamla uygulama ise, gaz tüketicileri için geliyor. Almanya'da yaklaşık 20 milyon gaz müşterisi, 2010 yılı içinde yüzde 10 ile 15 arasında değişen ücret artışına katlanmak zorunda kalacak.



41. Uluslararası Fizik Olimpiyatı

Hessen'de 41 yıldan bu yana düzenlenen Uluslararası Fizik Olimpiyatı'nda, eyaletin değişik bölgelerinden 10 gence başarı ödülleri Eğitim Bakanı Dorothea Henzler tarafından verildi.

Hessen Metal İşverenleri Birliği Hessen Metall kuruluşunca organize edilen ödül töreninde öğrencileri kutlayan Bakan Henzler,

"Çocukların ilgi alanı ve yeteneklerinin erken farkedilmesi, onun gelecekteki kariyerinin anahtarıdır" dedi. Frankfurt-Fechenheim semtindeki Siemens tesislerinde gerçekleşen törende bakan ayrıca, başarılı 10 Hessenli lise öğrencisindeki fizik alanına özgü bilgi birikimi ve yeteneklerine hayranlığını ifade etti. Bakan Henzler: "Bu yılki yarışmada beni en çok mutlu eden nokta, ödül alan öğrenciler arasında bir de kız çocuğunun olmasıdır. Bundan böyle kız öğrencilerin sayısının artması gerekir." dedi ve öğretmenlere, eğitimlere çabalarından ötürü teşekkür etti.

Metal İşverenleri Birliği Başkanı Profesör Dieter Weidemann ise, özellikle küresel krizin egemen olduğu bir dönemde geleceğin teknik dünyasında ve yönetim mekanizmasında söz sahibi olabilecek gençlerin öne çıkmasını çok önemseydiğini ifade etti. Prof. Weidemann ayrıca, bu başarıda, çocukları özendiren, bu yönde heyecanlandıran öğretmen ve velilerin katkalarına değindi. Siemens Rhein Main Genel Müdürü Dr. Michael Kassner de törende bir konuşma yaparak, "Siemens, 2009 yılında araştırma ve geliştirme projeleri için 3,9 milyar Euro harcamıştır. Sadece Hessen'de 800'ü aşkın fizikçiyle mulla arıyoruz. Bizim bu durumumuz, Almanya'da matematik, fizik veya informatik gibi branşların ne denli yaşamsal önem taşıdığını ortaya koymuş

oluyor. Bu ihtiyacın karşılanabilmesi için, ne kadar erken işe koyulsak azdır. Bugün kreşlerde bile, çocuklar arasında yetenekleri görebilmek için araştırma geliştirme amaçlı oyun kutuları, köşeleri düzenliyoruz. Teknik alanda ilgi ve merakın çok küçük yaşlarda uyandırılması gerekir. Bunu başaranlar, geleceğin dünya sorunlarına bakmayı, çözüm

Bu yılki yarışmada ödül alan öğrencilerin isimleri şöyle:

*Delhougne, Michael, Otto-Hahn-Schule Hanau
Delhougne, Philipp, Otto-Hahn-Schule-Hanau
Dreyer, Carina, Christian-Wirth-Schule-Usingen
Foerster, Moritz, Alte Landesschule Korbach-Korbach
Gruber, Peter, Christian-Wirth-Schule-Usingen
Koppmann, Martin, Christian-Wirth-Schule-Usingen
Motredja, Sumir, Altkönigschule-Kronberg/Ts.
Spreckelsen, Florian, Alte Landesschule Korbach-Korbach
Weis, Johannes, Martin-Luther-Schule-Rimbach
Wondrak, Michael Florian, Heinrich-von-Gagern-Gymnasium-Frankfurt/Main*

üretmeyi beceren kişilerdir. Ancak o kişiler, bugün çok tartışılan örneğin iklim değişikliği veya insanların belli bölgelerde yığılması olarak yaşamaya yönelmesi gibi sorunlara yanıt arayabilir, çözüm üretebilir" görüşünü savundu. Uluslararası Fizik Olimpiyatları hakkında daha ayrıntılı bilgiler www.ipn.uni-kiel.de/projekte/ipho şeklindeki internet adresinden alınabilecek.

----- Haber: Sedat KOCAZEYBEK -----

AVUKAT24 Hakkınızı Arayın!

0900 124 124 0

(dakikası 1,99 Euro olup, Alman Telekom hattından, cep telefonundan farklı ücret olabilir.)

www.avukat24.com

medicare
Aschaffenburg - Giessen

medicare Gießen

Sonja Noyal
Gothaer Strasse 23
35396 GIESSEN (Wieseck)
Tel: 0641 - 46687 . Mobil: 0172 - 6989516
www.medicare-giessen.de

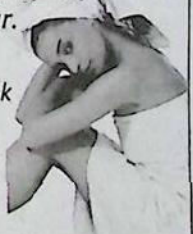
medicare Aschaffenburg
Fehlme Bahno
Mühlstrasse 16
63773 Goldbach (ASCHAFFENBURG)
Tel: 06021 - 583475 . Mobil: 0163 - 6609663
www.medicare-aschaffenburg.de

BELKİ İNANMAYACAKSINIZ AMA, İDDİA EDİYORUZ. VÜCUDUNUZDAKİ İSTENMEDİK TÜYLERİ, TAMAMEN YOK EDİYORUZ!

Kadın veya erkek farketmez. Herkesin ideali, önce kendi vücuduyla barışık olmaktır.

Çok kısa bir sürede, hiçbir ağrı hissetmeksizin, genç bir cilde sahip olmak istemez misiniz? Arayın, görüşelim....

Açılış Saatleri:
Pazartesi - Cumartesi günleri arasında istediğiniz zaman randevu alabilirsiniz.



Siegen Uyum Meclisi

Siegerland Atatürkçü Düşünce Derneği ve DİTİB Selimiye Camii Cemiyeti, Siegen Uyum Meclisi seçiminde ortak liste çıkartarak bir ilke imza attı ve oyların yaklaşık yarısı ve 6 üyeliği kazandı. Hessen eyaletinin KRV eyaleti ile kesiştiği sınırdaki bulunan Siegen kentindeki bu örnek girişime vatandaşlar da büyük destek verdi ve güçbirliğinin önemi bu yolla vurgulanmış oldu. Siegen Belediyesi bünyesinde hizmet verecek olan ve göçmenlerin içinde bulunduğu toplumla uyumlu birlikteliği yönünde projelere öncülük edecek olan bu danışma kuruluna seçilen Birlik Listesi Sözcüsü Selim Yazıcı, amaçlarının uyum konusunda üretkenlik olduğunu belirtti. Yazıcı ayrıca: "Eşit hak mücadelesi için, böylesi bir kurulu çok önemsiyor ve siyasi mekanizmaları harekete geçirmek ve göçmenlere yönelik yeni açılımları sağlamak için iyi bir fırsat olarak değerlendiriyoruz. Özellikle sosyal ve kültürel alanda etkinlikler yoluyla, toplumsal duyarlılığı güçlendirmeyi hedefliyoruz."

Çocuklarımızın eğitim sorunları ile aile içinde nesil farklılığından kaynaklanan anlaşmazlıkların çözümünü yönünde de uzmanlarla birlikte hareket edeceğiz. Ancak farklı kültürlerin hoşgörü ve temel değer yargılarına karşılıklı

saygısı yönünde de duyarlılık artırıcı etkinliklere destek vereceğiz. Bize bu seçimde güvenen ve destek veren bölgedeki yurttaşlarımıza teşekkür ediyoruz. Selimiye Camii ile Atatürkçü Düşünce Derneği'nin bu güçbirliği sayesinde etkin çalışmalar yapacağımıza herkesin inanmasını istiyoruz." dedi. Siegen'deki seçimlere dört ayrı liste katıldı. Bu listelerden International Liste 4 sandalye alırken, Birlik Listesi 6 üyelik kazandı. Alevi Kültür Derneği listesi 1 sandalye alırken, Göçmenler Platformu ise 2 üyelikle, Bağımsızlar da 1 üyelik aldı. Fotoğrafta, Siegen Uyum Meclisi'ne seçilen Birlik Listesi'nden Selim Yazıcı, Mehmet Polat, Abdullah Özer, Tülay Ergun, Emre Çolak, Ramazan Tekin'in yanı sıra, yedek üye Mustafa Duran birarada görülüyor. Uyum Meclisi, tüzük gereği 5 yıl süreyle görev yapacak ve kurul başkanı ise, ilk oturumda yapılacak oylama ile belirlenecek. (Haber: Tufan BOZDOĞAN)



Dietzenbach, Uyumda Almanya İkincisi Seçildi

Kreis Offenbach'a bağlı Dietzenbach kasabasında belediye ile, Nassauischen Heimstaette teşkilatının birlikte yürüttüğü "Wir bewegen uns" adlı, sportif uyum projesi, Almanya ikinciliğine layık görüldü. Alman Futbol Federasyonu ile, Mercedes'in işbirliğinde düzenlenen Almanya yarışmasında 2.lik ödülüne layık görülen Dietzenbach 10 bin Euro maddi ödülü, yine çalışmalarda kullanacak. Dietzenbach, bu proje ile, bölgeden 150'ye yakın genç kıza futbolu sevdirmeyi hedefliyor. Duisburg'da yapılan ödül törenine belediye adına meclis üyesi Hans Jürgen Daum ise proje sorumlusu Jan Thilmann ve FC Dietzenbach adına Gabriele Perri katıldı.



TÜRKİYE'DE HUKUK

Bedrettin ve
Sabri CANBOLAT

Yazışma Adresimiz:
Canbolat Hukuk Bürosu
Balıkcıoğlu İş Merkezi
5. Kat. No: 138 Sıhhiye
ANKARA/TÜRKİYE
Tel: 0090 312 2293888
Faks: 0090 312 229457

Türkiye'de Hakaret Davaları

Sevgili Toplum okurları, Yeni Türk Ceza Kanunun 125 - 131 ci maddeleri "Şerefe karşı işlenmiş suçlar" başlığı altında, hakaret suçunu ele almaktadır. Gerçekten insanların; şeref, onur ve saygınlığı çok önemlidir. Buna karşı yapılan saldırıyı hukuk suç saymıştır.

TCK'nun 125.ci maddesi; bu suçu işleyenlere 3 aydan 2 yıla kadar hapis cezası verileceğini bildirmektedir. Eğer hakaret suçu, kamu görevlisine karşı görevinden dolayı işlenir ise, cezanın alt sınırı 1 yıldan az olamaz. Eğer hakaret alenen işlenir ise ceza, 1/6 oranında artırılır.

Şimdi hakaret suçuna bazı örnekler verelim; Hırsızlık suçlaması, yani bir kişiye sen hırsız, paramı çaldın, malımı çaldın gibi ithamlarda bulunmak. Telefonla, mektupla yapılan hakaretler. E-posta yoluyla veya SMS göndererek hakaret etmek, sen düpedüz sahtekarsın, geri zekalı demek. Çeşitli hayvan isimleri ile (eşek, köpek, tilki, domuz, fare) hitap etmek gibi örnekler verebiliriz burada önemli olan çoğu zaman sinirlendiğimizde söylediğimiz, "terbiyesizlik etme" cümlesini sarf etmek. Bu cümle hangi sebeple söylenir ise söylene, kişilik haklarına saldırı teşkil eder ve tazminata hükmedilmesi gerekir.

Şimdi de hakaretin çeşitli durumlarını inceleyelim:

Elektronik posta ile yapılan hakaret; takibi şikayete bağlı bir suç değildir. Bu nedenle sulh ceza mahkemesinde değil, ilgili cumhuriyet savcılığına şikayet dilekçesi verilir. Elektronik posta ile hakaret eden kişi hakkında kamu davası açılır. Eğer bu konuda hukuk mahkemesinde tazminat davası açılmış ise, ceza mahkemesinin kesinleşmesi beklenerek ona göre karara bağlanır. Bu davalarda sözü edilen iletinin gönderilmesini sağlayan servis sağlayıcıdan bilgisayarın IP numarası sorular ve bu bilgisayar, sanığın evindeki veya işyerindeki bilgisayar ise,

mahkumiyetine karar verilir.

İşyerinde çalışan bir işçi, aynı işyerindeki çalışan bir işçiye veya işyeri sahibine hakaret ederse; 1) Bu işçinin iş akdini, işveren bildirimsiz fesih edebilir. Yani hizmet akdini sona erdirir. 2) Hakaret eden işçi, kıdem ve ihbar tazminatı alamaz. 3) Kendisine ihtar çekilmeden işten çıkartılır. Görüldüğü gibi, iş yerlerindeki hakaretin çok önemli ve ağır sonuçları ortaya çıkmaktadır.

Kiracı, daire sahibine ve apartmanda oturan diğer kiracı veya maliklere hakaret ederse; daire sahibi, Sulh Hukuk Mahkemesi'ne müracaat ile sözleşmeye aykırılık nedeni ile kiracının tahliyesi davası açabilir. Bu davayı açması için, önceden bir ihtarname çekmesine gerek yoktur. Radyo - televizyon yoluyla yapılan hakaretler: Hakaret suçunun, radyo-televizyon yoluyla işlenmesi halinde, metin yazarı, veya sesi tespit edilen, metni kontrol eden, yayını fiilen yöneten kişiler sorumludurlar. Şikayetin süresi yayının yapıldığı tarihten itibaren 60 gündür. Ceza ve hukuk davaları 60 günlük süreye tabidir. Bu süre zaman aşımı değil, hak düşürücü bir süredir. Basın yoluyla işlenen hakaret suçlarında ise, bu süre 6 aydır. Yetkili mahkeme ise, hem radyo-televizyon yayınının yapıldığı yer, hem de kişinin işittiği ve gördüğü yer mahkemesi yetkilidir. Yayın bantlarının saklanması süresi eskiden 75 gün iken, 3984 sayılı kanunun 28/2 fıkrasına göre yayın bantlarının saklanması süresi 1 yıla çıkarılmıştır. Hakaret suçlarına bakmakla görevli mahkeme Sulh Ceza Mahkemesi'dir. Basın yoluyla işlenen hakaret suçlarındaki mahkeme ise, Asliye Ceza Mahkemeleri'dir. Radyo-televizyon yayınları ile işlenen suçlarda ise, görevli mahkeme Sulh Ceza Mahkemesi'dir. Türkiye'de "dilin kemiği yoktur" diye bir söz vardır ama, bu her aklımıza geleni söyleyem anlamama gelmemelidir. Aksi takdirde, mahkemelerde sanık sıfatı ile yargılanmamız işten bile değildir. Türkiye'den selam ve sevgilerimizi sunuyoruz.

1 milyonu aşkın işgörene kısa çalışma parası

Almanya'da, 2009 yılında 1 milyonu aşkın kişiye, kısa çalışma parası ödendiği açıklandı. Bu yardım sayesinde çalışanlar işini kaybetmedi ve gerek maaşları gerek tüm sigorta ödentileri konusunda işverenlere devlet yardımı yapıldı. Öte yandan krizli bir dönemde çalışanların işini kaybetmemesi için işverene "Kısa Çalışma Parası-Kurzarbeitergeld" adıyla yapılan devlet yardımı konusunda, yeni yılda bazı değişiklikler olacağı açıklandı. Buna göre, altı aydan daha uzun süreli

kısa çalışma döneminde, çalışanların sosyal sigorta ödentilerinin devlet tarafından karşılanması uygulaması 2010 Aralık ayı sonunda kalkacak. Kısa çalışma parası, Bundesagentur für Arbeit adlı Federal İş Bulma Ajansı tarafından ödeniyor. Anlaşılacağı gibi kısa çalışma süresi çalışanların medeni durumuna göre değişiyor. Yani bekar bir işgören, maaşının yüzde 60'ını, evli ve en az bir çocuklu olanlar ise, maaşın yüzde 67'sini alıyordu. Geçen yıl bu para, 24 aya kadar ödenmişti.

KONUK DÜŞÜNCE



Frieder
GEBHARDT

Langen (Kreis Offenbach) Belediye Başkanı

iddiaları okumuş olabilirsiniz. Her ikisi de doğru olmayıp, bazı gerçeklerin saptırıldığını öncelikle vurgulamak isterim. Evet gerçek olan birşey var, oda kamuoyunda Sauerland-Gruppe diye bilinen bir eylem grubu üyelerinden birinin Langen'de yaşıyor olmasıydı. Bir diğer gerçek ise, Langen'den bazı kişilerin, bu grubun düşünce ve eylem planlarıyla ilintili kılınmasıydı. Bu bağlamda Alman medyasında yer yer yanlış ve yanlış başlıklarla işlenen konu yüzünden Langen'in görüntüsü, kamuoyuna da maalesef yanlış verilmişti. Yerel yöneticiler olarak, bu gelişmeyi

Değerli Toplum Okurları, Sanırım siz de son zamanlarda Alman medyasında Langen (Kreis Offenbach) şehrinin "Cihadçıların Kalesi" veya "Şiddetçi İslamistlerin Merkezi" olduğu yönündeki

endişeyle izliyoruz. Buradan Langen'in gerçek kimliğini anlatmak istiyorum. Bu kentin belediye başkanı olarak, Langen'de hangi inanç ve kültür çevresinden gelirse gelsin, tüm yurttaşların insanlık onurunu ayaklar altına alan ve şiddete karşı duran eylem ve düşüncelere karşı çıktığını vurgulamak isterim. Eğer bir şehirde, şiddeti araç olarak

benimsemiş birileri çıkarsa, bunun sorumluluğunu tüm kent halkına yüklemek yanlış olur. Aynı şey başka bir şehrin de başına gelebilirdi. Langen, yüze yakın ulustan binlerce insanın barış içinde yaşadığı bir kent olup, uyum, insanlık onuruna özen, karşılıklı saygı ortak ilkimizdir. Farklı kesimlerden insanların birbirini anlayabilmesi amacıyla, Langen, yaklaşık 20 yıl önce, Türkiye'den Tarsus şehriyle Kardeş Kent Projesi'ni gerçekleştirmiş olup, şehrimiz Almanya genelinde Türkiye'den kardeş şehir projesini başarmış, az sayıda yerel yönetimden birisi olmuştur. Langen, farklı kökenden insanları bünyesine almakta, oldukça eski bir şehir olup, sloganımız "Langen - Herkes İçin Bir Yaşam Merkezi" dir. Yerel yönetim olarak, kentimizdeki değişik kökenden dini gruplar,

dernekler ve yabancılar meclisi ve diğer organizasyonlarla birlikte bir bütün oluşturduğumuzu düşünüyorum. Langen, kenti yakından tanımayı düşünen herkese kapılarını sonuna kadar açar. Kentimizde uyum, eğitim ve kültür amaçlı bir dizi etkinliğe yönetim olarak gereken her türlü desteği veriyoruz.

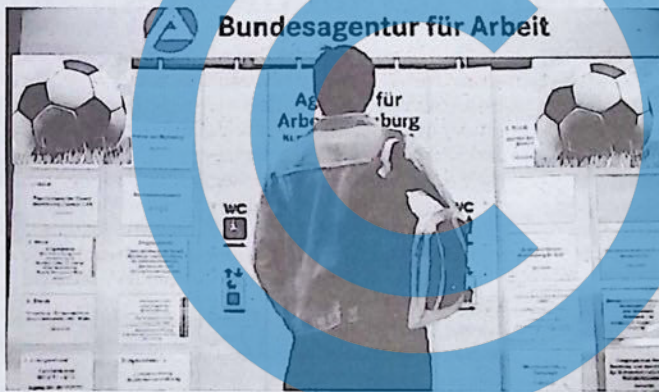
Langen - Herkes İçin Bir Yaşam Merkezi

Langen'e özgü Uyum Platformu adlı bir kurulda politikacılar, göçmen oluşum temsilcileri, idari uzmanlar biraraya gelerek, birlikte yaşamın geleceğini konuşuyorlar. Pittler ProRegion Meslek Eğitim Merkezi'nde farklı kökenden çok sayıda genç insan da, meslek eğitimi alıyor ve meslek yaşamına hazırlanıyor. Bu arada kreşlerimizde, çocukların Almanca dil bilgisini geliştirme ve uyum konulu eğitim çabalarını da unutmamak gerekir. Bu arada, Langen-2009 Yılı Kültür Ödülü'nü farklı ulustan insanların birlikte barış içinde yaşamı ve toplumsal kaynaşma yönünde çaba sarfeden üç ayrı şahsiyete veren, yine Langen şehridir. Bu vesileyle, tüm okurlara esenlikler diliyor, herkesi en kısa sürede Langen'ini yakından tanımaya davet ediyorum.

Futbol bir araç! Hedef, sporla meslek eğitime koşmak

Hessen'de işsiz gençlere hem yeni bir heyecan ve umut vermek hem de onların meslek yaşamına girişine destek olabilmek amacıyla hazırlanan sayısız projeler zincirine bir halka da, Offenbach'ta "Futbol, Öğrenmeye Açılan Kapıdır" adlı farklı bir program ile eklendi. EKİP Eğitim Servisi'nce organize edilen toplam 10 aylık eğitim-motivasyon amaçlı projeye, bölgeden 10'u göçmen aile çocuğu olmak üzere, toplam 14 genç katılıyor ve bu sayının en kısa sürede 20'ye çıkartılacağı söyleniyor. "Offenbach . Kaiserstr. 22" adresinde devam eden eğitimsel projeye, Mainarbeit adlı iş bulma ajansı ve Hessen Futbol Federasyonu, Offenbach Belediyesi de destek veriyor.

EKİP yöneticisi Gül Keskinler'in verdiği bilgiye göre, proje iki aşamadan oluşuyor. Öğleden önce eğitim merkezinde buluşan gençlere Almanca, Matematik ve Yurttaşlık dersleri verilirken, bilgisayar kullanmada beceri geliştirmesinin yanı sıra, iş ararken başvurunun nasıl yapılması gerektiği gibi önemli konularda da alıştırma yapılıyor. Eğitimin ikinci bölümünde ise, gençler, kapalı bir salonda futbol oynuyor. Yetkililer, "Neden bu kadar yoğun futbol?" sorusuna, bu yolla gençlerin, özgüvenlerini artırdığını, ekip çalışması duygunun güçlendiğini ve sosyal ilişkilerine renk kattıklarını belirtiyor ve bu gibi meziyetlerin, meslek arayışı ve meslek eğitim aşamasında büyük önem taşıdığını vurguluyor. Spor bilimcisi Patrick Klein'in gözetiminde futbol antrenmanları yapan gençler için ayrıca, bu süreçte C-Lisanslı antrenör olma ve ayrıca, yapılacak ek sınavları kazanma koşuluyla da, daha farklı sportif

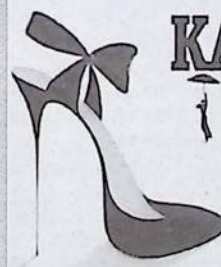


alanlarında eğitim sertifikası alma imkanı da veriliyor. Geçtiğimiz ay Offenbach'ta yapılan

tanıtım toplantısı, eyaletin önemli şahsiyetlerini de konuk etti. Hessen Eyaleti İçişleri Bakanı Volker Bouffier, T.C. Frankfurt Başkonsolosu İlhan Saygılı, Hessen Futbol Federasyonu-HFV Başkanı Rolf Hocke ve Anakent Belediye Başkanı Horst Schneider bu konuklar arasında yer aldı. Bakan Bouffier, büyük umut beslediği ve desteklediği EKİP'in bu eğitim projesinin istikbal vaat ettiğini düşünüyor ve yaşları 18 ile 25 arasında değişen gençlere başarılar diliyor. Proje sorumluları, daha önce bu projenin başka bölgelerde de denendiğini ve olumlu sonuç alındığını belirtiyor ve: "Örneğin Giesen'deki programa 24 genç katılmıştı ve bunların 14'ü bugün eğitim aşamasında bulunuyor." diyor. Proje hakkında ayrıntılı bilgi 069-98559880 veya 0171-5570444 numaralı telefonlardan (Frank Schmidt Bey) alınabilecek.

Almanya'daki işten çıkartma süreleri Avrupa Hukuku'na aykırı!

Avrupa Adalet Divanı, Almanya'da personeli işten çıkartma aşamasında uygulanan "çıkış süreleri"nin, Avrupa Birliği normlarına ters düştüğünü bildirdi. 19 Ocak 2010 tarihli nihai karara göre, Almanya'da işverenler, 25 yaşından önceki çalışma sürelerini, çıkış bildirimini yollarken süre bağlamında dikkate almıyor ve bu da yasalarla çelişiyor. Adalet Divanı'nın bu bildiriminin, Almanya'daki çalışma mevzuatı içine nasıl entegre edilebileceği konusunda çalışmaların başladığı bildiriliyor. Bununla birlikte, Almanya'da uyarı ve çıkış yazılarını ilgilendiren tüm matbu evrakların da değişmesi gerekiyor.



KADINLAR MATİNESİ

25 NİSAN 2010

Odenwaldhalle
MICHELSTADT

Zerafet ve coşkuyu, kadın kadına birlikte yaşamaya ne dersiniz?

- Metin ve Mehmet ile Canlı Müzik
- Ödüllü Dans Yarışması
- Ödüllü Ses Yarışması
- Ödüllü "Günün En Şık Bayanı Yarışması"

İçinizdeki
Yeteneği
Artık Keşfedin!



Düzenleyen:
Necmiye Akınlı
Sibel Akbayır

Geniş bilgi için:
0151-54998062



Türkiye hakkında Financial Times'deki bir yazıda şöyle deniyor: "Bu işler böyle gitmez. Türkler'in artık akıllarını başlarına almaları gerekir. Hastalıklarına kendileri çare bulmazlarsa, çare bulan çıkar ortaya ve bu da pahalıya mal olur. Bana göre Türkiye ne yapmalı; Çakırgümüş Köyü'nün yolu yapılmalıdır. Ladik Müftülük binasının badanası yenilenmeli, Kaymakamlık makam arabası iki aydır yıkanmamış, belediye başkanının maaşı artırılmalıdır. Ayrıca, Samsun vilayetine genelevi kapatılmalı, Orta Karadeniz esnafının lonca aidatlarının ödenmesi devlet tarafından yapılmalıdır ve herşeyden evvet, herkes Financial Times'a abone olmalıdır."

New York Times ise şöyle diyor: "Türkiye yavaş yavaş kendi gücünün farkına varmaya başladı. Ekonomisi yolunda, ama ihracatı artırmalı, eğitime yatırım yapmalı, yabancı dil derslerine önem vermeli, işadamları her yere giderken kalite götürmelidir. Öyle ikider bir, zırt pırt „Ne mutlu Türküm“, demekten vazgeçmeli, Araplar'la Batı arasında daha faal görev almalıdır. Ama Batı ve İran ilişkilerinde mutlaka aktif olmalıdır." Süddeutsche Zeitung diyor ki: "Türkiye ilerliyor. Ev ödevlerinin bazılarını unutuyor ama, Almanya'daki Türkler'in işine karışmamalıdır. Yunan düşmanlığından

vazgeçmeli, Ermeniler'le anlaşmalı, İran'dan Büyükelçisini hemnen çekmelidir. Ama İsrail ile cançıger dost olmalı, Müslüman ülkelerle ticaretinde tek taraflı davranmamalıdır." Le Soir diyor ki: "Türkler'e tavsiyemiz şudur: "Laik olmaktan vazgeçmeyin. Laiklik sizin Avrupa'ya girme şansınızı tutabilecek tek nedendir. Neden bu kadar Türk hacca gidiyor ki? Boşverin ve önce buna cevap verin, hem de acele olarak. Yoksa Avrupa... Öhööö... Öhööö... Bu arada geçen günlerde iki Fransız Türkiye'de trafik kazası geçirmiş, ikisi de japon marka arabalar tarafından ezilmiş. Ya Japon arabalarından vazgeçersiniz, ya da Avrupa topl... İhiii... İhiii..."

Avusturya'dan Merkur gazetesinin de Huber imzalı yazar diyor ki: "İki defa Viyana'yı işgal etmeye kalktınız, boyunuzun ölçüsünü aldınız, niye üçüncü kez Avrupa'ya gelmek istiyorsunuz ki? Benim Türkler'e diyeceğim şu ki..."

Nijerya menşeli bir gazete ise şöyle yazıyor: "Buraya gönderilen Türk işadamlarının ayakta kalabilen köşesini ticaret odaları yenilemelidir. Zeytinyağının içindeki mısırozüğü yağı azaltılmalı, Renault markayı bize Türk arabası diye yutturulmasının önüne geçilmelidir." Avustralya gazetesinde şöyle bir haber:

"Türkiye'ye hediye olarak gönderilen Kanguruları igdiş etmekten artık vazgeçmeleri gerekir." Mogolistan'ın en büyük gazetesinde:

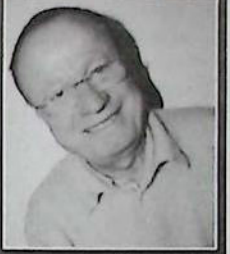
KİM NE DEMİŞ?

"Türkler "Yogurdu biz icat ettik" dememeli orda burda. Çünkü onların ataları

Mogolistan'dan çıktıklarında heybelerinde kurumuş etten başka bir şey yoktu."

Sevgili Okuyucular: Bu yazının tamamı elbette, benim uydurmam ama, şöyle bir düşünün ve Allahın aşkına söyleyin. Türk gazetelerinde her gün Türkiye hakkında yabancıların söyledikleri saçmalıkları okumuyor musunuz? Karısına kızıp Türkiye'ye giden bir yabancı, hemen Türkler hakkında yazmıyor mu? Hiçbir Alman gazetesinde Türk gazetelerinin Almanya'nın günlük politikası ile yazdıkları yayınlanıyor mu? İsterseniz gelecek sayıda bunun nedenlerini araştıralım.

ÇUVALDIZ



Şinasi DİKMEN

sinasidikmen@yahoo.de



T.C. vatandaşı hangi koşullarda sınır dışı edilemez?

Almanya'da yasalar çerçevesinde en az 10 yıldır ikamet eden Türk vatandaşlarının, işlenmiş bir suçtan ötürü sınır dışı edilmesi, bellik koşulların oluşmaması halinde, Avrupa Birliği'nin mevzuatına ters düşüyor. Kassel'deki Hessen Eyaleti İdari Mahkemesi'nin sonuçlandırdığı bir dava konusuna göre, Türkiye Cumhuriyeti vatandaşları, AB-Türkiye arasında, üyelik süreci bağlamında imzalanmış bir özel anlaşmaya tabi ve tıpkı AB vatandaşları gibi, "sınır dışı edilmesi çok ağır koşullar halinde mümkün olan" bir uygulamadan yararlanabiliyor ve Alman mahkemeleri, sınır dışı kararı vermeden önce bu özel anlaşmanın yaptırımlarını dikkate almak zorunda bulunuyor. Edinilen bilgilere göre, 25 Haziran 2007 tarihli iki mahkeme kararına göre, herhangi bir suçtan hüküm giymiş iki T.C. vatandaşından biri, Almanya'dan atılmayacak. Karar dosya numarası: (AZ: 11 UE 2243/06) Daha önce Türkiye gönderilen ikinci kişinin ise, yeniden Almanya'ya dönebilmesi için imkan tanınacak. Karar dosya numarası: (AZ:11 UE 52/07) Bu arada, seri suç işlemesiyle dosyası oldukça kabarık olan bir başka Türk vatandaşının ise, sınır dışı edilmesi, yasalara ters düşmüyor. Karar dosya numarası: (AZ: 11 UE 2811/06).

Frankfurt Havaalanı'ndan Sınırdışı Öyküleri

Dünyada hava ulaşımının düğüm noktası olarak bilinen Frankfurt Havaalanı, insanların buluşması ve ayrılıklarına zemin oluşturduğu gibi, bir dizi insanın bilinmeyen yazgısına da ev sahipliği yapıyor. Frankfurt Havaalanı'nda özel olarak inşa edilen barınaklar, hemen hergün yapılan sınır dışı olaylarına da tanıklık ediyor. Son yıllarda, sınır dışı işlemi sırasında, insan haklarına ters düşen bazı uygulamaların kamuoyuna yansması üzerine, Alman kileseleri özel bir birim oluşturdu ve sınır dışı edilme olaylarına gözlemci atadı. Bu görevi bir süredir yapan Sabine Mock ile Diane Nunez, polisin her sınır dışı işlemi sırasında kendisine bilgi verdiğini ve refakat etmesine olanak sağladığını söylüyor ve güvenlik birimlerinin de bu konuda gereken hassasiyeti gösterdiğini söylüyor. Farklı sebeplerden ötürü, havaalanındaki özel

barınaklarda bekletilen ve işlemleri tamamlandıktan sonra ülkesine veya geldiği üçüncü ülkeye geri yollanan sığınmacıların gittiği yerdeki akıbetleri ise, pek öğrenilemiyor. Sınırdışı gözlemcileri, Almanya dışına gönderilmek üzere alanda zorunlu ikamete mecbur bırakılan kişiler hakkında asıl hataların,



zaman zaman yabancılar dairesinde yapıldığını öne sürüyor ve havaalanındaki barınak koşulların daha iyi olması gerektiğini de söylüyor. Frankfurt Havalimanı'nda görev yapan Federal Sınır Koruma Polisi

Şefi Wolfgang Wurm'un verdiği bilgiye göre, 2008 yılında 3 bin 729 kişi Almanya'dan sınır dışı edildi. Almanya genelinden sınır dışı edilenlerin toplam sayısının ise yaklaşık 8 bin olduğu öğrenildi. Wurm, gözlemcilerle yakın diyalog içinde işlerini yaptıklarını ve kimseyi incitecek, yasalara ters düşecek bir işlemin olmaması için çaba sarfettiklerini de kaydediyor.

Alanda görev yapan Sabine Mock ile Diane Nunez'in sınır dışı işlemi sırasında, yasalara ters düşen bir şey söz konusu ise, onların düzeltilmesini talep hakkı bulunuyor ancak, sınır dışı iptal ettirme gibi bir yetkileri olmuyor. Gözlemci uzmanlar, hasta veya intihar riski bulunabilecek yabancıların sınır dışı işleminde ise, uçağa kadar onlara refakat edebiliyor. Bu arada sığınmacı adaylarına çeşitli konularda yardım eden Pro Asyl adlı teşkilatın sözcüleri, Frankfurt Havaalanı'ndaki gözlem servisini olumlu bulduklarını belirtiyor ancak asıl sorun sınır dışı işleminden önce başladığını vurguluyor. Pro Asyl sözcüleri ayrıca, sınır dışı ve sığınmacıların durumu konusunda AB'ne özgü yaptırımların, 2010 yılı içinde Alman yasalarına mutlaka uyarlanacağını söylüyor ve: "Bunun gerçekleşmesi halinde, sınır dışı konusunda başından sonuna kadar tüm aşamalar şeffaf olacak ve mağdur insanların Almanya dışına çıkartılma işlemlerine özgü tüm aşamaları gözleme fırsatı yaratılacaktır." görüşünü savunuyor.

Haber: Mustafa KÜLHANBEY

Banka havale işleminde dikkat!

Almanya'da geçen yılın Kasım ayından bu yana bankaların, para havale edilen özel veya tüzel kişilerin isim ve hesap numarasının örtüşüp örtüşmediğini karşılaştırıp, kontrol etme mecburiyeti bulunmuyor ve olası yanlışlık veya paranın ilgisiz bir hesaba gitmesi konusunda, gönderen kişiler sorumluluk taşıyor. Banka uzmanları, olası yanlışlık halinde bankaların bu parayı sahibine iade etmesi sorumluluğunun 2009 Kasım ayından buyana ortadan kalktığına işaret ediyor ve havale yapan kişilerin, alıcı kişi ve kuruluşun isim ve hesap numaralarını çok iyi kontrol etmesini salık veriyor. Uzmanlar ayrıca: "Bu işten az zararla çıkmak istiyorsanız, hatayı farkettiğiniz an, hemen bankayı bilgilendirin ve havaleyi ısıcağı sıcaklığa durdurun veya iptal ettirin. Bankalar, mecbur olmamakla beraber, müşteri ilişkileri açısından yine yardımcı oluyor Aksi takdirde, paranın geri alınması biraz uzun sürüyor." diyor. Silvia BORRONI

Unutulan Tarihten
Önemli Bir Yaprağı
Yazarımız Doğan
Pürsün Aralıyor

Atatürk'ün Yaveri Alman Profesör Franz Babinger

İstanbul'daki Alman Lisesi'nde 1964 yılında Goethe Enstitüsü tarafından açılan Almanca lisan kurslarına katılmıştım. Alman öğretmenimiz, "Siz İstanbul'da Almanca öğreniyorsunuz, Almanya'da ise Almanlar Türkçe öğrenmeye başladılar. Türkoloji enstitülerinde bu yönde bilimsel öğrenim görenler var. bu vesileyle sizi bugün ünlü bir Türkoloji Profesörü ile de tanıştıracam." demişti.

Bilimsel bir toplantı için İstanbul'a gelen Ord. Profesör Franz Babinger adını ilk kez 1964 yılında orada duymuştum. Birkaç yıl sonra Almanya'ya gazeteci olarak yerleşince, İstanbul'da derste tanıştığım ve beni çok etkileyen bu Alman profesör ile bir röportaj yapmak için çok çabalamıştım. İznini sürdüm, fakat olmadı. Çünkü, O'nun 1967 yılında bir toplantı için gittiği Arnavutluk'ta, kaza sonucu yaşamını yitirdiğini üzümlere öğrendim.

Ord. Prof. Franz Babinger benim için çok ilginç bir şahsiyet olmuştur. Çünkü O, Birinci Dünya Savaşı'nda Almanya'dan Türkiye'ye gönderilen subaylar arasında bulunuyordu. Çanakkale Savaşı'nda Atatürk'ün emir subaylığını yapmıştı. 1914 ile 1918 yılları arasında Birinci Dünya Savaşı boyunca Türkiye'de kalmış ve çok güzel Türkçe de öğrenmişti. Atatürk'ün emir subaylığını yapan Ord. Prof. Franz Babinger hakkında yaptığımız araştırmalarda elde edebildiğimiz bilgiler şöyle idi: Almanya'nın Bavyera eyaletinin Weiden şehrinde 1891 yılında doğdu. Münih Üniversitesi'nde öğrenim gördü, İndoloji ve Sami dilleri üzerine doktora yaptı. 1914-18 yılları arasında Birinci Dünya Savaşı'nda Alman yedek subayı olarak Türkiye'de bulundu. Çanakkale Savaşı'nda 4 yıl süreyle Mustafa Kemal Atatürk'ün emir subaylığını yaparken çok hızlı biçimde ve çok yüksek derecede Türkçe öğrendi.

savaşın sonra Berlin Hür Üniversitesi'ne girdi. 1924 yılında Doğu Dilleri Profesörü oldu. 1933 yılında Hitler göreve gelince, üniversitedeki görevine son verdiler. 1935 yılında Romanya'ya

göç etti, Bükreş Üniversitesi'nde Türkoloji Enstitüsü'nü kurdu. İkinci Dünya Savaşı sona erince, Almanya'ya döndü ve Münih Üniversitesi'nde Türkoloji Enstitüsü'nün kuruluşunda görev aldı. Ord. Prof. olarak bir enstitünün müdürlüğünü yaptı. Prof. Franz Babinger İtalya'da öncelikle Venedik arşivlerinde Osmanlı dönemi üzerine geniş araştırmalarda bulundu. 1967 yılında görevli gittiği Arnavutluk'ta, hiç beklenmedik bir anda, talih-siz bir trafik kazasında hayatını yitirdi. Ord. Prof. Babinger, 1964 yılında İstanbul'u bir ziyaret sırasında Türkiye'nin ünlü tarihçilerinden Yılmaz Öztuna ile de bir görüşme yapmıştı. O zamanki Hayat Tarih mecmuasının 1964 yılı Ekim sayısında yer alan bu röportajda, Alman profesör, 1914 yılında Çanakkale'ye



subay olarak gönderildiğini ve burada Mustafa Kemal Paşa'ya emir subayı olmaktan hayatı boyu iftihar ettiğini söylüyordu. Savaş boyunca değişik cephelerde görev aldığını sözlerine ekleyen Babinger, Münih Üniversitesi'ne döndükten sonra yaşamını tamamen Türkoloji'ye adanmış da kaydediyordu. Anadili Almanca'nın yanı sıra Türkçe, Fransızca, İngilizce, Yunan dili, Latince, İtalyanca, Arapça, Farsça da bilen Alman Profesör, Fatih Sultan Mehmet hakkında yazdığı oldukça kapsamlı bir kitapla da belleklere kazındı.

- 1. Hayat Tarih Mecmuasının 1964 yılı ekim sayısında Prof. Babinger'in Yılmaz Öztuna ile görüşmesi
2. Atatürk ve Türk Devrimi Nurer Uğurlu, Örgün Yayınevi yıl 2003, sayfa 130-144, Mustafa Kemal'in emir subayı Franz Babinger

Frankfurt'tan gitti; büyük dedesinin mezarını Çanakkale'de buldu

Frankfurt Belediye Meclisi üyesi ve Liberal Parti FDP yerel politikacısı Yankı Pürsün, Çanakkale'ye giderek, Şehitlik'te 1. Dünya Savaşı'nda yaşamını yitiren büyük dedesinin mezarını buldu. Büyük dedesinin askerlik yıllarına ait bazı hatıralarını annesinden dinleyen, Yankı Pürsün, yıllardır yapamadığını geçen ay gerçekleştirdi ve Çanakkale Şehitliği'ni gezerek, büyük dedesi İbrahim Efendi'nin mezarını buldu. Mezarla dua eden Yankı Pürsün, mezar taşında, dedesinin adının yanında Kastamonu'nun Cide ilçesine bağlı Aydıncık köyü doğumlu ibaresinin de bulunduğunu söyledi. Pürsün, şehitlik arşivlerini de inceleyerek, babasının adını taşıyan büyük dedesi İbrahim Efendi'nin 1915 yılında Liman von Sander Birliği'nde çarpışırken şehit düştüğünü de öğrendi. Büyük dedesinin kabrini bulmak için gezdiği Çanakkale Şehitliği'nden çok etkilendiğini belirten Yankı Pürsün, "Bu bölge müzeleri ile de adeta canlı bir tarih aynası izlenimi veriyor. Herkesi bu bölgeyi, hiç olmazsa

yaşamında bir kez de olsa gezip görmeyi tavsiye ediyorum. Hemen hepimizden bir parçanın olduğuna inandığım bu toprakları gezerek, Türkiye Cumhuriyeti'nin ne denli büyük önem taşıdığını, bu toprakların Türk toplumuna bir yerden hediye edilmediğini, inançlı bir kuruluş mücahadesi ile kurulduğunu gördüm. Çok duygulandım." diye konuştu. Yankı Pürsün ayrıca, Çanakkale Savaşı'nda şehit düşen herkesin isminin, itinalı bir çalışma ile bilgisayar ortamına yüklendiğini hatırlattı ve "Büyük bir bilgi zenginliğidir." dedi. İlgili duyanlar bu isimleri, şu internet adresinden öğrenebilecek:

<http://binbirkanal.com/canakkale-sehitleri.aspx>
http://www.gelibolutarihimilliparki.gov.tr/index_tr.html



Uta ZAPF Yazıyor



Timarhane Tiyatrosu

Federal Milletvekili, Dış İlişkiler Komisyonu ve Türk-Alman Karma Parlamenter Grubu üyesi

Federal Hükümeti oluşturan Birlik Partileri ile FDP ara-

sındaki ebedi çekişme, bitmeyen kavga sürüp gidiyor. Bu elbette muhalefet kanadı için sevinilecek bir durum değil.

Bir örnek vereyim: Vergi kaçakçılığı konusu. Biliyorsunuz, ortaya bir CD çıktı ve bu disk içinde Almanya'dan vergi kaçırınların isimleri yer alıyor. CDU, 2,5 milyon Euro para istenen bu CD'yi satın almalı mıdır? Maliye Bakanı "evet" diyor. Liberal Parti mensubu eyalet maliye bakanları ise karşı çıkıyor. Çünkü, yasadışı bir olayı aydınlatmak için, devletin bu CD'yi satın alması halinde, yeni bir kanunsuzluk ortaya çıkmış olacaktır. Acaba, bu CD'nin içinde, çok sayıda FDP'nin ismi de mi var? Durup dururken, kitlesel boyutta insanların kendini ihbar etmesi sürecine ne demeli? İkinci örnek: Hartz 4 ve Westerwelle.

Anımsanacaktır, Anayasa Mahkemesi, Hartz 4 uygulamasının gözden geçirilmesi gerektiği yönünde karar vermişti. Başbakan Yardımcısı Westerwelle, bunun üzerine kamuoyunda büyük tepkiye yol açan ve Hartz 4 kapsamında insanları çalışmayıp, tembellikle suçlayan bir açıklama yapmıştı. CDU'lu Heiner Geissler, Westerwelle'ye bence çok ağır, mizah yüklü ve adamı yerin dibine sokan müthiş güzellikle bir yanıt vermişti. Westerwelle'nin işsizleri tembellikle suçlaması yetmiyormuş gibi, bir başka partili arkadaşı ise, kısıtlı hakların bile kaldırılması isteyiverdi.

Üçüncü örneğimiz ise, CDU-CSU Birlik Partileri ile FDP'nin devlet kasasını talan etmesidir. Örneğin bu koalisyonun yaptığı ilk yasa, FDP'li hotelcilerin isteğine uygun bir adımdır. Bugüne kadar %19 olan Katma Değer Vergisi, yüzde 7'ye indirilmiştir. Bu değişim, yerel yönetimlerin kasasına yılda 1,9 milyon Euro daha az para girmesiyle eşanlamıdır. Bu da örneğin, yüzme havuzlarının kapatılması veya ücretlerin artırılması demektir. FDP, devlet kasasına girecek vergileri, sürekli azaltıyor.

Özetle söyleyecek olursak; bizim şu anda vergi indirimine yönelmekten çok, eğitim ve istihdam alanlarında yatırım yapmak gibi bir görevimiz vardır. Buradan yetkililere yapacağım bir çağrı var, o da şudur: "Toplumsal geleceğimizi oteldeki yatakları destekleyerek belirsizliğe sürüklemek yerine, sınıflardaki eğitime ağırlık vererek, istikbalî fethetmek daha hayırlıdır."

Frankfurt ve Mainz'daki T.C.Başkonsolosluklarında Değişiklikler Olacak

T.C. Mainz Başkonsolosu Aydan Yamancan, (sağda) görev süresini tamamlayarak, önümüzdeki aylarda Türkiye'ye dönecek. Edinilen bilgilere göre, bayan başkonsolosun yerine, daha önce Brüksel NATO ve Abudabi'de görev yapmış olan Alper Yıldız gelecek. Yine Mainz'da Muavin Konsolos olarak görev yapan Nazmiye Başaran ile, Frankfurt Başkonsolosluğu'ndaki Muavin Konsolos Orçun Ferit Başaran da, Eylül ayında Türkiye'ye dönecek. Bu çiftin yerine yine bir başka çift olan muavin konsololar Ömer Bedir ile Ayşe-Özge Bedir gelecek.



Murat Uğur AKSOY Yazıyor

İnsanlık Onuruna Yakışmayan Yardım

Niyetim şimdi ne Ankara'da eylem yapan Tekel işçilerinden, ne de Türkiye'de emeklilik maaşlarına yapılan mini zamlardan, ne de sadaka kültüründen söz etmek değil. Konumuz zaten Türkiye değil. Konumuz AB içinde Almanya...

Almanya Sosyal Devlet. Bir yıl bağımlı çalıştıktan sonra, işsiz kalana yaşına ve hizmet süresine göre en az bir yıl süre ile son aldığı net ücretin yüzde 68 oranında işsizlik parası veriyor, ardından yine iş bulunamaz ise, bu kez yüzde 58 oranında işsizlik yardımı veriliyordu.

Ancak sosyal devlet yoruldu ve Almanya'da 2005 yılında Dr. Peter Hartz'ın hazırladığı bir reform tasarısını yürürlüğe koydu. Yeni yasanın amacı iş piyasasını ve işsizlik paralarını ve yapılan yardımları yeniden düzenlemektir.

Bu yasaya göre tek kişilik "ben anonim şirketi" "hizmet merkezleri", "mini Job" adı verilen çalışma olanakları sağlandı. Bunun yanı sıra üç kademeli olan sosyal yardım, işsizlik parası ve işsizlik yardımı olanağı iki kademeli işsizlik parası I ve işsizlik parası II adlı yardımlara çevrildi.

Bu yasanın amacı uzun süreli işsizlerin iş piyasasında şanslarını arttırmak, ve iş bulma kurumu aracılığı daha iyi korunup kollanmalarını sağlamaktır. İşsizlik Parası II ise iş arayanların, çalışabilecek durumda olup, çalışmayan yardımı muhtaç kişilerin temel gereksinimlerini karşılamaktır. Yani çalışmak isteyip de iş bulamayanlar bu yardımlardan yararlanacaktı. Yardımlardan yararlanamayacak olanlar ise 15 yaşından küçük 65

yaşından büyük olan kişilerdi. Bunlar da zaten henüz iş piyasasında değillerdi. 15 yaşından küçük olanlar için ailelerine zaten çocuk parası ve sosyal yardım veriliyordu, 65 yaşından büyük olanlar ise emekli parası almaktaydılar. Ayrıca sağlık durumları nedeniyle hasta olan günde üç saatten fazla çalışmayan kişiler ile altı ay hastahane de yatmak ve bakımda olmak zorunda olan kişiler de bu yardımlardan yararlanamıyordu. Bu kişiler için zaten sosyal yardım öngörülmüştü ve iki yardım bir arada olmazdı.

Amaç iş piyasasında çalışmaya hazır olan kişileri desteklemektir. Yardımların miktarları ise şöyleydi: Yetişkin ve yalnız olanlar için ayda 359 EURO, eş için 323 EURO, 25 yaşından küçük ve ailesi ile oturmakta olan gençler için 287 EURO, 14 ila 17 yaş arası olan ve çocuklar için ise 287 EURO, 6 ila 13 yaş arası çocuklar için ise 251 EURO, yeni doğanlar için ise 215 EURO belli yüzde oranları ile verilmekteydi, yani bir çocuklu bir ailenin eline 1351.- EURO, iki çocuklulara 1.653 EURO, üç çocuklulara 1.960 EURO, dört çocuklulara da 2.453 EURO ya yakın bir para geçebilmekteydi.

Bu paranın hesaplanmasında yüzde 37 oranında yiyecek, içecek ve tütün, yüzde 11 oranında kültürel çalışma ve boş zaman değerlendirme, yüzde 10 oranında giyecek, yüzde 9 oranında telekomünikasyon, yüzde 8 vücut bakımı, banyo, hijyenik gereksinimler, yüzde 8 kira, yüzde 7 mobilya, yüzde 4 ilaç, yüzde 4 ulaşım, yüzde 2 konaklama, lokanta giderleri esas alınmıştı. Yani bakıldığı zaman, işsiz bir kişinin tüm insani gereksinimleri boş zaman, kültürel çalışma, lokanta gibi bizde lüks sayılabilecek tüm harcamalar vardı. İşte bütün bu yardım oranlarını, geçtiğimiz günlerde Alman Anayasa Mahkemesi Alman Anayasasında yer alan "İnsanlık Onuruna Dokunulamaz" maddesinden hareketle, aykırı buldu ve iptal etti. Bu oranlar bir insanın, insanca yaşaması için azdı.

Bu hükümete şaşkınlık yarattı ama, Anayasa Mahkemesi'ne kızmazlar. "Hukuk Darbesi" demediler, "Paramız bu kadar, herkes kendi işine baksın" demediler, "bu yürütmeye müdahaledir" diye eleştirmediler. Ayrıca Anayasa Mahkemesi bu yılın sonuna dek yeni insan onuru ile bağdaşır oranlarına da belirlenmesi ve hayat geçirilmesini istedi. Hukuk Devletinde, Mahkeme en son sözü söylemişti. Maliye Bakanı Schäuble, "asgari geçim koşullarını yeniden değerlendirmeliyiz" dedi. İşsizliğin kol gezdiği ve tarihin en büyük iç borçlanmasını yaşayan Almanya için bu büyük bir mali yük getiriyordu çünkü Almanya 6,7 milyon kişiye Hartz IV yardımı yapıyordu. Bu karar Almanya'da yaşayan bin çok Türk Ailesini de yakından etkiledi. Çünkü işsizlik en çok onları vurduğu için, şimdi alacakları yardım da artacak.

İşte sosyal bir hukuk devleti örneği.

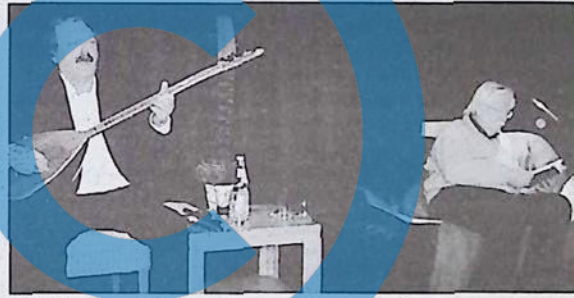


Ehringshausen-Ditib, Başkonsolosla Tanıştı

Giessen yakınlarındaki Ehringshausen kasabasında müslümanlara yönelik ibadet imkanı verirken, toplumun sosyal ve yasal sorunlarına çözüm arayışında olan DİTİB Ayasofya Camii derneği, geçen ayın sonunda T.C. Frankfurt Başkonsolosluğunu ağırladı. Başkonsolos İlhan Saygılı, Muavin Konsolos Orçun Ferit Başaran, Din Hizmetleri Ataşesi Dr. Seracettin Yaşar Baytar, Çalışma Ataşeliği Sekreteri Ahmet Kılıç ile tanışan Ehringshausen DİTİB cemaati, özellikle Türkiye'den kaynaklanan sorunlarını aktardılar. Dernek Başkanı, Mehmet Şaşmaz, cemiyet olarak çalışmalarını hakkında bilgiler verdi ve Türkler'in bölgede yaşadığı sorunları aktardı.

Başkonsolos Saygılı ise, E-Konsolosluk ve E-Buluşma gibi hizmette yenilikleri anlatırken, geldiği günden bu yana, eyaletin geniş coğrafyasına dağılmış ve Türk toplumunu buluşturan cami, cemevi gibi cemiyetleri ziyaret ettiğini söyledi. Konsoloslukta yaşanan sıkıntıları da dile getiren vatandaşlar ayrıca, din hizmetlisinin görev süresinin uzatılmasını talep ettiler. Fotoğrafta Başkonsolos ve beraberindeki heyet ve vatandaşlardan bir grup görülüyor. Bu arada dernek başkanı Şaşmaz, din görevlisi Ahmet Yayla'nın bölgedeki Türk öğrenciler arasında 14 Mart'ta düzenlediği İstiklal Marşı ve Şiir Okuma Yarışması'na Başkonsolos Saygılı'yı da davet etti.

Wiesbaden'de Kùltürler Akşamında Şiir ve Müzik



Wiesbaden, Şubat ayının son haftasında Anadolu'nun, demini almış efsane türküler ve Türkçe şiirlerle bezeli, iki dilli zengin bir kültür akşamına sahne oldu. Biebrich Gençlik Merkezi'nin ev sahipliğini yaptığı ve beklenmedik yoğun ilgi gören akşamın edebiyatçı konugu, Gazeteci Yazar Yüksel Pazarkaya oldu. Gazetemize de uzun yıllardır toplumsal-politik ve edebi köşe yazılarıyla katkı sunan Yüksel Pazarkaya, kendi şiirlerini iki dille okurken, müzik ustası Hamdi Tanses ise değişik çalgılarla kendisine eşlik etti. Tanses, etkinliğin bazı bölümlerinde solo yaparak, Anadolu'nun unutulmaz ozanlarından Pir Sultan

Abdal, Karacaoğlu ve Aşık Veysel gibi ölümsüz isimlerin türkülerini seslendirdi. Tanses, bu arada Ege, Trakya ve Karadeniz türkülerinden örnekler vererek, bu türkülerin içeriği ve sahip olduğu mesajlar bağlamında Almanca tanıtımlar yaptı. T.C. Frankfurt Başkonsolosu İlhan Saygılı'nın da hazır bulunduğu ve yer yer

Tanses'in Karadeniz türkülerine eşlik ettiği etkinliğin sonunda Yüksel Pazarkaya ayrıca, edebiyatsever Türk ve Almanlar için kitaplarını imzaladı. Wiesbaden Interkulturelle Forum adlı derneğin de destek verdiği akşamda, Türk yemekleri ikram edildi, ilerleyen saatlerde gençlerin kolbastı ve halay heyecanına Almanlar da eşlik etti. Organizasyon yetkilileri, Kùltürler Akşamı adı verilen etkinliğin önümüzdeki dönemlerde başka yazar ve sanatçıların katkısıyla devam edeceğini bildirdi. Fotoğrafta Hamdi Tanses ve Yüksel Pazarkaya Wiesbaden'deki Türk kültür akşamında görülüyor. (Haber-Fotoğraf: Eda Tanses)



Offenbach Humboldtschule öğrencileri Haiti'de geçen ay meydana gelen korkunç depremde mağdur olan çocukların yaralarının sarılması için yardım kampanyası açtı ve cep harçlıkları ile aile bağışlarından topladıkları 800 Euro'parayı "Sınır Tanımayan Doktorlar-Arzte ohne Grenzen" organizasyonuna teslim ettiler. Bağış teslim

Haiti'deki deprem mağdurları için bağış topladılar

törenine teşkilat çalışanlarından Rebekah Irving katıldı ve çocukların bu duyarlılığı kadar, öğrencilere bu yönde destek veren okul yönetimi, öğretmen ve velilere teşekkür etti. Çocuklar

topladıkları bağışın amacına ulaşacağına inançlarını ifade ederken, bölgedeki başka okullarda da benzeri bir kampanyanın başladığı öğrenildi. Bu arada bazı öğrenci gruplarının bit pazarında oyuncak ve eşya satıp, kazançlarını Haitili çocuklara bağışladıkları öğrenildi.

İsviçre'deki hesaplar yüzünden Alman zenginler paniğe kapıldı

satın alma yönünde eğilim ortaya koyarken, Liberal Partili Dışişleri Bakanı ve Başbakan Yardımcısı Guido Westerwelle ise, iki komşu ülkenin arasında krize dönüşen meselenin işbirliğiyle çözülebileceği yönünde çizgi izliyor. Alman hükümetine teklif edilen bu CD'yi satın alma konusuna eleştirel yaklaşan Westerwelle, "Bilgi hırsızlığının göstergesi olan bu çalıntı bilgi CD'si ile, vergi kaçırma suçu arasında hiçbir fark yoktur" diyor ve her ikisinin de suç oluşturduğunu, cezalandırılması gerektiğini söylüyor.

Anımsanacağı gibi, kimliği bilinmeyen kişi ve kişiler, İsviçre'deki bankalarda bulunan Alman yurttaşlarına ait gizli hesaplara ilişkin bilgileri içeren bir disk, Federal Hükümet'e 2,5 milyon Euro prim karşılığı geçen ay satmak istemiş ve bu olaya Federal Hükümet olumlu bakmıştı. Maliye Bakanı Dr. Wolfgang Schauble, 1500 hesap sahibine ilişkin bu veriler sayesinde,

devletin kasasına 100 milyon Euro'yu aşkın ek bir gelir geleceğini hesap ediyor. Dr. Schauble, kendilerine ulaşan birkaç örnek çalıntı verilerin kontrol edildiğini ve olumlu sonuç çıktığını da belirterek, yurtdışında gizli hesabı bulunanların kendisini ihbar etmesi halinde, ceza yemekten kurtulacaklarını da hatırlatıyor. Öte yandan yurtdışındaki servetinden ötürü vergi kaçakçısı durumuna düşmemek için yapılan çağrılara, olumlu yanıt verenler arasında Hessen eyaleti önde geliyor. Maliye Bakanlığı'nın açıklamalarına göre, şu ana kadar 512 kişi yurtdışındaki banka hesapları hakkında bilgi verdi. Bu rakam, sadece Hessen eyaletinde 129 milyon Euro tutarında bir servetin vergisi ödenmemiştir. Yetkililer gizli hesap sahiplerine ilişkin kimlik bilgilerini içeren CD kayıtları sayesinde, cezalı duruma düşmemek için, kendi kendini ihbar edenlerin sayısının daha da artacağını hesaplıyor. (Mustafa KÜLHANBEY)



İsviçre'deki gizli hesaplara para yatırıp, Almanya'da vergi kaçırmanın listesinin ortaya çıkmasıyla birlikte, binlerce varlıklı Alman aile panik yaşarken, bu olay, iki ülke arasında diplomatik krize yol açtı. İsviçre Ulusal Konseyi'nin, İsviçre bankalarında gizli hesabı olan Alman

Bu arada Almanya'da devletten vergi kaçırarak servet sahiplerinin, yurtdışındaki banka hesaplarından ötürü ağır cezaya çarptırılması yönünde, Saar eyaleti Başbakanı CDU'lu Peter Müller'in önerisine, Federal Maliye



Bakanı Wolfgang Schauble karşı çıktı. Bu konuya CDU Federal Meclis Grubu'nun da sıcak bakmadığını ve itiraz ettiğini belirten Dr. Wolfgang Schauble, "Kamuoyuna yansıyan bilgiler, tavrımızı

yansıtmıyor. Her kim, kendi kendini Maliye'ye ihbar eder ve gereken vergiyi ödemeye hazır olduğunu gösterir ise, o kişi için özel bir ceza uygulanmayacaktır." dedi.

politikacıların isimlerini "Bild Gazetesi"nde yayınlanacağı yolundaki açıklama, bu diplomatik krize yeni bir damga vurdu. Yapılan açıklamada "Eğer Almanya, İsviçre'deki banka hesaplarını içeren çalıntı verilerin yer aldığı disk satın alacak ve işleme koyacak olursa, o zaman, hemen biz de İsviçre'de bir yasa değişikliğine gider ve ülkemizde hesabı olan tüm Alman siyasetçilerin listesini kamuoyunun önüne tek tek koyarız." tehdidi yer alıyor. Söz konusu çalıntı hesap verilerinin olduğu CD yüzünden Almanya'daki Federal Hükümet de, iki farklı kurvarda gidiyor. Hristiyan Demokratlar CDU kanadı, adı geçen CD'yi

Alman Askerlerin "Afganistan'a Huzur Macerası"na Uzatma

Almanya, Afganistan'da görevlendirdiği 4 bin 500 askerin bölgedeki hizmet süresini 1 yıl daha uzattı ve asker sayısını 850 artırarak 5 bin 350 kişiye çıkarttı. Federal Parlamento'da Şubat ayı sonunda yapılan oylamada çoğunluk kararı ile, Alman askerlerin "Afganistan'da Huzuru Sağlama ve Yaşama Normale Dönüştürme" programına katkısı, 2011 Şubat ayına kadar uzatılmış oluyor. Oylamada 429 milletvekili "askerin Afganistan'da kalma süresinin uzatılması" önerisine yeşil ışık yakarken, 111 üye ise, karşı çıktı. 46 milletvekili ise çekimser oy kullandı. Bu arada, Sol Parti grubunun oylama öncesinde toplu olarak pankart açıp, "Alman askerlerinin Afganistan'da işi olmadığı" mesajı vermesi, 4 Eylül 2009 tarihinde Kunduz şehrinde Alman askerlerin karıştığı bombalara olayını hatırlatıp protesto etmesi, parlamentoda oldukça hareketli saatlere yol açtı.

Haber: Sedat KOCAZEYBEK

İşte SunExpress:
Şimdi Frankfurt'tan haftada 7 uçuşla İstanbul'a.

İstanbul SAW
49* €'dan itibaren
 İzmir 59*€, Antalya 79*€'dan itibaren

Tel.: 0180 59 59 59 0
(014 €'lık Almanya sabit hatlarından)

SunExpress.com

* Tek yön fiyatı, tüm servis ücreti, uçak yakıt ücreti, vergiler ve harçlar dahildir. Kontenjanlar sınırlıdır.

türkFinanz
seit 1993

Uluslararası Finans Servisi

IFS

GÜÇBİRLİĞİ

ile hizmetlerimiz daha da büyüyor

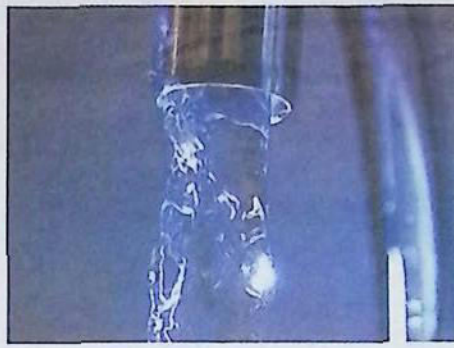
- Krediye mi ihtiyacınız var?
- Borç mu kapatacaksınız?
- Ev mi alacaksınız?
- Yeni otomobil planı mı var?

▼ 12 aydan 120 aya varan vade süreleri ve % 3,9'dan başlayan nominal faiz imkanı sunuyoruz.

▼ Farklı bankalardaki borçlarınızı tek bir hesapta toplamaya imkanı.

Arayın görüşelim, Gelin tanışalım.

Alt Fechenheim 80 . 60386 Frankfurt
Tel: 069 / 41 67 79 . Mobil: 0172 - 673 74 35



Hessen'de İçme Suyu Ucuzluyor

Hessenli tüketiciler, içme suyu için daha az para ödeyecek. Federal Temyiz Mahkemesi'nin geçen ay aldığı ve su parasındaki artışa yönelik itirazı olumlu sonuçlayan kararına göre, Hessen eyaletindeki su ücreti metreküp başına ucuzluyor. Eyalet Ekonomi Bakanı Posch üst mahkemenin kararını, "Tüketicilerin Zaferi" şeklinde tanımladı. Bu karara göre, Almanya'da içecek suyu veren kaynak kuruluşlar, fiyatlarında indirim yapacak. Hessen'de su fiyatları bölgelere göre metreküp başına şöyle bir değişkenlik arz ediyor: Giessen: 2,41 Euro, Wetzlar: 2,52 Euro, Kassel: 2,30, Hanau: 2,12 Euro, Frankfurt 2,29 Euro, Langen: 1,77 Euro, Darmstadt: 2,47 Euro, Offenbach: 2,27 Euro. Hessen'de en pahalı suyu Steinbach (Taunus) içiyor. 2,99 Euro. Eyalette en ucuz su ise, metreküp başına 1,51 Euro olmak üzere Mühlheim içiliyor. Federal Temyiz Mahkemesi'nin su konulu karar dosya numarası şöyle: AZ: KVR 66/08.

EZGİLERLE YOLCULUK

Mazlum ÇİMEN

Ahmet ASLAN

18 NİSAN 2010

Saat 14:30 0177 - 89 37 490



Dizi-Film Müzikleri:

Hatırla Sevgili
Elveda Rumeli
Aşka Surgün
Yemin . Dicle
Esir Kalpler
Kursun Yarası
Son Osmanlı-Yandım Ali
Kırık Yaşamın Diyarı
Sultan Makamı . Gitmek
Ayagımıza Sağlık
Bu Kalp Seni Unutur mu?

FRANKFURT
NORDWESTZENTRUM

Titus Forum

Walter-Möller-Platz 2

Giriş: 15 Euro

www.aliekbekoc.com



Kültür ve sanata katkımız artarak sürecek.

Medico International
kuruluşuna desteklerinden
oturu teşekkür ederiz.



189,-
Euro

2 Cep Telefonlu Kol Saati

189,-
Euro

1 Su Arıtma Aygıtı

3 **189,-**
Euro

3 Çift Kartlı Telefon

Bütün aksesuarı ve çift SIM Kartlı

Montaj dahil değildir

N-97 marka DVB-T Televizyonlu

SOHBET TARİFESİ:

▼ Aylık sabit ücret: 19,95 Euro

▼ Almanya içi sabit telefonlara yapılan görüşmelerin tamamı ücretsizdir

▼ AY YILDIZ'a, E-PLUS'a, BASE'e ve MAILBOX'a yapılan aramalar ücretsiz.

▼ Diğer Alman GSM operatörlerine yapılan aramalar 0,25 Cent

▼ Türkiye'deki sabit hatları arama 0,05 Cent

▼ AY YILDIZ'dan Türkiye'ye mobil görüşmeler ve kısa mesajlar 0,15 Cent

YuRo Top-Shop

Siparişleriniz için 24 saat hizmetinizdeyiz. 0152-03004675
0157-76573029
06152-8553757

Diğer ürünlerimiz için:

www.yuro-top-shop.eu

ay yıldız

e-plus*verbindet.

Ayda 19,95 Euro ile 24 aylık sözleşme yapana

3 ÜRÜNDEN BİRİNİ HEDİYE EDİYORUZ.

SEÇİN!

Komşuya vize muafiyeti, Türkiye'yi AB'den giderek uzaklaştırıyor mu?

Türkiye'de AKP Hükümeti'nin, komşu Arap ülkeleri ile karşılıklı vize kaldırma girişimi Avrupa Birliği'nde kaygıyla karşılanıyor. Başbakan Recep Tayyip Erdoğan'ın son zamanlarda sürdürdüğü vize kaldırma girişimi, Batılı çevrelerde AB ile uyum çabalarına bir tokat şeklinde değerlendiriliyor ve vize muafiyet anlaşması yapılan ülkeler arasında Suriye ve Libya'nın da olmasından ötürü, Türkiye'nin AB'ye sırt çevirdiği şeklinde yorumlanıyor. Suudi Arabistan ile benzeri bir adımın da Ankara tarafından atıldığına işaret eden yetkililer, Ankara'daki hükümet çevrelerinin "Bunların bir anlamı olmaz. Endişeye gerek yok" şeklindeki yatıştırıcı açıklamaları da yeterli bulmuyor. Brüksel'deki AB yönetim karargahını bir hayli kızdıran bu girişimler, Tayyip Erdoğan'ın AB'ye rest çektiği şeklinde de yorumlanıyor ve Topluluk ile Ankara arasındaki uyum sürecinin

gölgelediğinden söz ediliyor. Alman basınında yer alan haberlere göre, Tayyip Erdoğan son Suudi Arabistan gezisinde "vizeyi karşılıklı kaldıralım" önerisi getirdi. İşadamları ve hacıların vizesiz seyahat etmesi istemini dile getiren Başbakan Erdoğan'ın bu talebine Suudi yönetiminden henüz nihai bir yanıt gelmedi. Haberde ayrıca şu yorumvari ifadeler de dikkati çekiyor: "Suudi yönetimi Tayyip Erdoğan'a "Ankara AB'ye tam üye olunca, müslüman ülkelere yönelik tavrınız ne olacak" diye sordu. Türk Başbakan bu soruya "Allah'ın hak bildiği ve emrettiği yolda inarak yürüyeceksiniz." diye bir yanıt verdi. Erdoğan, AB üyesi ülkelere hiçbirisinin üyelik öncesinde bu kadar uzun süre kapıda bekletilmediğini

düşünüyor. Normal koşullarda Türkiye AB üyeliği yolunda özellikle 2004-2006 döneminde çok çaba sarfetti. Ancak son zamanlarda hiçbir çaba yok. Yani AB'ye harmoni sağlama yerine sanki bir uzaklaşma var. Komşu ülkelerle vizeyi karşılıklı kaldırma projesi de buna bir kanıt. Gerçi Ankara ile AB arasında devam eden müzakere aşamasında henüz vize konusuna gelinmedi fakat, Başbakan'ın bu çabaları gelecek açısından bazı soru işaretlerine yol açıyor. Çünkü Türkiye gibi, geçmişte üyelik için müzakere sürecini yaşayan tüm ülkeler, vize konusunda AB ilkelerine önceden uymuştu. Oysa Türkiye bunun aksini yapıyor.



T.C. Başbakan Recep Tayyip Erdoğan'ın Arap ve Ortadoğu ülkeleriyle "karşılıklı vize kaldırma girişimi" Batılı ülkelerde yakın takibe alınmışa benziyor.

Üyelğe aday bir ülke, AB'nin "Beyaz Ülkeler" "Siyah Ülkeler" şeklindeki ülkeler sınıflamasını dikkate alması gerekir. Fakat Türkiye tam aksi bir yol izliyor ve vize şartı olan ülkeleri, yani "Siyah Liste"de olması gereken ülkeleri, kendi kendine "Beyaz

Liste"ye taşıyor. Hatta şimdilerde Mısır ve Rusya Federasyonu ile de, vize muafiyeti konusunu görüşüyor. Türk yetkililer, bunun için kaygı duyulmasını istemiyor ve Türkiye'nin tam üye olması halinde gereken uyumun sağlanacağını söylüyor. Ankara'daki AB üyesi ülke büyük-elçileri, Türkiye'de 1980'den kalan askeri darbe anayasasında köklü değişiklik için bastırıyor, aksi takdirde AB üyeliğinin hayal olacağını açıkça söylüyor. Türk Cumhurbaşkanı Abdullah Gül de Meclis'in Anayasa değiştirmek için tarihi bir fırsat elinden kaçırıldığını söylüyor. Eğer Gül gerçekten haklı ise, o zaman Türkiye AB üyesi olamaz."

Haber: Silvia BORRONI

Türkiye'nin AB'ye tam üyelik sürecinde son zamanlarda yaşanan duralmanın sebepleri ve ülkenin üzerinde son zamanlarda artan iç gerilimin perde arkası, Frankfurt'ta düzenlenecek bir açık oturumda ele alınacak. DSP-Demokratik Sol Parti Genel Başkanı ve Ekonomiden Sorumlu Devlet eski Bakanı Dr.



"Avrupa Birliği'ne Aday Türkiye'de Neler Oluyor?"



Masum Türker (üstte) ile eski Devlet ve Sağlık Bakanı Rıfat Serdaroglu'nun (altta) davetli

olduğu "AB'ye Aday Türkiye Cumhuriyeti'nde Neler Oluyor?" içerikli toplantı, 30 Nisan Cuma günü saat 20'de "Frankfurt Alevi Kültür Merkezi . An der Steinhühle 16" adresindeki büyük salonda olacak. Toplantıyı

Toplum Akademik e.V., Hessen Alevi Aydınlar ve Dostları Grubu, Rhein Main Türk Toplumu, Demokratik Sol Avrupa Girişimi, birlikte düzenliyor. Etkinliğe ilişkin ayrıntılı bilgi için: 0172-6919543 veya 0172-6083525

Almanya'nın ilk ve tek **HOTEL DÜĞÜN SARAYI**

Mutluluğunuzun başlangıç noktası...

Star Saray

Düğün Salonu-Event Center

Sizde eğlencenizi Ramada Hotel'de yapın, hem de en uygun fiyatla ve en iyi hizmetle

Her türlü düğün, nişan, sünnet, kına gecesi, konser, parti, evlilik yıl dönümü, yaş günü, ürün tanıtımı ve konferans gibi organizasyonlarda hizmetinizdeyiz.

Çocuklar için öğretmen gözetiminde eğlence salonu ve sineması, teorik ve gu'enyüzü personel, kaliteli hizmet, yemeklerimizi usta aşçılarımız hazırlıyor, ettenimiz %100 helal kesimdir.

Ramada

Özel ücretsiz park yerimiz vardır.

Königsteiner Str. 88 | 65812 Bad Soden | info@starsaray.de
Tel: 0171/400 33 33 | www.starsaray.de

FRANKFURT

PICASSO IMMOBILIEN

Tel: 069 - 138 234 24
Mobil: 0174 - 20 28 581

e-mail: info@picasso-immobilien.de
www.picasso-immobilien.de

Almanya'nın her köşesinde emlak ve gayrimenkul alım-satımında, yoğun deneyime sahip uzmanımız Cem Ersoy ile elbette Türkçe konuşabilirsiniz.

Yıllık faiz oranı % 3,35 (Effektivzins bei 5 Jahre Laufzeit)

Ein Partner der

ING DiBa

schnell . zuverlässig . kompetent



- Almanya'da kendinize ait müstakil bir ev mi arıyorsunuz?

- Veya "İşte tam aradığım ev bu!" diyebileceğiniz, düşlerinize özgü bir apartman dairesine ne dersiniz?



- Gayrimenkul sahibi olarak, birikimlerinizi kazançlı bir yatırıma dönüştürmeyi düşünür müsünüz?

- Satılacak bir daire veya müstakil eviniz mi var?

Emlak, finansman ve yatırımla ilgili her türlü sorunuz için arayın, görüşelim.

- Mahkemelerde açık artırma yoluyla yüzde 40'a varan daha ucuz bir fiyata ev sahibi olmak istemez misiniz?

- Bu hayalinizi gerçekleştirmek isterken, finansman sorunu mu kafanızı kurcalıyor?



Toplum-16. Türk Halk Dansları Yarışması

23 Mayıs . Pazar

63225 LANGEN/H.

Stadthalle

Südliche Ringstr.

Konuk Kent:
ORDU

Geleneksel ve ödüllü yarışmamıza ilgi duyan Avrupalı Türk ekipler, geniş bilgiyi buradan alabilecek:

0172 - 608 35 25
rmtoplum@aol.com
www.toplum24.de

Almanya Emekliler Cumhuriyeti

Almanya'da doğuma paralel ölüm olaylarının da azalması, ülkedeki nüfusun hızla yaşlanmasına sebep oluyor.

Wiesbaden'deki Federal İstatistik Dairesi'nin güncel verilerine göre, nüfus daralması, sanılanın aksine, Doğulu eyaletlerde büyüz hızla devam ediyor. Yapılan hesaplamalara göre, Almanya'nın doğulu eyaletlerinde, 50 yıl sonra, bugüne kıyasla yüzde 37 oranında daha az insan yaşayacak. Bu azalma yine 50 yıllık süreçte yüzde 19 düzeyinde seyredecek. Uzmanlar "Geleceğin Emekliler Cumhuriyeti" olarak tanımladıkları



Almanya'daki nüfus azalması ve yaşlanma gerçeğinin önümüzdeki 20 yıl gözle görülür hızda olacağını hatırlatıyor ve:

"Örneğin 2030 yılında, Doğulu eyaletlerde her 3 kişiden biri 65 yaşından yukarı olacak. Doğulu eyaletlerde nüfus 20 yıl sonra bugüne kıyasla yüzde 15 düzeyinde azalmış olacak. Bugünlerde doğulu eyaletlerde her 100 kişiye 37 emekli düşerken, bu sayı 2060 yılında 74 emekliye çıkacak." diyor. Uzmanların verdiği bilgiye göre, 2008 yılında 82 milyon insan yaşıyor. Bu sayı 2030 yılında 77,3 milyona, 2060 yılında ise 64,5 milyona inecek.

(Haber: Mustafa KÜLHANBEY)

Ticaret İzni "Gewerbe" Başvurusu

Ticaret yapma konusunda geniş bir özgürlük sunan Almanya'da, Hessen eyaleti girişimci adaylarına internet üzerinden başvuru imkanı da sunmaya başladı. Yeni projeyi Giessen'de tanıtan Hessen Ekonomi Bakanı Dieter Posch, ticaretle meşgul olmak ve serbest çalışmak isteyenlerin artık resmi daireleri dolaşmaktan kurtulacağını ve işlerini internet ortamında bir kalemde halledebileceğini söyledi. Edinilen bilgilere göre, "Gewerbe" diye bilinen ticaret yapma izni, Giessen, Darmstadt ve Kassel'deki Hükümet Temsilcilikleri (Regierungspraesidium) nezdinde merkezi ortamda düzenleniyor. Hessen eyaletinde ticari hayata girmek isteyenler, bunun için

"Gewerbe" başvurusunu aşağıdaki internet adresinden yapabilecek veya oradaki bilgilerden yararlanabilecek. Adres şöyle: www.eah.hessen.de. Resmi verilere göre, Hessen eyaletinde yılda ortalama 140 bin ticari izin başvurusu yapılıyor ve bunun yarısı, ilk kez ticaret dünyasına girenlerden oluşuyor. Almanya'da bir kişi, ticaretini yapmak istediği alan konusunda bazı istisnalar hariç, herhangi bir kurumdaki yeterlilik onayı almak zorunda bulunmuyor. Fakat, boyacılık, bakım hizmetleri, taksicilik başta olmak üzere, özellikle meslekler için diploma veya meslek icra edebilme belgesi şart koşuluyor.

Haber: Bülent BUDAK

MAS Großküchentechnik Gastronomie Service

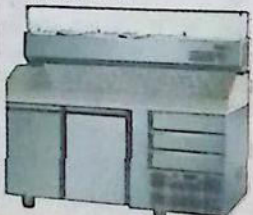
Sensfelderweg 26 . 64293 DARMSTADT
Tel: 06151-4923006 . Faks: 06151-4923007
Mobil: 0176 - 811 688 20 . 0177 - 449 59 44
e-mail: masgastro@gmx.de



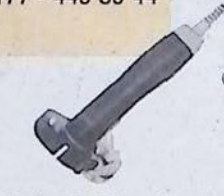
Serin Tutucu Tezgah



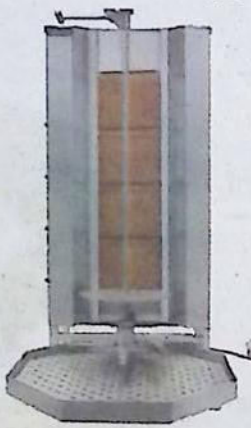
Pizza Fırını



Pizza Soğutucu Dolabı



Potis 120 Döner Bıçağı



Potis GD4 Döner Makinası
Gazlı veya Elektrikli



Sebze
Doğrama
Makinası



Hamur Yoğurma
Makinası



Hamur Açma Aleti



Saladate



Öğrencileriyle 35 yıl sonra buluştu

Frankfurt'ta 1975 yılında Linneschule adlı okulda Türkçe derslerine katılan bir grup Türk öğrenci, 35 yıl sonra Anadil dersi öğretmeni Süleyman Yıldırım (sağda 23 Ekim 1975 tarihinde çekilmiş sınıf fotoğrafıyla görülüyor) ve Hürmet Yazan ile buluşup öğrencilik yıllarını andılar. Artık herbiri erişkin ve aile sahibi öğrenciler, çeyrek asır önceki okul yaşamında tattıkları farklı anıları paylaşıırken, günümüzdeki sorunlara da değindiler. Oldukça samimi havada geçen yemekli buluşmada, uzun yıllardır emekli olan öğretmenlerin de oldukça duygulandığı gözlemlendi. Yemekli buluşmaya, öğrencilerin büyük bölümü katılırken, bundan böyle de irtibatı sıcak tutmaya karar verdiler. Fotoğrafta, Frankfurt Internationales Zentrum salonunda buluşan eski sınıf arkadaşları, Ercan Başaran, Mehmet Işılak, Erol Soylu, Zehra Yılmaz Erdül, Şengül Yılmaz Çetin, Kadir Ersan, Kadir Akdeniz, Yüksel Kahyaoglu, Sezer Demir ve



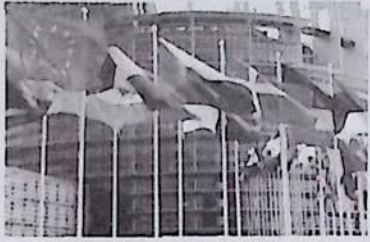
Ümmühan Bayraktar ile, öğretmenlerden Süleyman Yıldırım ve Hürmet Yazan birarada görülüyor. Öğrencilerden Ercan Başaran, 35 yıl önceki sınıf arkadaşlarından bir kısmına soy isim değişikliği ile ulaşamadıklarını belirtti ve: "O dönemde bizimle olup, eski sınıfıyla buluşmaya ilgi duyan diğer arkadaşlarımızı ben arayıp, bir sonraki toplantıya katılabilir." dedi. İrtibat telefonu: 069-90439981

ADD Birliği Kongresi

Almanya Atatürkçü Düşünce Dernekleri Birliği Kongresi, 27 Mart günü "Frankfurt Saalbau Schönhof . Rödelheimerstr. 38" adresinde yapılacak. Saat 10'da başlayacak genel kurula Almanya'dan 30 dernekten delege ile ve diğer ülkelerden temsilciler gelecek. Başkanlığını Dr. Yavuz Dedegil'in yaptığı ADD-Birliğinin kongresi hakkında daha ayrıntılı bilgi 0172-4990261 numaralı telefondan alınabilecek.

Gastronomi dalında her türlü malzemenin satış tamir ve servisiyle hizmetinizdeyiz. A'dan Z'ye, komple imbis ve restoran mutfakları kuruyoruz.

AB Komisyonu'nda Yeni Bir Dönem Başlıyor



AB'nin "Komiserler Komisyonu" ünvanıyla tanımlanan yeni kabinesi nihayet tamamlandı ve geçen ay sancılı bir tartışmanın gölgesinde görevine başladı. Başkan Joe Manuel Barroso öncülüğündeki toplam 28 üyeli yeni kabine için Avrupa Parlamentosu'nda yapılan çetin oylamada, üyelerin 488'i Komisyon'a yeşil ışık yakarken, Yeşiller ve Sol Partili toplam 137 milletvekili ise red oyu verdi. Bu arada 72 milletvekili ise çekimser oy kullandı. Bu arada, yine kabineye evet oyu kullanan çok sayıda milletvekilinin de aslında oluşumdan duydukları onca sıkıntıya rağmen, bir şans tanımak amacıyla "olumlu oy

kullandıkları"nı ifade ettiler. 120 milyar Euro bütçesi olan yeni komisyonda Portekizli Başkan Barroso dışında 26 bakan özelliklerine sahip "Yüksek Komiser" görev yapacak. Anımsanacağı gibi Lizbon Sözleşmesi yoluyla, Topluluk içinde yasa önerisi getirme hakkına sahip tek organ olan AB Komisyonu daha güçlü konuma getirilmişti. Bu sözleşme, yine anımsanacağı gibi, Topluluğa bir Başkan ve bir de yetkileri genişletilmiş, güçlü bir Dışişleri Bakanı'nı andıran Yüksek Komiserliğin önünü açmıştı. Yani Belçikalı eski Başbakan Herman van Rompuy, Topluluğun ilk Başkanı ünvanını alırken, başkanlık için de yarışan İngiliz Catherine Ashton ise, güçlü bir Dışişleri Bakanlığı görevine getirilmişti. AB Komisyonu bünyesinde 25 bin kişi istihdam ediliyor ve Avrupa'nın en önemli resmi dairesi olarak biliniyor. Bakanlar Kurulu gibi çalışan AB Komisyonu, Topluluk bünyesinde yaşayan yaklaşık 500 milyon insanın kaderini ve geleceğini

belirleyen kararları veren bir organ olarak kritik bir görev yapıyor. Komisyonda görev yapan 27 bakan (Komiser) geldikleri ülkenin değil,

AB'nin tamamının çıkarını gözetin bir çalışma sürdürmekle yükümlü oluyor. (Silvia BORRONI)



Avrupa Birliği Komisyonu işbaşında

AB Komisyonunda görevine başlayan komiserlerin görev alanları ve geldikleri üye ülkeler şöyle:

Dış Politika ve Güvenlik-Catherine Ashton (İngiltere)
Rekabet-Joaquin Almunia (İspanya)
Dijital Ekonomi-Neelie Kroes (Hollanda)
Adalet ve Temel Haklar-Viviane Reding (Lüksemburg)
Sanayi-Antonio Tajani (İtalya)
AB Kurumları ve İdare-Maros Sefcovic (Slovakya)
Çalışma ve Sosyal-Laszlo Andor (Macaristan)
İç Pazar-Michel Barnier (Fransa)
Tarım-Dacian Cioloș (Romanya)
Sağlık ve Tüketiciler-John Dalli (Malta)
Balıkçılık-Maria Damanaki (Yunanistan)
Ticaret-Karel De Gucht (Belçika)
Topluluk Genişleme Süreci: Stefan Füle (Çek Cumhuriyeti)
Bölgesel Politikalar-Johannes Hahn (Avusturya)
İklim - Connie Hedegaard (Danimarka)
Araştırma ve Bilim-Maire Geoghegan-Quinn (İrlanda)
Gelişme Yardımları-Kristalina Georgieva (Bulgaristan)
Bütçe Politikaları-Janusz Lewandowski (Polonya)
İçişleri-Cecilia Malmström (İsveç)
Enerji - Günther Oettinger Baden Württemberg eyaleti eski başbakanı)
Gelişme Politikaları-Andris Piebalgs (Letonya)
Çevre-Janez Potocnik (Slovak Cumhuriyeti)
Ekonomi ve Maliye-Olli Rehn (Finlandiya)
Vergi ve Gümrük-Algirdas Semeta (Litvanya)
Eğitim-Kültür ve Çok Dillilik- Androulla Vassiliou (Güney Kıbrıs)



Sokağı Değil, Sadece Evini Isıt!

Almanya'da çevre ve enerji duyarlılığı alanında yoğun bir kampanya sürdüren Federal Çevre Bakanlığı, ülkede ikinci büyük tüketici grubu oluşturan Türkler'e yönelik anadilde etkinliklere de destek veriyor. Bu etkinliklerden ikisi geçen ay Darmstadt AKM Alevi Kültür Merkezi ile DİTİB Camii'nde yapıldı. Proje sorumlularından Gülcan Nitsch, konuşmasında insanların tükettikleri ortalama enerjinin yarısını ısıtmak amacıyla kullandıklarını belirtti ve bu yüzden ısıtma giderlerinin fazlalığına işaret etti. Federal Çevre Bakanlığı'nın Türkçe olarak hazırladığı "Isıtma Rehber"ini dağıtan Gülcan Nitsch: "Şöyle bir düşünecek olursak, aslında evimizi ısıtacağız diye, gereksiz bir enerji kaybına yol açtığımız görülür. Yani evimizin dışını da boşuna ısıtmış oluyoruz. Oysa, planlı bir ısıtma sayesinde daha az tüketim harcaması yapmış olacağız, aynı zamanda çevreyi olumsuz etkileyen zararın da

azaltılmasına katkı sunmuş olacağız." dedi. Nitsch ayrıca, enerji kaynakları arasında da büyük farklılıklar olduğunu altını çizerek, çevreye en az zararı olabilecek yol ve yöntemlerin tercih edilmesi gerektiğini söyledi ve bunlara örnekler verdi. Bu arada, Enerji Bilirkişisi Dr. Ümit Yaşar da toplantıda bir konuşma yaptı ve enerji pasaportu, enerji danışmanlığı, yenilenebilir enerji ile bu alandaki devlet destek programı hakkında bilgileri aktardı, soruları yanıtladı. Dr. Ümit Yaşar, enerji alanında devlet bankalarından alınabilecek, geri ödemesiz teşvik programlarından da söz ederek, dünyada yeraltı enerjilerinin giderek azaldığını hatırlattı, güneş enerjisinin önemine işaret ederken, "Bu kaynağın ömrü 5 milyar yıldır." dedi. Fotoğrafta, AKM ve DİTİB'deki bilgilendirme toplantısından görüntüler yer alıyor. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Bad Nauheim Nisandan itibaren "Yeşil" kokacak

Kaplıcaları ve sağlık merkezleriyle tanınan Bad Nauheim kasabası, 24 Nisan-3 Ekim 2010 tarihleri arasında "Hessen Eyaleti Bahçeler ve Yeşil Alanlar Sergisi"ne ev sahipliği yapacak. Bugüne kadar Fulda (1994) Hanau (2002) ve Bad Wildungen'e (2006) kentlerinde gerçekleşen bu kapsamlı sergi için Bad Nauheim Belediyesi, bölgedeki 38 hektametrelik park ve yeşil alanı gelin gibi süslüyor. 31 bin nüfuslu kasaba, bu büyük etkinlik bağlamında 1 milyona yakın ziyaretçiyi ağırlamaya da hazırlanıyor. Edinilen bilgilere göre, dalında bir ilk olan yeşil alan sergisi bağlamında birçok parkta 300 bin çiçek, 5 bin 656 ağaç dikildi, 78 bin 500 metrekairelik çim ekildi. 7 yıldan bu yana hazırlığına başlanan bu sergiye ev sahipliği yapmak için yerel yönetimlerin çok önemli koşulları yerine getirmesi ve böylesine büyük bir yeşil alan şovunu hazırlayabilecek güçte olduğunu göstermesi gerekiyor. Bu büyük projeye ev sahipliğini yapabilecek şehirler hakkında nihai kararı, Hessen eyalet hükümeti veriyor. Bu uzun süreli açık alan sergisi bağlamında belli günlerde büyük etkinlikler de planlanıyor. Bu sergi boyunca park ve yeşil alanları gezmek belli bir ücretle dahil olacak. Gerek hazırlıkların kapsamı gerek müstakbel etkinlikler hakkında daha ayrıntılı bilgi www.landesgartenschau-bad-nauheim.de internet adresinden alınabilecek. (Haber: Sedat KOCAZEYBEK)



Çok sevdiğim möhterem okurlarım, Belki şimdi söyleyeceklerimi duyunca, "Hoca Nasreddin, kendi can yoldaşı Karakağan, diye biraz duygusal davranıyor" diye düşünebilir. Ama inanın, söyleyeceklerim, herkesin bilmesi gereken bir gerçek. Şu eşek soyu, nedense, dünyanın en mazlum canlısı dersem hani abartı olmayacak. Ne söylesen, boynunu büküp yapıyor, ne söylene katlanıyor. Yediden yetmişe hemen hepimizin, bir başkasına kızarken, sitem ederken söylemlerinde nedense eşek sözcüsü hep akılsızlığı, aptallığı, geri zekallılığı anlatıyor.

"Eşek" deyip, gülüp geçmeyin. Okuyun!

Oysa bilir misiniz siz, dünyadaki tüm canlı varlıklar arasında "en güzel gözlü" olanın eşekler olduğuna. İnanmayanlar için, eşekler de hayatta, aynalar da. Sevimlilikle, uysallıkla, yoldaşlıkta ender bulunur bir insan. Onu akılsızlıkla damgalayacak olanların aklını bir testten geçirmekte yarar vardır bence. Öyle durumlar var ki, insan aklı bile eşeğin aklı yanında çokook geride kalır. Eskiden bizim dağ köylerind deve veya katırlarla yola çıkanlar, en öne, daha önce o yolu kullanmış eşeği koyarlarmış. Çünkü o hiç yanılmazmış. Daha doğrusu, eşek milleti, bir defa tökezlediği yoldaki çukura, ikinci kez düşmezmiş. Geçen gün, Darmstadt Teknik Üniversitesi'nden bir Alman mühendis geldi sohbet. Bölgede yaşayan Türk dostlarından duymuş ve benimle tanışmak istemiş. Tabii Karakağan da yanımda olunca, sohbet biraz da hayvancağızda yoğunlaştı. Söz döñüp dolaşp mühendislik ve insan aklına gelince, ben de kendisine "Eşek, iyi bir yol mühendisidir" demiştim. Önce şaşırıp ve güldü. Benim espri yaptığımı düşündü. İddialı olduğumu görünce, hemen ciddileşti. Bir bana bir Karakağan'a bakarken ilk defa birşeyler duymanın heyecanıyla, şaşkınlığıyla göz kapakları hiç kapanmıyordu.

- Eşek, iyi bir yol mühendisidir. Yokuşları en fazla yüzde 7 eğimle çıkar ve çıkarken de kısa mesafeli virajlar alır. Ayrıca gittiği yolu hiç unutmaz ve doğru bildiği yoldan şaşmaz. dedim. Aradan birkaç gün geçti geçmedi. Ben havalara biraz soğuk olsa bile, Karakağan'la Frankfurt Zeil alışveriş sokağında dolaşırken, cep telefonum çaldı. Alman mühendisti. Heyecanla anlatıyor-du:

- Herr Nasred-din.... Biliyor musunuz? Siz inanılmaz bir insansınız. Sizi hemen görmek istiyorum. Müsaitseniz gelebilir miyim?

diye sordu. 1 saat içinde Frankfurt'a gelip, bizimle bir kahve sohbetine katıldı.

- Herr Nasreddin? Yerden göğe

kadar haklısınız. İki

yardımcım-

la birlikte

bir eşek

bulup

topografik

aletlerle

ölçüm

yaptırdık.

Sonuç yüzde 7 eğim.

Alman mühendis, bir yandan da

Karakağan'ın sırtını okuyordu.

- Hiç düşünmemiştim eşek

soyunun bu denli zeki olduğunu.

Ben de kendisine 60 yıl öncesinde

yaşadığımız bir olayı aktardım:

- Yıl 1950. Bizim kasabada, yol

imar çalışmaları var. Memleket insanları da projeye kısmen imece usulü katılıyor. Ben ve Karakağan da meselenin ucundan tutuyor ve güzel bir dayanışma örneği sergiliyorduk. Birgün, bakanlıktan üç yetkili ile, yanında iki Amerikalı mühendis geldi.



Şimdi bu resme bakıp, büyük bir olasılıkla "Buradaki gerçek eşek kim?" diye siz de soracaksınız. Ağır bir yükü olan arabanın dingiline sürülmüş çaresiz bu eşek mi? Yoksa bir canlının sırtına, gücünün çok üstünde bir yükü vuran ve Hoca Efendi'den bir "Eşekoğluşek" u hakeden sürücü insan mı?

Çalışmalar hakkında bilgi alıyorlardı. Elimizde öyle bugünkü gibi, modern cihaz falan yok. Bildiğimiz yöntemlerle proje yönlendiriliyor. Komşu kasabaya uzanacak yolun güzergahı belirlenecekti. Önde benim Karakağan arkasında ise, genç bir mühendis ve teknisyen vardı ve ellerindeki metrelerle hummalı bir çalışma yürütülüyordu.

çiziyoruz.

Amerikalılar inanmamıştı. Bir

yandan gülerken:

- Peki eşek olmazsa ne

yapıyorsunuz Hodca Efendi?"

diye sordu. Ne diyeyim diye

düşünürken, bizim Karakağan

söze girmez mi?

- Bizi bulamaz iseler, o zaman

Amerikadan mühendis

getiriyorlar.

Nasreddin Hoca Almanya'da



"Kissadan Hisseler"

Karakağan yokuşta ilerledikçe, teknisyenler arkasında şeritmetreyle ölçümler yapıyordu. Bir kısım vatandaş ise, ellerindeki ağaç parçalarını yere çakarak, iz belirliyorlardı.

Amerikalılar, gördükleri bu çalışma yöntemi konusunda bir hayli meraklanmıştı.

- Sizler ne yapmak burda şimdi?

- Yol açılacak. Rampada yn

belirleniyor?

Amerikalılar şaşkın ve anlamamış

gibiydi:

- Şimdi Hodca Efendi... Nasıl bir

looooyyy. (yol demek istedi galiba)

- Bizim eşekler yüzde 7 eğimin

üzerine çıkamaz. O yüzden o

eşeğin izinden gider, rampada

kazık çakarak, yolun güzergahını

Bardağı Yere Bırakın, YETER!

Sevgili Okurlarım, Almanya'da olduğum sürece bana gösterdiğiniz ilgi ve güvene gerçekten teşekkür ediyorum. Sağolun. Yüreğiniz sağolsun. Sizlerden gelen ve sorunlarınızı içeren mektuplarınıza elimden geldiğince yanıt vermeye gayret ediyorum ama, takdir edersiniz ki, her zaman başarılı olamıyorum. Çünkü, herbirinizin sorununu dinleyince, herbirinizden geriye kalanlar beni, ruhumu, beynimi ve kişiliğimi öylesine meşgul ediyor ve zaman zaman öylesine üzüyor ki... Bende bu garip ruh halini, kafamın karmaşıklığını can yoldaşım Karakağan da farketmiş olsa gerek.

- Hocam bu kadar gaptırma gendini milletin memleketin sorunlarına... Gendi gendine zarar veriyorsun. Milletin sorunu, isteği bitmez heeeccc!

Yerden göğe kadar haklı vallaaa bizim Karakağan. Can yoldaşım, Yol arkadaşım bir örnek verdi. Dili tutuldu. Burada sizlerle paylaşmayı bir vazife biliyorum.

Üniversitenin birinde yaşıyor başını almış profesör, elinde, içi dolu bir bardak tutarak öğrencilerine der veriyordu. "Bu bardağın ağırlığı sizce ne kadardır?" diye sordu. Öğrenciler, "50gr!" "100gr!" "125gr" cevapları verdiler. "Bardağı tartmadıkça gerçekten ben de bilemem" dedi profesör ve devam etti:

- Ama, benim sorum şu: Bu bardağı böyle birkaç dakikalığına tutsaydım ne olurdu?

- Hiçbir şey.

-Tamam, peki 1 saat boyunca tutsaydım?

- Kolunuz ağrımaya başladı.

- Haklısın; peki 1 gün boyunca tutsam ne olur?

- Kolunuz iyice ağrır, adaleniz spazm yapar, belki de çözüm bulmak için hastaneye gitmek zorunda kalırsınız.

Sorularına cevap alan profesör, can alıcı noktaya temas etti:

- Peki tüm bu sorunlar olurken bardağın ağırlığında bir değişime ortaya çıktı mı?

Öğrenciler bir ağızdan cevapladılar: "Hayır."

- Peki o takdirde, zaman içinde kolun ağrımasına ve kas spazmına yol açan olay neydi?

Profesör ikinci bir soru daha sordu:

- Acıdan ve ağrıdan kurtulmak için ne yapmam gerekir bu durumda?

- Bardağı bırakırsanız, rahatlarsınız.

Profesör beklediği cevabı almıştı. Öğrencilerini kutladı ve bütün bu soruları sormasına sebep olan açıklamayı yaptı:

- Hayatın problemleri de böyle bir şeydir. Onları kafanda birkaç dakika tutarsan, bir sorun yaratmaz. Uzun bir süre düşünürsen, başın

ağrımaya başlar. Ama hiç aklından çıkarmazsan, artık başka bir şey düşünemez hale gelirsin; bu seni bitirir. Elbette hayatımızdaki sorunları düşüneneceksiniz; halletmeye çalışacaksınız. Ama en önemlisi, onları, her günün sonunda,

uyumadan önce yere bırakmaktır. Bu şekilde strese girmez ve sabah taze bir beynle uyanırsınız. Taze bir güne, yeni sorunlarla mücadele azmini kazanarak başlamış olursunuz.

Bu yüzden arkadaşlarınıza vereceğiniz en önemli tavsiye, "bardağı yere bırak" olmalıdır.

HARIÇTEN GAZELCİ KARAKAĞAN YAZIYOR: "EŞEKLİĞİN SIRASI MI ŞİMDİ!.."

Merhabalar; Hoca Efendi, nedendir, bilemedim ama, sayfasındaki bu son boş köşeyi benim doldurmanı söyledim. Eşek aklımdan eşek arısı dilime düşen tek şey, anam Nazlılık oldu. "Anacık; ben ne zaman büyük eşek olacağım" diye sorduğumda anlatırdı. "Bak Karakağanım" derdi "Büyük eşek olmaya gerek yok, bizler yalnızca eşek olalım, o bize yeter." diye öğütlerdi. Ansiklopedi gibiydi benim Nazlılık anam. Her dediğinin altında mutlaka bir bilgelik vardı. Hele

onun şu iki sözü, biri sağ, diğer sol kulağımda adeta bir küpe gibi hala asılıdır. 1. "İnsanlar topraktan yaratılmıştır, her an çamurlaşa-bilirler." 2. "Zirveye çıkarken herkese selam ver, çünkü inerken onlarla karşılaşacaksın." Haydi bakalım; bugünlük benden bu kadar. Tabi anlayana için... Çünkü, ne demişler! Anlayana sivrisenek saz; Anlamayana, Hariçten Gazelhan Karakağan bile az... (Pışışıştt! meselenin bu kısmını ben uydurdum.)





Başarının Temelinde Okul Aile İşbirliği

Eğitilmiş insan ve eğitilmiş toplum yaratmada, başarı ve üretkenliğin sırrı, okul ile aile arasındaki diyalog sürecinden geçiyor ve çocuklarının eğitimi ile yakından ilgilenmeyen anne babalar, aslında kendi geleceklerine de olumsuz yön vermiş oluyor. Darmstadt'a bağlı Dieburg kasabasında düzenlenen Türkçe eğitim seminerine katılan uzmanlar, Türk anne babalara seslenerek, hemen her ailede gözlenen okul ve eğitim eksikliği sorunlarına değindiler ve bu sorunları aza indirmede, ailenin akılcı-denetimci rolünün ve diyalogun önemli rol oynadığını altını çizdiler. Başarı Dersanesi'nce organize edilen etkinlikte, kuruluş yöneticisi Birdal Gökçin, Darmstadt ve yakın bölgesi Emniyet Müdürlüğü göçmen danışmanı Hasan Tatlıgün ve Anadil dersi öğretmeni-Yazar Rıza Nebioğlu konuşmacı oldu. Türk ailelerin beklenen ilgiyi gösterdiği toplantıda Öğretmen Rıza Nebioğlu, çocukların eğitiminde anne babalara düşen görevlere örnek verdi, çocuk ve gençlerin gelişim evrelerini, bu geçiş döneminde yaşanan sorunları, Hessen eyalet okul sistemini, okullara devamlılık ve başarının ilkelerini anlattı. Nebioğlu, "Çocukların gelişimini yaşlara göre değerlendirmeliyiz. Ama her aşamada anne baba olarak ilgi ve güveni ön plana çıkarmalıyız. Aile içi diyalogu sürekli kullanmalıyız. Doğru ve yanlış kavramlarını sık sık konu etmeliyiz. Çocuktaki değişken davranışların nedenlerini araştırmak, anlamaya çalışmak, olası sorunun çözümünde faydalı tutumlardır. Okul seçimi, gelecek açısından çok önemlidir. Her çocuk Almanya'da Gymnasium dediğimiz lise bitirme hakkına sahiptir. Ancak unutmamalıyız ki, önemli olan çocuğun ilgi alanı ve yetenekleridir. Yani onun kapasitesine göre, okul seçmek kendisi için geleceği için en doğru olanıdır." dedi. Emniyet Müdürlüğü Göçmenler Danışmanı

Hasan Tatlıgün ise, genel toplumsal sorunlar, medya-tv-internet-cep telefonu gibi günümüzde bağımlılık yaratabilecek, olumsuz yön verebilecek iletişim araçlarının kullanımında dikkat edilmesi gereken noktalara parmak bastı, bu araçların çocuklar üzerinde bıraktığı yer yer zararlılara örnek verdi. Tatlıgün, Türkiye'den kırsal kesimden gelen göçmen ailelerin Almanya'ya uyum sağlamakta genellikle sorun



yaşadığını ifade etti ve yeni kuşaklarla birlikte aile içi diyalogsuzluk yüzünden sorunların ortaya çıktığını vurguladı. Hasan Tatlıgün, Türk toplumunun tahammülsüz olduğuna da dikkati çekerek, "Kimse kimseyi tam anlamadan konuşmayı deneyince, sorunlar başlıyor. Bu aile içinde sıkça gözleniyor. Bundan en çok çocuklar olumsuz etkileniyor." diye konuştu. Başarı Dersanesi yöneticisi Birdal Gökçin, kimi ailelerde eğitime önem vermek isterken yanlış yöntemlere başvurulduğunu altını çizerek, şöyle konuştu: "Örneğin 6 yaş öncesi çocuklara okul bilgileri vermeye yeltenmek doğru bir davranış değildir. Abartılıdır. Anaokulunda çocuklar, yalnız oyun yoluyla eğitim yaşamına hazırlanıyor. Okul bilgileri verilmiyor. Küçük yaşta aşırı derse boğulan çocuklar, bir süre sonra bu durumdan soğuyor ve bu da kendisini başarısızlığa sürüklüyor. Hem öğretmen hem veli, çocuklarını mükemmeliyetçi bir ortama sürüklemekten kaçınmalıdır." **Haber: Hamide KÜÇÜKLER**

Okul türünde değişim

Hessen'de okul türlerinde değişikliğe yönelik hükümet planları, kamuoyunda farklı tepkilere yol açıyor. Hessen Eğitim ve Bilim Sendikası GEW Başkanı Jochen Nagel, sadece tabela değiştirmekten ibaret olarak yorumladığı yeni açılımın, eğitim sisteminin temel sorunlarına çözüm getirmeyeceğini öne sürdü. Nagel, "Hessen Eyalet Hükümeti, büyük reform diye getirdiği proje, dağın fare doğurması gibi birşeydir." görüşünü savundu. Anımsanacağı gibi Şubat ayı sonunda Hessen Başbakanı Roland Koch ile Eğitim Bakanı Dorothea Henzler, projeyi birlikte tanıtmıştı. Buna göre, Hessen Hükümeti, Hauptschule ve Realschule gibi okul türlerindeki öğrenciler, 7. sınıfa kadar birlikte ders yapacak. Okul yönetimi bundan sonra çocuğun hangi yöne gideceğine karar verecek. Bu yenilik projede Mittelstufenschule olarak tanınıyor.

8 Mart-Kadın Hakları Günü

8 Mart Dünya Kadın Hakları Günü, Hessen ve Ren Pfalz eyaletlerinde de farklı derneklerin öncülüğünde kutlanıyor. Bölgemizde Mart ayında düzenlenen etkinliklerden bazıları şöyle:

- Mainz Türk İşçi Gençlik Derneği, Dünya Kadın Hakları Günü'nü 7 Mart Pazar günü 14-18 arası "Bürgerhaus Finthen" salonunda kutluyor. Mainz Türk Toplumu ve Ren Pfalz Atatürkçü Düşünce Derneği'nin de desteklediği etkinlikte, 8 Mart'ın önemi anlatılacak ve gerek Türkiye'de gerek Almanya'da Türk ve göçmen kadınların sorunları üzerinde durulacak. Etkinlikte Seher Yeli Müzik Grubu da sahne alacak. İrtibat için: 0177-5029011 (Emel Ateş) ve 0163-8553047 (Aynur Kırmı)

- 8 Mart Dünya Kadın Hakları Günü, Frankfurt'ta 7 Mart Pazar günü kutlanacak. Göçmen Kadınlar Birliği'nin öncülük ettiği etkinlik, "Frankfurt Wilhelm Leuschnerstr. 67-69" adresindeki "DGB-Haus" salonunda saat 14'de başlayacak. Giriş ücretinin 5 Euro olduğu bildirilen bu etkinlikte, Anadolu ağırlıklı türkülerle kadınlar korusu, Laatin Amerika dansları, tiyatro gösterileri, şiir, sinema, canlı müzik ve farklı uluslardan danslar ile uluslararası mutfaktan yemek örnekleri olacak. "İşsizliğe ve Yoksulluğa Karşı Elele" sloganını seçen organizasyon ve etkinlik programı hakkında daha ayrıntılı Türkçe bilgi şu telefondan alınabilecek: Tel. 0178 7600408 (Zehra Ayyıldız)

- Kreis Offenbach'a bağlı Rödermark şehrinde de Kadınlar Günü bağlamında kapsamlı bir program hazırlandı. Rödermark Türk Alman Dostluk Derneği'nin, Avrupalı Hekimhanlılar Cemiyeti ile birlikte organize ettiği kutlama programı 13 Mart Cumartesi günü saat 17'den itibaren "Kulturhalle Rödermark Dieburgerstr. 27 (Ober-Roden)" adresinde olacak. Bölgede yaşayan Türk toplumuna seslenen organizasyon sorumluları, günün içeriğine uygun konuşmaların yanı sıra, programda müzik ve eğlencenin de olacağını duyuruyor. Giriş 5 Euro.

- Rüsselsheim Barışevi Derneği, Kadınlar Günü için 14 Mart gününü seçti. "Rüsselsheim Jugendhaus Hessenring 76 Dicker-Busch" adresindeki etkinlik saat 15'de başlayacak. Günün anlam ve önemini içeren konuşmaların ardından derneğin tiyatro ve müzik grupları sahne programı sunacak. Giriş 5 Euro olup, ayrıntılı bilgi 06142-81484 numaralı telefondan (Fatma Yıldız Hanım) alınabilecek.

Gençliğin televizyon ve internet bağımlılığı

Bad Hersfeld Yeni Camii cemaatine bir konferans veren Sosyolog İsa Sandraz, televizyon ve internet erişim imkanlarının, toplumsal yaşama getirdiği bir dizi olumlu etkiye rağmen, özellikle çocuklar üzerindeki olumsuzlukların da kaynağı olduğunu öne sürdü. Bu olumsuz gelişmeden çocukların korunmasının ancak anne babaya bağlı bir durum olduğunun altını çizen Sosyolog Sandraz, teknolojinin verimli kullanıma bilincinin gelişmesi için ailedeki erişkinlerin duyarlı ve sağlıklı yol izlemesi ve iletişimi denemesi gerektiğini söyledi. İsa Sandraz, Almanya'da son yıllarda uyuşturucu madde bağımlılığı ve alkole eğilimin de arttığına işaret ederek,

çocukların belli bir arkadaş çevresi yüzünden bir alanda kolayca bağımlı hale gelebileceğini vurguladı ve bundan uzak durma yönünde çocuğa ilk telkinlerin aile içinde olması gerektiğinin altını çizdi. Dinleyicilerin bu konulardaki sorularına da sosyolog gözüyle eğilen Sandraz, anne

babaların internet ve televizyon bağımlılığı gibi sorun karşısında çoğu kez çaresizliği oynadığını söyledi ve: "Fakat bu haklılık gerekçesi yaratmaz. Bizzat anne baba ilk adımı atarak, çocuklarıyla bunu konuşmalı ve yasakçı tavrı yerine, ikna edici bir çizgi izlemesi gerekir." diye konuştu.



THY'de Yaz Sezonu Hamlesi



Türk Hava Yolları-THY, 2010 yaz sezonunda, yoğun İstanbul bağlantılarının yanı sıra, Anadolu'nun değişik noktalarına Frankfurt çıkışlı doğrudan uçuşlara da hazırlanıyor. Son iki yıla özgü deneyimlerin ışığında, bu uygulamanın gidiş gelişlerde yolcular için yüksek sezonda büyük bir kolaylık sağlaması bekleniyor. 3,5 yıllık Frankfurt THY Bölge Müdürlüğü'nden sonra, Şubat ayı ortasında Genel Merkez

bünyesinde kurumun Pazarlama ve Satış Başkanlığı görevine atanan Bayram Özçelik, dönmeden önce gazetemizin sorularını da yanıtladı. Özçelik, 2010 yaz tarifesinde hergün 4 İstanbul, 1 Ankara seferine devam edileceğini, gece uçuş programında ise, haftada 2 İzmir ve 2 Adana ile, 1 Kayseri seferi olacağını belirterek, "Bunun yanı sıra haftada 2 gün olmak üzere Cuma ve Pazar günleri, 5. İstanbul uçuşunu gerçekleştireceğiz." dedi. Bayram Özçelik, "Neden Cuma ve Pazar ek İstanbul seferi? ve 'Neden gece uçuşu?' şeklindeki sorumuzu ise: 'Bu özellikle hafta sonunu Türkiye'de geçirmek isteyenlere hitap edecektir. Örneğin yoğun bir hafta geçirdiniz. Hafta sonunu

Türkiye'de değerlendirmek istiyorsunuz veya öyle gerekiyor. Bu durumda, Cuma gecesi Frankfurt'tan 23:15'te kalkacak uçakla İstanbul'a gidebilir ve Pazartesi İstanbul'dan sabaha karşı kalkan uçakla yeniden Frankfurt'a dönebilirsiniz. Hatta, iş hayatınızdan bir kayıp yaşamaksızın sabah saat 08 veya 09'da

Almanya'daki işinizin başına da geçebilirsiniz." dedi. Bayram Özçelik, Türk toplumunda yaygın olan "THY çok pahalı" şeklindeki imaj saplantısına katılmadıklarını

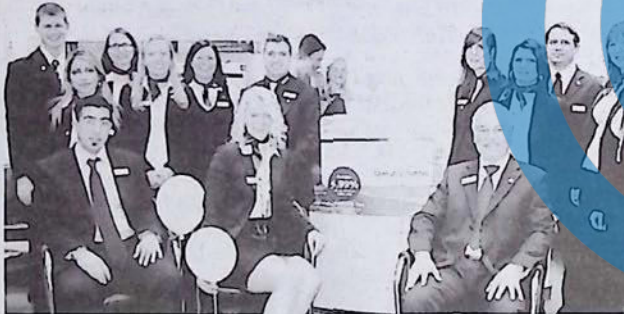
belirterek, şirket bünyesinde herkesin kesesine uygun tarifenin bulunduğunu hatırlattı ve Türk Hava Yolları'nın kendisini fiyat politikası konusunda da sürekli yenilediğini vurguladı. Özçelik: "Şirket olarak bir süredir, örneğin Frankfurt çıkışlı aktarmalı uçuşlarda, nereye gidilirse gidilsin, İstanbul fiyatıyla uçabilmeye olanak sunuyor. Bu sistemimiz yaz sezonunda da devam edecektir. Yani şimdilik Mart ayı sonuna kadar geçerli olan bu fiyatlar, alınan bir yeni kararla, Mayıs ayı sonuna kadar uzatılacaktır. İstanbul aktarmalı Anadolu'ya gidecek vatandaşlarımız için bence iyi bir fırsattır bu." diye konuştu.

Bayram Özçelik, şu anki programa göre, bir yolcunun, örneğin sabah 07:30 Frankfurt uçağını kullanması halinde, 100 Euro civarındaki alan vergileri hariç, 79 Euro ile İstanbul'a uçabileceğini de sözlerine ekledi.

Özçelik, emekliler için düşük ücretli ve uzun süreli kalma uygulamasının cazip olduğunu da belirterek, uzun süreli Türkiye'de kalmak isteyen emeklilerin, biletlerini önceden almaları halinde, düşük fiyatlardan elbette yararlanabileceğini kaydetti. Özçelik, havacılık sektörünün genel kuralı olan "uçaklar doldukça fiyatlar yükselir" temel anlayışını hatırlatarak, bu yüzden erken bilet alanların çok düşük fiyata uçabileceklerini de vurguladı. THY'nin kendini sürekli yenileyen bir havayolu şirketi olduğunu, son yıllarda dünyada önemli bir saygınlık kazandığını ve uluslararası güvenilir bir kuruluşa dönüştüğünü yineleyen Özçelik: "Son olarak, Frankfurt Havaalanı'nda bir yenilik yaptık. THY için bagaj ve yolcu işlem noktalarında, boarding denilen uçağa alınma standartlarında görev yapan alan 25 Fraport personeli, 1 Şubat'tan itibaren artık THY özel uniformasıyla yolcunun karşısına çıkıyor. Yani, Frankfurt gibi uluslararası ve özgün ilkeleri olan bir alanda, THY'ye özel bir ayrıcalık sağlanmış oluyor. Bir diğer deyişle, Almanca ve İngilizce'nin yanı sıra, Türkçe'yi de ve Türk yolcu kültürünü de iyi bilen Fraport'un 25 özel personeli, sadece THY için çalışıyor. Bu da bizim kurumsal anlamda, Almanya'da ne denli ciddiye alındığımızı gösteriyor. THY yolcusunu, hizmeti, kurumsal prensipleri iyi bilen bir hizmetli kadrosuyla, uçuş öncesindeki bazı aksamalarda artık ortadan kalkmış olacak." dedi. Bayram Özçelik, Frankfurt çıkışlı uçuşlarda İstanbul hedefinin sadece Atatürk Havaalanı olduğuna işaret etti ve Sabiha Gökçen Havalimanı'na incek THY uçaklarının, Berlin, Stuttgart, Hannover ve Köln gibi kentlerden kalktığını söyledi.

Citibank, Targo Bank oldu

Bankacılık sektöründe önemli duraklarından biri olan Citibank, kimlik değiştirip, çalışma hayatına Targo Bank ismiyle iddialı bir giriş yaptı. Geçen ay ülke çapında yapılan tanıtım kokteyllerinde, Targo Bank'ın hedefleri anlatıldı ve bankacılık hizmetlerinde getirilen yenilikler tanıtıldı. Almanya'nın çok kültürlü dokusunu yakın takibe alan Fransız kökenli Targo Bank, bu ülkedeki göçmenleri de müşteri olarak kazanmak amacıyla, farklı programlara yöneliyor. Targo Bank'ın Frankfurt Höchst semtindeki şubenin açılış kokteylinde görüştüğümüz sorumlu müdire Angelique Eckardt, hizmetlerde oldukça iddialı olduklarını söyledi. Eckardt, Türk personel Esra Aydın ile sorularımızı yanıtlarken, 2008 yılı Aralık ayından bu yana Citibank'ın Fransız kooperatif bankası olan Credit Mutuelle adlı kuruluşa ait olduğunu belirtti ve isim değişikliği için 2010 yılının beklendiğini kaydetti. Targo Bank ismi ile, yepyeni bir bankacılık anlayışına da yol verildiğini kaydeden Angelique Eckardt, yatırım, kredi ve cari hesaplar bağlamında müşteri kitleleri için cazip bir program hazırlandığını söyledi. Verilen bilgiye göre, Targo Bank, örneğin ayda 600 Euro düzenli para girişi olan



hesaplarda, işlem ücreti alınmıyor. Gelir 600 Euro'dan az ise, o zaman hesap sahibinin ödeyeceği hesap işlem ücreti ayda 4,90 Euro oluyor.

Eckardt'ın verdiği bilgiye göre, Targo Bank'ta hesabı olan müşteriler, örneğin Türkiye'de Akbank'a para havale edecek olursa, o zaman müşteriden havale işlem ücretinin kesilmediğini hatırlattı ve derneklere yönelik cazip bir program hazırladıklarını sözlerine ekledi. Angelique Eckardt, Türk müşterileri Targo Bank bünyesinde hesap açmaya davet etti ve çoğu bölgedeki Türkçe konuşan personel ile hizmet verdiklerini belirtti. Hessen eyaletinde Frankfurt'ta 4 ayrı noktada (Bockenheim: Zafer Erdem, Höchst: Esra Aydın, Özlem Tufan, Hauptwache: Barış Alkan, Bornheim semtleri) hizmet veren bu bankasının diğer şubelerinin olduğu şehirler ve Türk personelin isimleri ise şöyle: Darmstadt: Eser Tansel, Friedberg, Fulda, Giessen, Wetzlar, Offenbach, Wiesbaden: İnci Şahin, Reyhan Acar, Derya Karakurt, Hanau: Fakriye Sarıtaş, Rüsselsheim, Oberursel: Hakan Polat. ile komşu şehirler Mainz ile Aschaffenburg. Resimde, (üstte) Almanya genelinde 335 şubesi bulunan ve 6 bin 600 personele sahip Targo Bank'ın Frankfurt Höchst şubesindeki çalışanlar, açılış-tanıtım gününde toplu halde görülüyor.

Star Communications İletişimde Etnik Pazara Göz Dikti

Almanya'da iletişim sektöründe etnik pazarın önemli bölümünü elinde tutan



Almanya'da telekomünikasyon branşında özellikle etnik pazarda daha fazla söz sahibi olmaya kararlı olduklarını ifade etti. Becker, şirketin merkezinin Frankfurt olacağını ve 50 kişilik

ETH bünyesindeki 5 yan kuruluş, Star Communications şirketince satın alındı.

Konuya ilişkin gazetemize bilgi veren Star Yöneticisi Uwe Becker, (solda) ETH'nin 01073 GmbH, mobi Telecom GmbH, mobi GmbH, Myshop Services GmbH ve 01049 GmbH adlı yan şirketlerini satın aldıklarını doğruladı ve bu proje ile,



uzman eleman ağıyla, iletişim kolunda yaygın ve ciddi hizmeti ilke edindiklerini söyledi ve: "Star'ın Almanya, Avusturya ve İsviçre'de 350 Call Shop dükkanı vardır. Bu yolla sadece Almanya'da 10 milyonu

aşkın tüketiciye hizmet vereceğiz." dedi. 90'lı yıllardan itibaren Avrupa piyasasının önde gelen tanınmış kuruluşlarında çeşitli görevler üstlenen ve branşı iyi tanıyan Uwe Becker, Almanya'daki Türk tüketici grubu için çok cazip bir program hazırladıklarını hatırlattı. Uwe Becker'in uzun yıllardır gerek Türkiye'de gerek Almanya'da iletişim sektöründe önemli bir

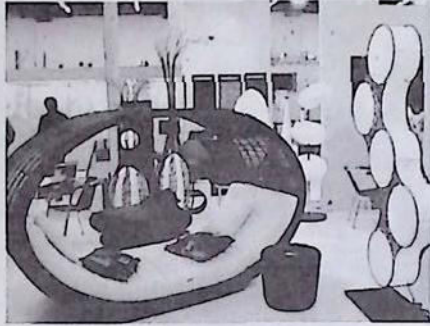
pazar payına erişen ETH'nin kurduğu sağlam zemini daha da güçlendirmeye kararlı olduklarını sözlerine ekledi.



AMBIENTE: Tüket, tüketebildiğin kadar!

Ev yaşamındaki gerekli günlük kullanım araç ve donanımları bağlamında, dünyanın en büyük tüketim ürünleri fuarı olan "Ambiente" bir yılı daha geride kalırken, 93 ülkeden 4 bin 500 şirket, kendi buluşlarını, kıyasıya bir rekabetin egemen olduğu uluslararası panayırda görücüye çıkardı.

Normal tüketicilerin alınmadığı ve tamamen kış iklim koşullarının kaosa geçen bu fuarı, 133 bin uzman ziyaretçi ve tüccar gezdi. Fuarı gezenlerin büyük



çoğunluğunu, Almanya dışından gelen uzman tüccarlar oluşturdu. Edinilen bilgilere göre, bu fuarda bu sene, Türkiye'den 97 şirket de hazır bulundu ve

dış piyasada yer almaya çaba gösterdi. Frankfurt Ambiente Fuarı, önümüzdeki sene 11-15 Şubat tarihleri arasında gerçekleşecek. Fuarda görüştüğümüz İstanbullu Türk şirket yetkililerinden bazılarının görüşleri şöyle:

ARTE Pelle Deri Kaplama-Meryem Çalışkan: "Bu fuara 5 yıldır katılıyoruz. Gayet memnunuz. Müşterinin isteğine göre her türlü deriyi işleyebiliyoruz. Üretimimizin önemli bir bölümünü ihraç ediyoruz. Amerika, Avrupa ve Ortadoğu ülkeleri ile çalışıyoruz. İç piyasaya yoğun rekabet yüzünden girmiyoruz. İhraç ürünlerimizden yemek aksesuarlarında genellikle suni deri kullanılıyor, çünkü ıslak bir bezle kolaylıkla silinebiliyor. Amacımız, Avrupa ülkelerine daha fazla ürün ihraç edebilmektir."



Gondol PLASTİK Sahibi-Ümit Akcebe: "78 yılından bu yana piyasadayız ve mutfakta kullanılan 350 farklı ürün sahibiyiz. Bu fuara 5 yıldır katılıyoruz ve mutluyuz. Önceleri fason üretim yapıyorduk. Ancak son 10 yılda kendi tesislerimizi kurarak 200 personelimize birlikte çalışıyor ve bugün 50 ülkeye mal satıyoruz. İç piyasadaki gücümüz de her geçen yıl artmaktadır. Ekonomik kriz döneminde biraz olumsuz etkilensek de, Türkiye'de yaygın erişim ile önemli bir markayız. En büyük kaygımız, bu krizin 2010 yılında da sürmesidir. Zira, malını satamayan rakipler, kopya modellere giriyor ve pazarda acımasız bir fiyat kırmaya başlıyor. Umarız, sihirli bir değnek, üzerimizdeki krizi durdurur."



ARZUM Elektrikli Ev Aletleri-Burcu Muslu: "Türkiye'de aslında 1953'den beri toptancılık yapan 3 kardeş, bir ara Krupps'un temsilciliğini almak istedi ancak bu gerçekleşmeyince, Arzum adlı bir firmanın 1966 yılında temelini attı ve aynı isimle kendi markalarını yarattı. Fakat üretimde kısıtlı imkanlarla yetinmek istemeyen şirket daha sonra, Avrupa ve Uzakdoğu'dan mallar getirmeye başladı ve marka satışını organize etti. Bugün 8 ayrı ürün kümesinde 2 marka ve toplam 250 çeşit ürün sergileniyor. Uluslararası alanda yaygın bir tanınırlığı olan Arzum, Ambiente'ye 5 senedir geliyor. Dünyayı saran ekonomik kriz birçok ülkede ağır hasar yaratmış olsa bile, zaten bu tür durumlara alışık olan Türkiye'de, krizin yoğun bir etki bırakacağını söyleyemeyiz. Dış satımda güçlü ve güvenilir bir marka olan Arzum ürünleri ile iç piyasada söz sahibiyiz...(Söyleşiler: Silvia BORRONI)

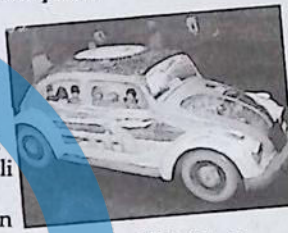


Soldan sağa: VW Orta Almanya Satış Bölgesi Yöneticisi Francesco Forte, Başkonsolos İlhan Saygılı, Prof. Dr. Hans Helmut Becker, Meslek eğitimi öğrencisi Çiğdem Yalçın, Belediye Başkanı Manfred Schaub Sendikacı Jürgen Stumpf, Sendikacı Ayhan Koçer, Kassel'den Federal Milletvekili Ulrich Messmer görüşüyor.

Baunatal'da VW-Türk Gecesi

Volkswagen-VW Kassel-Baunatal tesisleri geçen ay, üretim ve satışlarda Türk potansiyeli öne çıkaran mesajların yüklü olduğu bir akşama ev sahipliği yaptı. "Türk Gecesi" adıyla düzenlenen toplantıda konuşan VW Kassel üretim merkezi yöneticisi Prof. Dr. Hans Helmut Becker, üretim sürecinde Türk emekçilerin önemli bir işlevi olduğunu belirtti. VW bünyesinde 2 bin 100 Türk çalışan olduğunu ve bunun üçte birinin Baunatal'daki tesislerde hizmet verdiğini sözlerine ekleyen Prof. Dr. Becker, "İşletmemizde görevli personel 90 farklı ulustan oluşuyor. Bugün Türkler, örneğin Baunatal'daki birimlerimizde belirgin bir ağırlığa sahiptir. Firmamızda artık 3. kuşak insanlar görevi sürdürüyor. İşletme içindeki sıcak ve uyumlu atmosfer, VW'nin Kassel bölgesindeki varlığına güç katmaktadır." dedi. İşçi Konseyleri yöneticisi Jürgen Stumpf ise, "Kültürel çeşitliliği zenginlik olarak görüyoruz ve bunun bugünkü başanda önemli bir rol oynadığına inanıyoruz. Bununla birlikte, Türk çalışanların, sadece üretim aşamasında değil, değişik toplantılarda dile getirdikleri öneri ve

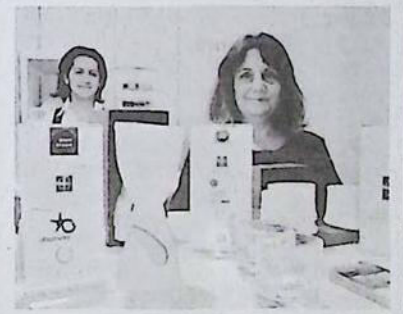
görüşlerle de üretime aktif yön vermektedir." görüşünü dillendirdi. T.C. Frankfurt Başkonsolosu İlhan Saygılı da etkinliği onurlandırdı. Saygılı, yaptığı konuşmada "VW'nin kültürel dokuya ve entegrasyonu güçlendirici çalışmalara verdiği desteği



önemsiyorum. Müşteriler, otomobil alırken, örneğin kendi ana dilinde, yani Türkçe konuşan bir görevliyi karşısında görebiliyor. Bu gerçek, kurumsal anlamda övülecek bir durumdur. VW'yi bu çabalarından ve farklı ülkelerinden ödürü kutluyorum." dedi. Başkonsolos ayrıca, VW'nin sadece Türkçe dilinde hizmet vermekle kalmadığını, aynı zamanda genç kuşaklara iş ve meslek eğitim imkanı sunarak, önemli bir sosyal - toplumsal sorumluluğu sergilediğini de kaydetti. Baunatal Belediye Başkanı Wolfgang Schaub, "Kentimizdeki nüfusun önemli bir bölümü, VW tesisleri ile yaşıyor. Bu ekonomik altyapı, kentsel uyuma zemin sunuyor. Kültürel çeşitliliğin, kentimizdeki yaşamı renklendirici unsur olduğu muhakkaktır." diye konuştu.

Düşleri Tasarım

Bu arada dünyada hızla yayılan ürün tasarımcılığı dalında Türk şirketleri de hızla söz sahibi olmaya başlıyor. Bunlardan biri olan İstanbullu Oya Dizayn sahibi Oya Akman. Bugüne değin uluslararası alanda birçok ödül ve onura layık görülen Akman, 1994 yılından bu yana sektörde adını duyuran bir isim. Ticari çalışmalarının yanı sıra, İstanbul Teknik Üniversitesi'nde tasarımcılık dalında ders veren Oya Akman, Frankfurt Ambiente Fuarı'na her sene geldiğini söylüyor ve bu tür uluslararası panayırın hem ürün tanıtımına hem de şirketlerin dış açılımına önemli bir katkı sunduğunu düşünüyor. (Hamide KÜÇÜKLER)



En Zengin Alman 90. Yaşını Kutladı

Almanya'nın en varlıklı işadamı, Aldi alışveriş mağazalar zincirinin kurucusu Karl Albrecht, 90. yaş gününü 20 Şubat günü sade bir pastayla kutladı. Kamuoyu önünde en son fotoğrafı 1987 yılında çekilmiş olan Karl Albrecht, 1920 doğumlu olup, 1962 yılında başlayan Aldi projesiyle, 16 milyar Euro servet sahibi olduğu söyleniyor.

Kum Saati

Almanya İnsan Haklarından Ne Anlıyor?

..Baştarafı 1. Sayfamızda) insan hakları gibi engin

bir derya konunun, okul kitaplarında sadece bir-iki paragrafla geçirilmiş olmasıdır. Oysa, insan hakları sadece düşüncenin özgürce ifade edilmesinde veya "işkençe" ekseninde bitmiyor ki.

Bir ülkede, insanların, herhangi bir suçtan ötürü, o ülkenin yurttaşları olmadığı için, belki hayatında birkaç günlüğüne görüp tanıdığı bir başka ülkeye, "memleket" iddiasıyla, sürülmesi insan hakları konusudur. Aynı şekilde, şu an bile, dünyanın herhangi bir köşesinde egemen olan totaliter rejimlerin, muhaliflere ölüm kusan silahları üreten ülkenin Almanya'nın ta kendisi olması da, aynı bir insan hakları sorunudur. Şimdi şöyle bir düşünün. Avrupa ülkeleri tarımı sübvansede ediyor, tükeller ucuz gıda mamülleri üretiyor ve bunlar global rüzgarın da yardımıyla az gelişmiş ülkelere ihraç ediliyor.

Almanya gibi dışsatımla yaşayan ülke ekonomileri için bu, aslında çok olumlu bir durumdur. Fakat, bu tür ithal ürünlere karşı mücadele edemeyen, kendi iktidarları tarafından bile köşeye sıkıştırılan az gelişmiş ülke yurttaşlarının mağduriyetine ne diyebilirsiniz? Sulluğa itilmesini, kendi birşey üretemezken, (örneğin Türkiye) sadece tüketen asalak bir topluma dönüşmesini, insan haklarının neresine koymak gerekir?

Başkalarının ürünlerine yüksek gümrük duvarları koyup, başka ülke insanların ticaret yapma hakkını engellerken, bunun hesabı neden insan hakları ile sorulmasın ki! Norveç'te geçen ay evinde fenalaşıp ağırlaşan annesi için yardım çığlığı atarken, kendini kaybeden bir Türk gencine yapılan polis muamelesine ne diyelim! Acılı annenin o sırada yaşamını yitirmesi kim ne derse desin, bir insan hakları sorunu değil de nedir? Bu birkaç somut örnek bile, kendini "Batılı" ve "çağdaş uygarlık"

şeklinde tanımlayan bir toplumun, insan hakları konusunda öğrenecek daha çok şey olduğunu göstermiyor mu? Unutmayalım; insan, "insan hakları" konusunda daha çok şey öğrenmek zorunda. Bunun yolu ise, eğitim kurumlarından geçiyor. Çünkü insan hakları, Batı'da olduğu gibi, böylesine amaçsız ve sakız gibi çiğnenirse, hoyratça tüketilirse, insanlık, yerel, ulusal veya küresel

boyutta insan haklarının her türlü gölgelenmesine sessiz kalırsa, tek özlem olan demokrasinin geleceği yara almaz mı?



Mehmet CANBOLAT

Türkiye'de siyasi partiler birbirini yerken, ülke politik çekişmelerle giderek derin bir kaosa sürüklenirken, Avrupalı Türkleri de hatırlayanlar da oldu

DSP: "Yurtdışındaki Türkler'den TBMM'ne 10 milletvekili gelsin"

Yurtdışında yaşayan Türk vatandaşlarının Türkiye'deki seçimler için oy hakkı yılan hikayesine dönerken, DSP, bu konuyu TBMM'ne yeniden taşıdı ve yaklaşan olası erken seçimlerde bu şansın yurtdışındaki Türkler'e verilmesi gerektiğini söyledi.

Parlamento oturumunda ayrı ayrı konuşan DSP Denizli Milletvekili Hasan Erçelebi ile DSP İstanbul Milletvekili Hasan Macit, yurtdışında yaşayan Türk toplumunun yaşam deneyimlerinin Türkiye'de tıkanan siyasete ayrı bir renk katacağına işaret etti ve: "Bu imkan ilk seçimde mutlaka değerlendirilmelidir ve Türkiye dışındaki insanlarımızın siyasi tercihleri, gecikmeli de olsa sandığa yansıtılmalıdır. Hatta sadece oy vermekle kalmamalı ve yurt dışı bir seçim bölgesi olarak



kabul edilmelidir, 10 milletvekili yurtdışından Ankara'ya gelmelidir" önerisinde bulundu.

DSP Denizli Milletvekili Hasan Erçelebi Meclise hitaben yaptığı konuşmada, şu görüşleri dile getirdi:

"...Yurt dışında yaşayan ve yıllardır ülkemiz ekonomisinin can suyu olan, emekleriyle, alın terleriyle, birikimleriyle Türkiye'ye destek olan vatandaşlarımızın,

13 Mart 2008'de çıkardığımız 5749 sayılı Kanun ile gümrük kapıları dışında oy kullanmaları sağlandı. Bizim teklifimizle, yurt dışında yaşayan vatandaşlarımızın seçilme hakkı da verilerek isteniyor. Bunun için yurt dışı seçim bölgesi oluşturuluyor. Demokrasinin en temel ve kısa tanımı

seçme ve seçilme hakkıdır. Seçme hakkı olan fakat seçilme hakkı olmayan bir yurttaş demokratik hakkını tam kullanmıyor demektir. Böyle bir demokrasi de yarım, topal, şaşır. Demokrasimizin sağlam ve katılımcı olması için yurt dışında yaşayan ve yıllardır alın terini Türkiye'ye gönderen vatandaşlarımıza seçilme hakkını verelimiz. Teklifimiz, demokrasimiz, Seçim Kanunu'muz ve demokratikleşme için önemli bir adımdır. Biz, şu anda, DSP olarak Anayasa panellerinin ikincisini yapıyoruz. Bu panellerde, Anayasa'mızdaki demokrasimize yaşımayan maddeleri tespit ettik; gelin, bu tespit ettiğimiz antidemokratik maddeleri hep beraber

değiştirelim..." DSP İstanbul Milletvekili Hasan Macit de (solda) konuşmasında, Seçimlerin Temel Hükümleri ve Seçmen Kütükleri Hakkında Kanun ile Milletvekili Seçimi Kanununda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun Teklifi'nin doğrudan gündeme alınmasıyla ilgili düşüncelerini aktardı. Macit, söz konusu kanunun, yurt dışında yaşayan Türklerin, seçilebilmelerinin önünü açmak için bir seçim çevresi oluşturulması, Ankara I Seçim Kurulunun bu seçim çevresindeki resmî işlemleri yürütmesi ve yurt dışı seçim çevresinden 10 tane milletvekilinin çıkarılmasıyla ilgili olduğuna dikkati çekti ve daha sonra şunları söyledi:



"...Değerli milletvekilleri, milletvekillerinin seçim bölgeleriyle ilgili çalışmaları ve seçim bölgelerindeki insanların sorunlarıyla ilgili çalışmaları önemlidir ve

bunu önemsiyoruz. Bu nedenle, yurt dışında -değişik verilere göre sayıları çok farklı olmasına rağmen- 4 milyonun üzerindeki yurttaşımızın Türkiye sınırları dışında yaşadığını biliyoruz. Ne yazık ki, bu insanlarımız arasında bir milletvekili seçilerek, orada yaşadıkları sıkıntıları, sorunları Türkiye Büyük Millet Meclisine taşıyıp ve burada tartışarak bu sorunları çözmeye yönelik bir çalışmanın bir ayağının eksik kaldığını düşünüyoruz çünkü, gerçekten, yurt dışında yaşayan insanlarımızın çok büyük sorunları var. Örneğin: Tüm dünya biliyor, Türkiye biliyor; yazıldı çizildi, yüzyılın en büyük soygunu denilen bir soygun gerçekleştirildi. İnancılı, dindar yurttaşlarımızın kazançlarına göz koyan birtakım girişimciler, birtakım çıkarıcılar bu insanların inançlarını sömürerek o insanların paralarını bir şekilde iç ettiler ve bunu araştırmak üzere Türkiye Büyük Millet Meclisi de bir araştırma komisyonu kurdu. Ne yazık ki, bu araştırma komisyonu 2006 yılında çalışmalarını bitirdi ve Türkiye Büyük Millet Meclisinde görüşmeler tamamlandıktan sonra Meclisin tozlu raflarına itildi. Bugün, o komisyonda bulunan arkadaşlarımızın neleri önerdiği, bu soygun düzenindeki yanlışların tekrar edilmemesi için hangi



kanunların değiştirilmesiyle ilgili teklifleri şu güne kadar ne yürütmenin ne yasanın gündemine geldi çünkü biz biliyoruz ki bu soygun düzeni içerisinde birtakım siyasilerin isimleri

karıştı, birtakım siyasi partilerin isimleri karıştı ve birtakım siyasi kişilerle bu insanların fotoğrafları basında boy boy çıktı, sayın bakanlarla bu insanların bazılarının fotoğrafları çıktı. Gelin bu düzenlemeyi gerçekleştirelim ve burada yurt dışındaki insanlarımızın temsili noktasında bir karar alalım ve o insanlarımızın sorunlarının daha iyi çözülmesi ve haklarını alabilmeleri noktasında bir eksikliği giderelim. Ne yazık ki değerli milletvekilleri, bugün mahkemelerimizde de bir aksaklık var, oradaki insanlarımızı bağırıyor; 2006 yılında İsviçre Savcılığının Ankara Cumhuriyet Savcılığından istemiş olduğu çalışmanın adli ayağının şu ana kadar gerçekleşmediğini, şu ana kadar olumlu veya olumsuz bir yanıt verilmemiş olduğunu bağırıyorlar. Eğer burada temsilcileri olsaydı ve onların haklarını, hukuklarını savunan, onların sorunlarını değişik platformlarda dile getiren insanlar olsaydı sanırım bu sorunlar daha kolayca aşıldı, bu sıkıntılara, bu sorunlara çözüm bulunurdu. İşte, onların temsilcilerinin Türkiye Büyük Millet Meclisinde eksik olması ve Türkiye Büyük Millet Meclisinin saygınlığına yakışmayan bir şekilde bazı siyasi kişilerin bu organizasyonların içinde anılması ve bu organizasyonlarla birlikte isimlerinin gündeme gelmesi, medyada bu organizasyondaki insanlarla boy boy fotoğraflar çekilmesi ve bu insanlarımızın inançlarının sömürülmesi noktasında, o temiz duygularının sömürülmesi noktasında ne yazık ki biz, gerekli çalışmayı, gerekli özveriye, gerekenleri yapmadığımızı düşünüyoruz. İşte bunların yapılabilmesi için, bunların tekrar olmaması ve insanların inançlarının sömürülmemesi için yurt dışında yaşayan vatandaşlarımızın temsilcilerinin parlamentoya girmesi yolunu açacak olan bu yasal düzenlemeye sizlerin, hepinizin rahatlıkla oy vereceğini ve gündeme alınacağını düşünüyorum..."

Nalan ÇELİKBUDAK Yazıyor

Hitler
Oyuncağı mı Çaldı

Merhaba, Toplum'un Değerli Okurları; Bu alki ilk buluşmamızda

siz bir çocuk kitabı tanıtmak istiyorum. Bu kitabı kızım Selin de okudu. Dolayısıyla kitabı kızımınla birlikte seçtik. Adı "Hitler oyuncakımı çaldı". Kitap Ceylan Yayınları tarafından çıkarılmış.

Yazar Judith Kerr çocukluğu ile ilgili triloji yazmış ama bunlardan en ünlüsü size tanıtmak istediğim ilk kitabı. Yazının sadece bu kitabı Türkçe'ye çevrilmiş. Romanda aslında kendi hayatını anlatan yazar 1923 yılında Almanya'da doğmuş. Yani Hitler iktidara gelmek üzere iken 9 yaşındadır. Bir Yahudi ailenin kızı. Babası ünlü bir yazar, gazeteci ve tiyatro eleştirmeni. Eleştirisel yazıları nedeniyle bir hayli zorluk yaşar. Aile Nazi döneminde yaşadıkları sıkıntılar dolayısıyla uzun bir Avrupa serüveninden sonra Londra'ya geliyor.

Anna'nın babası geleceği iyi görmediği için Prag'a kaçar. Anne, kızı Anna ve erkek kardeşi ile İsviçre'nin Zürih kentine kaçarlar. Yanlarına ancak en gerekli eşyalarını alabilirler. Böylelikle Anna hiçbir oyuncakının yanında götürmez. Ailenin tüm varlığına Almanlar el koyar. Zürih'de Anna'nın

babası ile buluşurlar. Babasının mesleği ne kadar geçerli olsada, aile maddi sıkıntılar içinde yaşar. Üstelik Almanya'da Nazi terörü eser ve tüm Yahudi ve yabancı yazarların kitapları yakılır. Anna'nın

babasının yazdığı kitaplar da o ateşe yok olup gider. Anna ve ailesi için giderek tehlikeli olmaya başlar. Zira Almanya'da babası aranmaktadır ve onun yerini bildirenlere yüksek miktarda para vadedilmiştir. Bunun üzerine aile Fransa'ya göç eder. Orada da çok yabancı

hissederler kendilerini. Dil ve uyum sorunu yaşarlar. Babası aileyi yazdığı makalelerle geçindiremez. Çok köhne bir otelde yaşarlar. Göçün getirdiği sıkıntılar ve maddi problemler ailenin rahata kavuşmasına engel olur. Londra'ya giderler. Londra'da Anna'nın babası meslek hayatında yavaşça tutunmayı başlar. Ama ne yazık ki harp Avrupa'yı sarar. Kitap 11 yaşından büyük çocuklar için tavsiye ediliyor. Nazi döneminde yaşananları çocuk gözüyle anlatıyor. Bu kitabın 1974 yılında Alman Gençlik Kitap Ödülü verildi. Yazar Judith Kerr'in ikinci ve üçüncü kitabı Londra'daki hayatını anlatıyor. Ben ve kızım Selin bu kitabın mutlaka okunması gereken kitaplar arasında yer aldığını inanıyoruz ve çocukların okumasını hararetle tavsiye ediyoruz.



54 Türk gencine "Türkçe Sertifikası"

Almanya'da, AB normlarına uygun ölçüde değişik ulusların dil sınavlarından sorumlu Telc GmbH, ülke tarihinde ilk kez olmak üzere, Hessen'de değişik şehirlerden başarılı 54 Türk öğrenciye "Türkçe Dil Sertifikası" verdi.

Frankfurt'ta Max-Beckmann Schule adlı okulda düzenlenen sertifika takdim töreninde konuşan Telc GmbH yöneticisi Jürgen Keicher, kurumu tanıttı ve AB normlarına uygun ölçüde dil sınavlarından sorumlu olduklarını belirtti.

Türkçe'nin değişik Avrupa dillerinin yanında ilk kez bir sınav verdiğini belirten Keicher, "Biz lisan kursu veren bir dil okulu kesinlikle değiliz. Biz, öğrencilerin öğrendikleri dilden sınavları yapan ve başarı derecesine göre sertifikasından sorumlu bir kurumuz. İlk kez bir Türkçe dil sınavı yaptık ve 64 öğrenciden 54'ü başarılı olarak bu sertifikayı hak kazandı. O yüzden tüm gençlerin bunun kendileri için büyük önem taşıdığını unutmamalarını salık veriyorum. Çünkü bu belge kendi istikballeri açısından büyük önem taşıyacaktır." dedi. Eyalet Eğitim Bakanlığı adına konuşan daire başkanı Charlotte Mori, gençleri kutladı ve dil

bilen insanların istikbalinin de o ölçüde güvenceye olacağına işaret etti. Mori, Eğitim Bakanı Dorothea Henzler'den de kutlama dileklerini öğrencilere ve anne babalara aktardı. Rhein Main Türk Toplumu Sözcüsü Şener Sargut,

çok kültürlü toplumda çok dilliliğin Avrupa Birliği'nin ruhuna uygun olduğuna işaret etti ve Türk öğrencilerin Almanca'nın yanısıra, başka dilleri de öğrenmesini önerdi ve Türkçe'nin anadil olarak kendileri açısından büyük bir avantaj olduğuna da dikkati çekti. Eyaletin değişik şehirlerinden Frankfurt'a gelen

öğrencilere sertifikalarını dağıtılmasından sonra, Tamay Schimang piyano, Zeynep Masatlı keman ve Ahmet İkbâl Özsoy ise, gitarıyla Türkçe eserleri içeren mini bir konser verdi. (ortada)



TELÇ Türkçe B1 Sertifikası'nı Almanya'da ilk alan Hessenli Türk öğrencilerin isimleri şöyle: İbrahim Şaba, Engin Bilgiç, Harun Eğerci, Volkan Ceylan, Tolga Metin, Şebnem Uyan, Canan Gençalioglu, Pelin Bilgiç, Merve Bulut, Caner İşcen, Dilara İşcen, Zöhre Koca, Ceren Parla, Aylin Somuncu, Esra Toprak, Çağrı Alsen, Aydan Arslan, Yunus Bayındır, Emel Biriz, Egemen Demir, Fatma Nur Demir, Mehmet Açıkgöz, Hülya Bozkurt, Yasemin Günaydın, Meltem İşlek, Süheyla Kurnaz, Merve Nur Mihmat, Merve Özsoy, Özge Saymaz, Tülin Gençalioglu, Ali Kir, Betül Dikçi, Selin Kaya, Furkan Şen, Rıza Erbaş, Ayşenur Narinç, Ece Beril Özen, Seher Yılmaz, Buket Belinda Basut, Bahar Akcan, Alev Bilgin, Şirin Deniz, Eda Kara, Ahmet Koçak, Betül Akşit, Nalin Aslan, Aylin Tuğçe Başaran, Ebru Çağrıtekin, Esmâ Çağrıtekin, Mert İlter, İktil-Dilara Yeter, Ebru Bütün, Hüsne Güneş ve Gökçek Keleş.

"Bankada hesap
açtırana 6 sinema
bileti bedava!"

Deutsche Bank bünyesindeki Bankamız nezdinde hesap açtırana, kendi bölgesindeki sinemalara 6 kişilik giriş bileti kazanıyor. Çekiliş yapılmaksızın her yeni hesap sahibine verilecek olan 6 bilet, bir seferde kullanılabilir. 6 ayrı film için de geçerli olacak. Bankamız Genel Müdürü Ergun Akinci'nin verdiği bilgiye göre, Mart ayı sonuna kadar devam edecek olan ve Türkçe bankacılık projesini tanıtmak, sinemayı sevdirmek kadar müşteri kapasitesini artırmak amacı güden bu kampanya hakkında ayrıntılı bilgiler, www.bankamiz.de veya 01818-10090 numaralı telefondan alınabilecek.

"İstenmeyen Belediye Başkan Adayı"

Darmstadt'ta 2005'ten bu yana Anakent Belediye Başkanı olarak görev yapan Sosyal Demokrat politikacı Walter Hoffmann, 2011 yılında yenilenecek seçimlerde SPD adayı gösterilmeyecek. Parti İl Teşkilatı'nın aldığı karara göre, uzun zamandır kendi belediye başkanına mesafeli bir çizgi izleyen Darmstadtlı Sosyal Demokrat Parti İl yönetimi, 11 karşı, 8 evet oyuyla, 57 yaşındaki Anakent Belediye Başkanı Hoffmann'ın yeniden aday gösterilmesini engelledi. Başkan Hoffmann, SPD'nin bu tavrından büyük bir şaşkınlık ve üzüntü yaşadığını söyleyerek, önümüzdeki günlerde nihai kararını vereceğini vurguladı. Walter Hoffmann'ın, SPD'de



"İstenmeyen aday" ilan edilmesi üzerine, bağımsız konumda seçime gireceğinden de söz ediyor. Bu arada SPD il teşkilatının seçimlerde gösterebileceği adaylar arasında, Federal Milletvekili ve Adalet eski

Bakanı Brigitte Zypries'in de adı geçiyor. Walter Hoffmann, 2005 seçimlerine girerken, Darmstadtlı seçmenlerin tamamına hitap etme düşüncesi ve bir grubun adayı olmama iddiasıyla, seçim afişlerinde partisi SPD'nin logosunun kullanılmasına karşı çıkmış ve sadece kendi adı ve resmine yer vermişti. Bu yolla seçim kazanan Walter Hoffmann'ın tutumu, kendi partisi içinde büyük eleştirilere yol açmış ve oluşan gerginlik 2005'ten bugünlere kadar uzanmıştı. **HAMİDE KÜÇÜKLER**

Aşkın Dansı: Mevlana, Barış, Hoşgörü ve Felsefe

Dünyada barışın, hoşgörü ve kardeşliğin simgesi olarak bilinen 13. yüzyılın büyük düşünürü Mevlana Celaleddin-i Rumi, Offenbach Leder Museum-Deri Müzesi'nde, özel bir filmle anıldı. T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu'nun ev sahipliği yaptığı akşamda, rejisör Kürşat Kızbaz'ın 36 ayda tamamladığı 60 dakikalık bir Mevlana Belgesel filmi gösterildi. Almanca altyazılı, "Aşkın Dansı" adlı bu belgeseli çok sayıda Alman konuk da izledi. Mevlana'nın yaşamında önemli yer tutan Tebrizli Şems ile yaşadığı Allah aşkının egemen olduğu filmde ünlü düşünürün yaşam biçimi, eserleri hakkında bilgiler verildi ve dünyanın değişik ülkelerinden bilim adamı ve araştırmacıların görüşleri değerlendirildi. Başkonsolos İlhan Saygılı, Mevlana Celaleddin-i Rumi'nin her din ve dilden,



her renkten insanı kucaklayan öğretisiyle, günümüzde büyük ihtiyaç duyulan bir değer olduğuna işaret etti. Rejisör Kızbaz, filmin hazırlanma aşamasından bazı

kesitleri örnek verirken, seyircilerden film üzerine gelen soruları da yanıtladı. Başkonsolosluk, filmi izleyen konuklara bir de kokteyl verdi. (Hamide KÜÇÜKLER)

Herbert Leuninger'in Tarihe Düştüğü Çadır Notu!



Adı Herbert Leuninger. Limburg'da artık emekliliğin tadını çıkaran bir Alman. Frankfurt'taki bir akşam tanıştığımızda, çekingen, kendi halinde ve oldukça sakin

bir insan izlenimi veriyor. Ancak o fotoğrafın arkasında büyük bir fırtınanın, bir kararlı duruşun, inadın ve mücadele kararlılığının izlerinin yattığını öğreniyoruz. Sohbe girdiğimiz anda, 25 yıl önce Hessen'de yazılmış ve Almanya'yı günlerce meşgul eden tarihsel bir olayın kahramanıyla yüz yüze olduğumuzu anlıyoruz. Herbert Leuninger, 25 yıl önce, Limburg'daki Kiliseler Merkezi Bistum bünyesinde göçmenlerden sorumlu birimi yönetiyor. 1985 yılı; anımsanacaktır; Almanya'ya Türkiye'den sığınmacı akınının hız kazandığı bir dönem olarak bilinir. Yani, Türkiye'den gelip siyasi sebeplerden ötürü Almanya'da "iltica hakkı" elde etmek isteyen yüzbinlerce insanımızın, ülkenin dört bir yanında adeta kanunlar ve belirsizlikle boğuştuğu günlerden söz ediyoruz. Herbert Leuninger, işte böylesi bir dönemin önemli ve diğerlerine kıyasla farklı tanıklarından biri. Çünkü O, seyirci olmak yerine taraf olmayı tercih ediyor ve sığınmacılar sorunlarına eğiliyor. O günleri anlatıyor. Hessen eyaleti'ndeki

Schwalbach şehri de, sığınmacı adaylarının toplandığı bir merkez olarak öne çıkıyor. Devlet, yoğun sığınmacı adayından bunalınca, akını durdurabilmek için Schwalbach'ta geniş bir alana çadırlar kuruyor ve ilticacıların zor koşullarda yaşam sürdüğünü dünyaya göstermek istiyor ve adeta "Bakın, gelerseniz, sizleri böylesine kötü yaşamlar bekliyor" diye ürkütücü, caydırıcı bir yola giriyor. Koşullar gerçekten kötü. Herbert Leuninger bunu kabullenemiyor ve sığınmacı adaylarının haklarını korumak için, Alman bürokrasisine, yönetime karşı adeta sert bir duvar oluşturuyor. Çadırların kaldırılması ve adayların insanca yaşayabilecekleri bir barınma imkanı sunulmasını talep ediyor. Ancak sesini duyan yok. Sonunda, o sessiz ve çekingen insan, büyük bir adım atarak, "açlık grevi" başlatıyor. İşte o günden sonra, tüm Almanya Herbert Leuninger ismini duyuyor. Radyo ve televizyonların yoğun ilgisiyle bir anda ülke geneline oturan sığınmacı adaylarının çadır barınakları, çok geçmeden çözüm buluyor ve 6 gün süren açlık grevinin

ardından, hükümet, çadırları dağıtıp, sığınmacı adaylarını evlere yerleştiriyor. Tek başına hükümeti adeta dize getiriyor ve mutlu sonu sağlıyor. Herbert Leuninger, o günleri anlatırken, sesinden büyük bir kararlılık izlenimi bırakıyor. Doğru ve gerekeni yaptığını söylemekle yetiniyor. Leuninger, bu insani davranışı ve kararlılığıyla, Hessen Eyalet Hükümeti'nin Wilhelm Leuschner Nişanı'na da layık görülüyor. Leuninger "Bir kez daha bu ülkede böylesi benzeri yanlış birşeyler görseniz, aynı şeyi yapar mıydınız?" diye sorduğumuzda, uzun uzun düşünüyor ve Alman



kararlılığıyla: "Koşullar öyle gerektiriyorsa..." diyor ve gerisini getirmiyor. Uzun süre gözlerini ayırmadan bir noktaya bakıyor. Gözlerindeki kararlı bakış, "elbette" mesajını açık biçimde veriyor. Söyleşi: Mehmet Canbolat



Türkiye'de Laik Cumhuriyet Tehlikede mi?

Türkiye'de son yıllarda AKP Hükümeti ile bazı devlet kurumları arasında yaşanan gerilim ve giderek artan "Laik Regim Kaygısı" yurtdışındaki Türk toplumu içinde de benzeri bir endişe ve bölünmeye yol açıyor. Bu konuda düzenlenen etkinliklerde ana konuyu, anavatan Türkiye'de yaşanan bu gerilim oluşturuyor. Ren Pfalz Eyaleti Atatürkçü Düşünce Derneği'nce Mainz'da düzenlenen toplantıda konuşan Ankara Üniversitesi Hukuk Fakültesi Kamu Hukuku Anabilim Dalı Başkanı Prof. Dr. Anıl Çeçen, (resimde solda) 20. yüzyıl dünya bilançosunu çıkartırken, emperyalist güçlerin son 20 yıl içinde uygulamaya çalıştığı 6 projeden söz etti. Bu projelerin bugün hepsinin iflas ettiğini

sözlerine ekleyen Prof. Dr. Anıl Çeçen ayrıca, Türkiye'de korku dalgasının son 1 yıl içinde toplumun üzerine sindiğine işaret ederek, hükümetin politikasına eleştirel yaklaşan Atatürkçü çevrelerin susturulmaya çalışıldığını da söyledi ve gelecek kaygısının arttığına işaret etti. Mainz Üniversitesi'ndeki etkinliğin bir diğer konuşmacısı ise, Almanya Atatürkçü Düşünce Dernekleri Birliği Genel Başkanı Dr. M. Yavuz Dedegil (resimde sağda) idi. Dedegil, dünyadaki hakim güçlerin tarihten bu yana, Türkiye'nin geleceğinde söz sahibi olmak istediklerini söyledi ve bu emellere karşı duran toplumsal, ulusalcı, demokrat, çağdaş ve laik dinamiklerin baskıyla susturulmaya çalışıldığını sözlerine ekledi.



Hessen'den Kısa Haberler

Eyalet Kriminal Dairesi'nin Başına Bir Kadın Polis Geldi



Hessen'de Eyalet Kriminal Dairesi'nin başına, Frankfurt Emniyet Müdürlüğü Müdür Yardımcısı Sabine Thura getirildi. 2 ay önce aniden yaşamını yitiren Peter Rausch'dan boşalan başkanlık görevine Thura'nun başlaması

üzerine bir açıklama yapan İçişleri Bakanı Volker Bouffier, bayan emniyetçinin iyi bir polis olduğu kadar deneyimli bir hukukçu olduğunu da söyledi ve kendisine başarılar diledi. Polis eğitimine, bir polis memurunun kızı olarak 1974 yılında Gross Gerau'da başlayan Sabine Thura, Hessen'de böylesi bir görevi üstlenen ilk bayan polis oluyor.

Kreis Gross Gerau'da Yeni Kaymakam: Thomas Will

Gross Gerau'da geçen ay yapılan kaymakamlık seçimini SPD adayı Thomas Will yüzde 59 oy ile kazandı. Enno Siehr'in emekliye ayrılacak olmasından ötürü yeniden adaylığını koymadığı seçimlerde Sosyal Demokrat politikacı Will, ilk turda hedefine ulaşırken, CDU'lu rakibi Ursula Kraft yüzde 35,4 oy ile, düş kırıklığına uğradı. Sol Parti adayı Gerd Schulmeyer ise yüzde 5,6 oy ile yetindi. Yeşiller'in de aday çıkarmayarak destek verdiği

Thomas Will, 1 Haziran'da yeni görevine başlayacak. Seçime 14 kasabadan ortalama yüzde 29,7 oranında seçmen ilgi gösterip oy kullandı.

İnternetten Müzik İndirmek

Almanya'da internet üzerinden müzik parçalarını indirmeler artınca, bu eserlerin sahipleri yasal yollardan hak aramaya başladı. Köln Eyalet Yüksek Mahkemesi'nde sonuçlanan bir davaya göre, evde çocukların internet üzerinden indirdiği mp3 boyutlu müzikler konusunda anne babalar da sorumluluk taşıyor. Müzik şirketlerinin uyarı ve indirilen 964 müzik eseri konusunda 2 bin 380 Euro para talebini reddeden bir anne, çocukların yapmış olabileceğini söyledi ancak mahkeme, "Çocuklar bile müzik indirmiş olsa, anne baba olarak onları kontrol etmek zorundaydınız" dedi.

Sağlığa Zararlı Enerji İçeceği

Hessen Eyaleti Tüketici Haklarından Sorumlu Devlet Bakanlığı, piyasaya yeni çıkan ve sözde enerji sağlayan içecek diye tanıtılan ürünlerin sağlık açısından risk taşıdığını bildiriyor. Bakanlık açıklamasına göre, içinde yüksek dozda kofein ve Taurin diye kimyasal madde bulunan bu içecekler, insanda uykusuzluk, mide bulantısı ve baş ağrısına yol açıyor. Bakanlık uzmanları, özellikle hamile kadınların, çocukların ve emziren annelerin bu içeceklerden kesinlikle uzak durmasını öneriyor.

Sağrlar için Digital Aygıt

Federal Sosyal Mahkeme, hekimlerin önermesi halinde, sigortalı kişinin ihtiyaç duyduğu digital duyu aygıtının parasını, sağlık sigortasının ödemek zorunda olduğuna karar verdi. Maliyeti oldukça yüksek olan bu digital aygıt, Almanya'da 125 bin insan ihtiyacı duyuyor. 27 yaşında, doğuştan duyma engelli bir hastanın açtığı davayı sonuçlandıran üst mahkeme, maliyeti 3 bin Euro'nun üzerindeki digital aygıtın masrafını karşılamaya yanaşmayan sağlık sigortasını haksız buldu. Mahkemenin konuya ilişkin karar dosya numarası şöyle: AZ: B 3 KR 20/08 R.

Kar yüzünden, Frankfurt'taki Uluslararası Bir Fuar Güme Gitti

Uluslararası Hediye Eşya, Kırtasiye, Güzellik ve Vücut Saç Bakım Ürünleri Fuarı, Frankfurt'u da kapsayan aşırı soğuklar ve yoğun kara teslim olunca, beklenen ilgi yaşanmadı. 67 ülkeden 3 bin 438 şirketin temsil edildiği bu çok yönlü fuarı gezen ziyaretçi sayısı 104 binde kaldı. Fuar yetkilileri, şiddetli kötü havaya rağmen, ziyaretçi sayısının memnuniyet verici olduğunu söyledi. Bu yılki



Büro, Dünya Kristal, Yener Kırtasiye kuruluşları ise, bu yılki fuarın sönük geçtiğine dikkati çekti. Derya Büro şirketi yetkililerinden Hakan Pişkin, (üstte) fuarın sönük kalmasına rağmen, sektörün ekonomik



krizin etkisinde olduğunu söylüyor. Dünya Kristal sahibi Mustafa Tomur ise, (altta) Türk ürünlerine en büyük



rakibin Çin'den geldiğini düşünüyor ve ihracatla çalışan şirketlerin krizli dönemde işinin zor olduğunu vurguluyor. Yener Kırtasiye yetkililerinden Ayhan Duran, (üstte) bu tür

uluslararası etkinliklerin, ziyaretçi sayısı açısından önem taşıdığını belirtiyor ve "Keşke bu fuar, hafta sonuna denk gelseydi." diyor. (Haber: Silvia BORRONI)

Ekonomik kriz, şirket iflaslarını körüklüyor

Federal İstatistik Dairesi verilerine göre, 2009 yılında şirket iflasları, 2003 yılındaki verileri aşan bir seyir izledi. 2009 Kasım ayına kadar olan resmi sayılara göre, Almanya'da 30 bin 104 firma iflas başvurusunda bulundu ve bu sayının 2 bin 539'u Kasım ayında gerçekleşti. Yetkililer bu olumsuz artışın, 2008 yılına kıyasla yüzde 6,9 oranında bir tırmanma olduğuna işaret ediyor. Bu arada, tüketicilerin bireysel iflas başvuruları da benzeri bir seyir izliyor. Yine 2009 yılındaki Kasım ayı verilerinde 8 bin 882 kişinin iflasını açıkladığı yer alıyor ve bu sayı yüzde 132,4 oranında artış anlamına geliyor. İflaslar vesilesiyle ortada kalan borçlanma miktarının yaklaşık 3 milyar Euro'ya denk geldiğini belirten uzmanlar, "Bu sayı bir önceki yıl 2,2 milyar Euro idi" diyor. (Mustafa KÜLHANBEY)

Kışın bol su içen hasta olmuyor

TK-Technische Krankenkasse adlı Sağlık Kasası, aşırı sıcaklarda olduğu gibi, soğuk havalarda da, insan vücudunun bol sıvıya ihtiyaç duyduğunu bildiriyor.



Almanya'da 2009 yılı son ayında başlayan ve Ocak ayında da önemli ölçüde etkili olan aşırı soğuk hava, hastalıkları da beraberinde getirirken, TK-Technische Krankenkasse adlı Alman Sağlık Kasası: "Aşırı soğuk havalarda bol su içmeyi ihmal etmeyenler, birçok hastalıktan da kendini korumuş olabilir" diyor. Kuru soğuklar ile, ısıtılan odalarda vücudun, bol sıvıya ihtiyaç duyduğunu belirten kuruluş uzmanları, özellikle böbrekler böylesi dönemlerde bol suya ihtiyaç duyar ve aksi takdirde çok çabuk biçimde olumsuz etkilenme yaşar." hatırlatmasında bulunuyor. Aşırı soğuklara rağmen, anne babaların çocuklarıyla birlikte bir silre temiz havaya çıkmasında yarar olduğuna işaret eden sağlık uzmanları, "İnsan vücudundaki savunma sistemi, soğuklara bir reaksiyon olarak yeni bir biçim kazanır ve

böylece ısıtım olasılığı ortadan kalkar" diyor. Bebekler konusunda çok dikkatli olunması gerektiğine işaret eden uzmanlar: "Aşırı soğuk havalarda, bebekler, vücut sıcaklıklarını ayarlaya yeteneğinden yoksundur. Bu yüzden aşırı soğuklarda, çocukların yüzleri kızarmaz veya soğuktan bir titreme yaşamaz. Erişkinlerin aksine çocuk vücutu, çok çabuk soğur ve kurur" şeklinde uyarıda bulunuyor. Uzmanlar, bunu dikkate alarak, çocukla temiz havaya çıkmadan önce bebeğin tilm vücudunun sıcak sarılması gerektiğini söylüyor ve: "Dışarı çıktığınızda bebek arabasında ayrı bir ısıtıcı olmasında yarar vardır. Ayrıca, çıkmadan önce bebeğin yüzü ve dudaklarını iyice kremleniz son derece faydalıdır." şeklinde konuşuyor.

(Haber: Kubilay SARIKAYA)



Rödermark'ta 20. Kuruluş Yılı Heyecanı Vardı

Kreis Offenbach'a bağlı Rödermark şehrindeki Türk Alman Dostluk Derneği, kuruluşunun 20. yıldönümünü kutladı. Şehir salonundaki etkinliğe, Belediye Meclisi Başkanı Maria Becht, başta olmak üzere, tüm siyasi partilerden, Alman kitle örgütlerinden, sosyal ve kültürel derneklerden temsilciler büyük ilgi gösterdi. 200'e yakın davetlinin büyük bir bölümünü Alman konuklar oluştururken, dernek başkanı Ali Ercan, 20. Yıl heyecanının tanımsız bir duygu olduğunu ifade etti ve derneğin bugünlere gelmesinde emeği geçen tüm eski yönetimlere teşekkür etti. Ali Ercan, "Bizler her ne kadar, başka bir ülkeden, başka bir kültürden ve başka bir soydan gelmiş olsak bile, herbirimizin erf az, bu kentin gerçek sahipleri olduğumuzu herhalde kimse inkar edemez." dedi. Derneğin 2. Başkanı Karlheinz Oberfranz ise, cemiyetin şehirde önemli projelere imza attığını söyledi ancak Alman üye sayısını artırmada yeterince başarılı olunamadığını da kaydetti. Oberfranz ayrıca, salonda beklenmedik oranda hazır bulunan Alman konuklara seslenerek, üye kampanyasına katılmaya davet etti. Derneğin eski başkanlarından Hıdır Karademir de, 20 yıllık geçmişten kesitler sunarak, partilerüstü olmaya her zaman özen gösterdiklerini belirtti. Karademir: "Tüm Alman dostlarımıza sesleniyoruz. Hepimiz Rödermarklıyız. Bu dernek de Rödermarklı'dır. Gelin, içimizde gerçek anlamda çok renkliliği oluşturmamıza destek verin." dedi. Konuşmacılar ayrıca, Almanya'daki Türk toplumunun hızlı bir kabuk değişim süreci yaşadığını, özellikle genç kuşaklar içinde yoğun bir eğitilmiş potansiyelin yükseldiğini kaydettiler ve özellikle genç kuşaktan insanların geleceğin arış içinde birlikte yaşam hedeflerine önemli katkı sunacağına olan inançlarını ifade ettiler. Etkinlikte, Türk yemekleri masaları ve ağız tadlarını süslerken, 20. kuruluş yıldönümü bağlamında bir de özel pasta birlikte kesildi ve konuklara ikram edildi. Langen'de yaşayan piyanist Wolfgang Schneider ise, Rödermark Türk Alman Derneği'nin 20. kuruluş yıldönümüne, Türk ve Alman sanatçıların ölümsüz bestelerinden oluşan mini konseri ile renk kattı. Konuklar gecenin ilerleyen saatlerinde, Türkçe müzikler eşliğinde eğlenme fırsatı buldu.

Kreis Offenbach'ta Yeni Kaymakam Quilling Dönemi



Kreis Offenbach'ta 17 yıllık görevden sonra, bir daha olmayan Kaymakam Peter Walter, (solda) koltuğunu Oliver Quilling'e (sağda) devretti. 11 Ekim 2009'da yapılan "Tercih seçiminde Sosyal Demokrat Parti Adayı Carstens Müller karşısında ipi göğüsleyen Neu Isenburg şehri belediye eski başkanı, CDU'lu Quilling, kaymakamlık bayrağını Dietzenbach'ta düzenlenen törenle aldı.



Offenbach'ta Türk Esnafa Haraç Baskısı. Elebaşı "Avrupa Şampiyonu" Aranıyor!

Almanya'nın Offenbach şehri ve yakın çevresinde bulunan genellikle Türk esnafları, sahibi oldukları uzak doğu dövüş sporları kulübüne sponsorluk yapmaya zorladığı ve bu yolla yüzbinlerce Euro haraç topladığı iddiasıyla Devrim Akarsu isimli Türk sporunun yakalanmasını için polis Türkler'den yardım istiyor. Konuya ilişkin açıklamaya göre, 32 yaşındaki Devrim ve Deniz Akarsu adlı, kendilerini Uzak Doğu sporlarında Almanya ve Avrupa şampiyonu dile tanıtan ve Offenbach'ta spor kulübü işleten ikiz kardeşlerin uzun süredir, bölgedeki Türk işletmelerini ziyaret ederek, tehditle haraç istedikleri anlaşıldı ve bu yolla



Grossmarkstr. 8-10
63065 Offenbach
Tel. 069 - 823 76 777
Mobil 0176 - 653 41 280

THAI UND MEXIKANER, FREIGHTING, FITNESS UND SAUNA

yüzbinlerce Euro para topladıkları ortaya çıktı. Polis, Akarsu adlı ikizlerin izine ve izledikleri stratejiye, şehir merkezinde çıkan ve önce sokak çetesi iki grubun kavgası olarak algılanan bir olayla ulaştı. Buna göre, 25 Ekim 2009 günü Offenbach şehir merkezinde bir büfe işleten Türk esnafa gelen kardeşler, kendisinden açıkça haraç istedi ancak amaçlarına ulaşamayınca tehdit

ederek ayrıldılar. Ertesi gün yeniden gelen ve kararlılık sergileyen Akarsu kardeşler ve bazı arkadaşları, birdenbire farklı bir grubun saldırısına uğradı. Bu grubun daha sonra haraç veremeye zorlanan büfe sahibi Türk'ün bölgeye gizlenen arkadaş grubu olduğu anlaşıldı. Birkaç kişinin yaralandığı olayı inceleyen polis, bıçak ve tabancaların da kullanıldığı bu büyük meydan kavgasının çete kavgasından çok, Akarsu kardeşlerin spor okulu için haraç toplama girişiminden kaynaklandığını saptadı ve soruşturmayı bu yönde genişletti. Bu olaydan sonra kayıplara karışan Akarsu kardeşlerden Deniz Akarsu, Almanya dışına kaçtı. İtalya Fransa sınırında yakalanan Deniz Akarsu, geçen ay Fransa'dan Almanya'ya iade edilirken, kardeşi Devrim Akarsu kayıplara karıştı. Offenbach Emniyet Müdürlüğü ve Savcılık, Devrim Akarsu'nun yakalanabilmesi için Rhein Main bölgesinde yaşayan Türkler'den de yardım istedi. Polis, soruşturma kapsamında haraç için tehdit alan başka Türk esnafların da olabileceğini hatırlattı ve bu durumda olan Türk esnafların polise başvurmasını önerdi. Akarsu Kardeşler hakkında ayrıca, Münster Dieburg bölgesinde villa satın almak için bazı Alman bankalarını kredi yoluyla dolandırmak ve kredi kurumlarına sahte kazanç belgeleri ibraz etme suçlaması da yer alıyor.

Haber: Sedat KOCAZEYBEK



Tekel İşçilerine Frankfurt'tan Destek

Ankara'da 2009 Aralık ayından bu yana dalga dalga yayılan ve mağdur Tekel işçilerinin AKP Hükümeti'nin "yanlış istihdam" programına karşı direnişini sergileyen eylemin yankıları, Şubat ayının son günlerinde Frankfurt'ta da ulaştı ve Kulturtreff adlı dernekte toplanan bir grup işçi ve aydın, "Tekel İşçileriyle Dayanışma Günü ve Açlık Grevi" programına destek verdi. Gün boyu cemiyetten ayrılmayan dayanışmacılar, mücadeleden ödün vermeyen Tekel işçilerinin çabalarında haklı olduklarına inandıklarını ifade ettiler ve simgesel de olsa, onların yanında olduklarını hissettirmeye çalıştılar. Eylem sırasında Tekel işçilerinin, yoğun iş koşullarına rağmen inançla sürdürdükleri hak arama mücadelesinden görüntüleri içeren filmler ve röportajlar da izlendi. İşçi Partisi Avrupa Temsilcisi Ali Mercan, "Ankara'da binlerce insan, emek dışmanı politikalarla karşı sarsılmaz ve inançlı bir cephe

oluşturdu. Onlardan binlerce kilometre uzakta olsak bile, haklı davalarında yalnız olmadıklarını göstermek amacıyla böyle bir program hazırladık. O işçiler, bütün Türkiye'yi birleştirerek, vatan savunması için adeta bir yıkılmaz hat kurdular. Kendilerine ve haklı mücadelelerine yönelik karalama kampanyasına aldırış etmeyen onurlu Türk işçisinin yanındayız. Tekel emekçileri Türkiye'de, Siimeroğ Muazzez İlmiye Çığ'ın da dediği gibi, onurlu bir devrimi gerçekleştiriyor. Özellikle ülkemizin içinden geçtiği sancılı dönemde bu hareket gerçekten büyük bir umut ışığı olmuştur" dedi. Bu arada Frankfurt'taki eyleme katılanlar veya dışardan destek verenler, Ankara'da sert iş koşullarına direnirler haftadır yaşamını sokakta sürdüren Tekel işçilerine iletilmek üzere, eşya ve para yardımı da bulundular. Fotoğrafta, eyleme katılanlardan bir grup, Kulturtreff önünde toplu halde görülmüyor. (Fotoğraf: Ercan BORAL)

Darmstadt'ta Kanserle Mücadele Konferansı

Darmstadt DİTİB Camii Kadınlar Kolu tarafından düzenlenen toplantıda konuşan "Hayatta Kalmak e.V." adlı derneğin kurucusu Dr. Cornelia Hinrichsen, bu hastalık döneminde tıbbi tedavi yollarının yanı sıra, ruhsal çöküşü önlemek için psikososyal destek almanın da büyük önem taşıdığını söyledi. Türk kadınlarına hitap eden ve kendisi de kanserle mücadele dönemini bizzat yaşamış olan Dr. Hinrichsen, insanların özellikle kanser teşhisinin duyduktan sonra genellikle bir korku ve ümitsizlik sürecine sürüklendiğine işaret etti. Alman bayan uzman, çevirmen Gülseren Akın'ın (fotoğraf) tercüme ettiği konuşmasında ayrıca kanserin oluşumu, nedenleri ve risk grupları üzerinde durdu. Tedavi döneminde en doğru bilgiye ulaşmanın öneminin altını çizen Alman uzman, hastalıkla beraber değişen yaşam koşullarını, bu dönemde gerekli yardım hizmetlerinden nasıl yararlanılabileceğini de örnekledi. Dr. Cornelia Hinrichsen, dernek olarak kanser konusunda göçmenlere yönelik de danışmanlık hizmeti verdiklerini ifade ederek, "Bu alanda sorusu olan Türk aileler, Pazartesi ve salı günleri saat 9-13 arasında 06151-926140 numaralı telefondan Türkçe bilgi yardımı alabilir." diyor. Bunun yanı sıra, 17-19 saatleri arasında ise her çarşamba günü 06151-9512708 numaralı telefondan da bilgi veriliyor. Derneğin adresi şöyle: "Weiterleben e.V. c/o Diakonisches Werk . Zweifalltorweg 10 . 64293 Darmstadt"



Haber: Hamide KÜÇÜKLER

Türkiye'den bakıcı getirmek mümkün değil!

Almanya'da aile üyelerinden birinin bakımıyla ilgili gerekleri, çeşitli nedenlerden ötürü yerine getiremeyenler, bu hizmeti sağlamak amacıyla, iş bulma kurumundan alınacak özel bir izinle, en fazla 3 yılına yurtdışından (AB üyesi ülkeler: Romanya, Polonya, Çek Cumhuriyeti, Slovakya, Slovenya, Macaristan ve Bulgaristan) bir bakıcıyı işe alabilecek.

Frankfurt İş Bulma Ajansı'nın gazetemize verdiği bilgiye göre, Almanya'da bakıma muhtaç bir aile üyesi için Türkiye'den bakıcı personel getirmek mümkün olmuyor. Ailesindeki bakıma muhtaç kişiye yardımcı olmak, günlük yaşama özgü ihtiyaçları karşılamak amacıyla yurtdışından bakıcı getirmek isteyenlerin, önce bölgesindeki iş bulma ajansına yazılı başvuruda bulunması gerekiyor. Bu başvuru daha sonra Bonn'daki kısa adı ZAV olan Merkezi Vasıflı Personel Bulma ve Yurtdışı İlişkileri Merkezi'ne aktarılıyor. Gerekli koşulların oluşması halinde, adı geçen AB üyesi ülkelere bir uygun personelin Almanya'ya gelip çalışmasına en fazla 3 yılına izin veriliyor.



Konuya ilişkin daha ayrıntılı bilgiler 0228-7131414 numaralı telefondan veya aşağıdaki internet adresinden alınabilecek: www.arbeitsagentur.de/Unternehmen/Arbeitskraeftebedarf/Beschaeftigung/Auslaender/Haushaltshilfen



Zeytinyağının İnsan Yaşamındaki Rolü!

Dünyada üretilen donmuş veya kimi sıvı yağlar, insan sağlığını

büyük ölçüde tehdit ediyor ve piyasadaki göz boyayıcı başkın reklam kampanyaları ile, üreticiler, halkın sağlığını yeterince ciddiye almadan ürünleriyle piyasayı elinde tutmayı deniyor.

Aşırı kilo, tansiyon ve kalp rahatsızlıkları gibi riskler, insan sağlığını tehdit unsurlarının başında geliyor.

Sağlıklı beslenmede, hiç kuşkusuz zeytinyağı diğer tüm yağ ürünlerine kıyasla insan için can dostu olarak öne çıkıyor. Bu sıvı yağ, insanlara doğanın büyük bir armağanı olarak değerlendiren uzmanlar, özellikle sahil bölgelerinde zeytin yatakları olması bağlamında, Türkiye'nin şanslı bir bölge olduğunu düşünüyor.

Konuya ilişkin görüşlerini aldığımız Klinikum Frankfurt-Höchst İç Hastalıkları Bölümü Şefi Prof. Dr. Şemi Şen, Türkiye'de Çanakkale'den başlamak üzere, Akdeniz'in en uç noktasına Hatay bölgesine kadar uzanan geniş sahil kentlerinde zeytin kültürünün, yer yer köreltilmiş olmasına rağmen, zenginlik olarak niteledi ve bu mirasın bugünlere tarihin en derin yıllarında Ege'ye gelen Yunan'dan kalma olduğunu söyledi. Zeytinden zeytinyağına uzanan üretim sürecini oldukça meşakkatli bir zaman dilimi olarak niteleyen Prof. Şemi Şen, bu sağlıklı ürünün Avrupa'ya yayılmasında İtalyanlar'ın önemli bir rol oynadığını söyledi. Zeytinyağı'nın ilk elde edilme yönteminin taşla dövülerek olduğunu da vurgulayan Şemi Şen, böylelikle elde edilen yağın, halkın yüzyıllar boyu önemli bir gıda ürünü olduğunu kaydetti.

Avrupa ülkelerinde yaşayan Türk toplumunun, Anadolu'daki Türkler gibi, zeytinyağını yeterince

değerlendiremediğine işaret eden Prof. Şen, "Zeytinyağı, Türkiye'deki sahil kentlerinde zeytinyağı çok iyi bilinir ve her türlü yemekte kullanılır. Ancak iç ve Doğu Anadolu'ya gelindikçe zeytinyağı kültürü sıfırlanacak boyutta çok azalır ve bölgenin koşullarından ötürü hayvansal yağlar tercih edilir. Bir kıyaslamaya yapacak olursak, Türkiye, zeytinyağı tüketimi açısından Avrupa kıtasının en geri ülkesidir. Yunanistan ise, kişi başına zeytinyağı tüketiminde ilk sırada gelir." dedi. Zeytinyağını tüm yağlar içinde "en doğal gıda ürünü" olarak niteleyen Prof. Şen, bu yağın insan vücudunda gözlenen birçok hastalığın oluşmaması için

yaşamsal derecede önemli bir fırsat olduğunu hatırlattı. Şen: "Örneğin zeytinyağı, gündelik dilde 'kötü kolesterol' diye bilinen ve damarlardaki pıhtılaşmayı oluşturan molekülleri kesinlikle düşürür. Bunun yanı sıra, damar içi hücrelerin işlevini düzene sokan bir özelliği vardır. Bir enfarktüs halinde, genellikle bazı damarlar çatlar. Bunun nedeni, damar iç cidarındaki bozukluktur. İşte zeytinyağı bu tür çatlamaları önler. Yani kalp krizi veya beyin felci gibi hastalıkların önünü kesen bir mucizedir." diye konuştu.

Prof. Dr. Şemi Şen, zeytinyağının mutfaktaki her türlü soğuk sıcak yemekte zeytinyağının kullanılabileceğini hatırlattı ve: "Eğer bir yemekte yağ kullanılması gerekiyorsa, zeytinyağı hiç tartışmasız tek alternatif olmalıdır. İnanın zeytinyağı ile pişen yemeklerin lezzeti de başbaşa oluyor." dedi. Piyasada sayısız boyutta zeytinyağı markası dolaştığını kaydeden ve uyarı Prof. Şen, Türkiye menşeli olup Almanya'daki piyasada söz sahibi olmaya çalışan Türkiye menşeli "Corovita" adlı zeytinyağını tercih edildiğini de hatırlattı ve: "Corovita Türkçesiyle 'Kalp ve Hayat' anlamına geliyor. Yani kalbe hayat veriyor ve hayatını uzatıyor. Bu yüzden şahsen ben de yemeklerimde bu markayı tercih ediyorum." dedi.



İnternette Sağlıklı Bilgi Nereden Alınabiliyor?

İnternet dünyasındaki hızlı gelişme, bir dizi bilgi kirliliğine de yol açıyor. Özellikle sağlık konusunda yoğun bir bilgi transferi karşısında tüketiciler bazen yanlış yönlendi-rilebiliyor. "Darmstadt Selbsthilfebüro, Gruppenraum, Poststr. 9" adresinde 11 Mart günü, "İnternet'ten sağlıklı yaşam için en sağlıklı bilgiyi nereden edinebilirim?" konulu bir enformasyon toplantısı düzenleniyor. Saat 20'de başlayacak olan bu toplantıda Sağlık İletişim uzmanı ve Gazeteci Klaus Schulz konuşmacı olacak ve internet ortamında insan sağlığı için en güvenilir haber ve bilgi kaynaklarını anlatacak, sitede yer alan ve hiçbir bilimsel değeri olmayan siteler hakkında uyarıcı bilgiler de verecek.

Hessen'den Kısa Haberler

Hessentag Eyalet Şöleni'ne Komşu Rakip Geliyor

Hessen eyaletindeki yaşamı renkli kılmak, toplumsal kaynaşmayı sağlamak amacıyla 1961 yılından bu yana farklı şehirlerde organize edilen Hessentag eyalet şenlikleri bu sene Mayıs sonu Haziran ilk haftasında Stadtallendorf kasabasında yapılacak. Bu sene 50.sini gerçekleştirecek olan Stadtallendorf şehrine bir rakip, Alsfeld kasabasından geldi. Normal koşullarda, 50. Hessentag şölenini üstlenmesi gereken Alsfeld, organizasyon maddi kaynakları bağlamında Eyalet Hükümeti ile anlaşmazlığa düşünce, bu sorumluluk kendisinden geri alınmış ve Stadtallendorf'a verilmişti. Alsfeld ise, karşı atağa geçerek, Hessentag şölenine paralel boyutta, aynı zaman diliminde kapsamlı kültürel etkinliklere ev sahipliği yapacak. "Daha çok Kültür, Mümkün Olduğunca Az Maddiyat" sloganıyla yola çıkan Alfeld Organizasyon Komitesi, 28 Mayıs- 13 Haziran tarihleri arasında 17 gün boyunca, kar amacı gütmeyen çok sayıda kültürel etkinliğe öncülük edecek. Anımsanacağı gibi, Alsfeld kasabası, 1961'de 1. Hessentag, 1985'de 25. Hessentag şölenine ev sahipliği yapmıştı. Bu gelenek 50. yıldönümünde de devam ettirilmek istenmişti, ancak maddi anlaşmazlıklar yüzünden, eyalet hükümeti ile Alsfeld Belediyesi ters düşünce, 50. Hessentag organizasyonu kısa sürede Stadtallendorf şehir yönetimine verilmişti. (Haber: Bülent BUDAK)

Lösemili Çocuklar İçin Doku Kampanyası Açıldı

Alman Kemik İliği Bağış Bilgi Bankası, 7 yaşındaki Nejla ve 2 yaşındaki Kadir adlı iki Türk çocuğu için, Darmstadt'ta doku toplama kampanyası açtı. Darmstadt Halkevi desteğinde yürütülen kampanya bağlamında 6 Mart Cumartesi günü 14-17:00 saatleri arasında doku diploma uygulaması yapılacak. Konuya ilişkin açıklamaya göre, "Halkevi Luisenstr. 2. Darmstadt" adresindeki toplantıda olası kök hücre veya kemik iliği vericisinin bulunması için, istekli kişilerin 18-55 yaşları arasında olması gerekiyor. Etkinlikte alınacak 5 mm'lik kan ile, verici kişinin gerçek bağışçı olup olmadığı laboratuvar incelemeleri sonucunda saptanacak. Eğer hasta çocukların dokuları ile uyuyorsa, o zaman o kişiden kök hücre alınıp, ilgili hastalara nakledilecek. Nejla adlı kız çocuğu lösemi hastalığının pençesinde bulunurken, 2 yaşındaki Kadir adlı diğer hasta çocuk ise, Akdeniz Anemisi hastalığından kurtulmak istiyor. Ayrıntılı Türkçe bilgi için: DKMS - Bağnu Yazıcı . Tel: 0221-940582-3523. Uzmanlar, Almanya'da her 45 dakikada bir kişinin Lösemi olarak bilinen kan kanseri hastalığına yakalandığını söylüyor.

Evlilik Geleneği Yıkılıyor

Almanya'da kadınların yüzde 32'si, erkeklerin ise yüzde 38'i evlenmeye kesinlikle yanaşmıyor. Evlilik Müessesesinin Kutsallığı'nı tartışmaya açan bu verileri kamuoyuna açıklayan BIB- Toplumsal Değişimler Araştırma Merkezi uzmanlarına göre, son 30 yıl içinde evlilik konusunda insanların düşüncesi radikal bir değişim gösterdi ve evlenip yuva kurmak yerine birlikte yaşam öncelik kazanıyor.

"Namus Meselesi" Tiyatro

Frankfurt'taki "Theaterperipherie" adlı tiyatro topluluğu Lutz Hübner'in kaleme aldığı "Ehrensache" adlı (Namus Meselesi) oyunu "Sankt Peter Kilisesi" salonunda sergilemeye devam ediyor. Almanca oynanan bu ilginç sahne çalışması, 3, 4, 9 ve 10 Mart saat 19:30'da izlenebilecek. www.theaterperipherie.de

Frankfurt'ta İmam Türkyılmaz Krizi



Frankfurt-Hazrat-Fatima Camii imamı Sabahattin Türkyılmaz (üstte Hausen Camii'nin temel atma töreninde Ayetullah Rahmani'nin arkasında) ekseninde haftalardır devam eden "İslamiyet-ve Yahudi Düşmanlığı" tartışması, müslümanlara yönelik önyargıları yeniden körüklemeye başlarken, sular imamın görevinden ayrılmasına rağmen durmadı. Almanya'da haftalarca tartışmaya yol açan olayda, imamın istifasına rağmen, Hazrat Fatima Camii yönetiminin yaptığı açıklamalar, kamuoyunu pek tatmin etmiş benzemiyor. Olayın gelişimi özetle şöyle: Hessen Televizyonu'nda yer alan ve imam Türkyılmaz'ın Berlin'de düzenlenen "İsrail'i Kınama Mitingi"ne katılmasını ve aktif rol almasını içeren yayınlardan sonra Almanya gündemine oturdu. Bu arada, adı geçen imam Sabahattin Türkyılmaz'ın tartışmalı mitinge katılmanın yanı sıra, cuma vaazında İsrail'in yok edilmesini hedefleyen ajitasyon içerikli söylemlerde bulunduğu ortaya çıktı. Siyasi parti ve kitle örgütleri temsilcileri Hazrat-Fatima Camii yönetimine çağrıda bulunarak, imam Türkyılmaz'ın görevine son

verilmesini istedi ve Almanya toprakları üzerinde Yahudi düşmanlığı yapılmasına izin verilemeyeceği kaydedildi. Sosyal Demokrat Parti SPD Frankfurt Belediye Meclisi üyesi Turgut Yüksel de benzeri bir açıklama yayınlayarak, camii yönetiminin, imamın tutumuyla ilgili bir tavır koymasını istedi ve Türkyılmaz ile yollarını ayırmasını, Yahudi düşmanlığı ile Frankfurtlu bir caminin taraf olamayacağını göstermesini, ırkçılığın her türlüüne karşı olduğunu sergilemesini talep etti. Yüksel: "Bir zamanlar, Hazrat-Fatima Camii yapılına karşı birçok kanat tepki göstermiş ancak biz, ibadet imkanının demokratik hak olduğuna inandığımız için, sonuna dek inanca bu derneğin yanında olmuştuk. Bu tavrımız, ancak bu dernek adına bir imamın ırkçılık yapmasına göz yummamız anlamına gelmez. Bir kesimin hakları kavunduğumuz gibi, onların hatalarını da eleştirmek görüşündeyiz." dedi. Tartışmaya konu imam Sabahattin Türkyılmaz, Berlin'de 2009 Eylül ayında düzenlenen Al-Quds mitingine katılmış ve bu durum televizyonlara yansımıştı. İmam Türkyılmaz, bu mitingde taşıdığı pankartta "Müslümanlar ve Hristiyanlar, Siyonistlere Karşı El Ele" mesajı vermekle suçlanmıştı.

Al Quds Mitingi nedir? İran dini lideri Humeyni, iktidarı ele geçirdikten sonra, bir Ramazan ayının sonunu, İsrail'in haritadan silineceği gün olarak ilan etmişti. Humeyni'nin "Müslümanlar'ın Birlik Günü" anlamına da gelen bu talebi kimi çevrelerde "kutsal bir çağrı" olarak yorumlanmıştı. Her sene yapılan Al Quds mitingine geçen yıl Eylül ayında Berlin'de, Anayasa Mahkemesi'nin yakın takibe aldığı bazı aşırı dinci organizasyonlar tarafından düzenlenmişti. Siyasi gözlemciler, kimi radikal islami grupların bu özel günü, suistimal ettiğini ve inançların politik çıkarlar için kullanıldığını söylüyor. (Haber: Mustafa KÜLHANBEY)

Din ve Yanlış Bilgi Sorumsuzluğu



DİTİB'in Almanya genelinde sürdürdüğü ve farklı dinlerle iyi ilişkileri amaçlayan "ProDialog" projesi Mainz yakınlarındaki Bad Kreuznach şehrinde de başlatıldı. Avrupa Birliği Uyum Fonları EIF ve Alman Göç ve Mülteciler Dairesi'nin BAMF desteğinde sürdürülen projenin tanıtımı bağlamında düzenlenen toplantıda ilk dersi, DİTİB Genel Başkanı Sadi Arslan verdi. Arslan, dinler arasındaki farklılık ve ayrımlar, diyalogun önemi, kutsal kitaplar, peygamberlerin hayatı ve İslamiyet ile Hristiyanlık inançları açısından Hazreti İsa'nın kimliği ve yaşamı gibi konulara değindi. İçinde yaşanan toplumla iletişimi güçlendirmek ve paralel toplum oluşmasını engellemek amacıyla, yeni yetişen kuşaklara önemli görevler düştüğünü

kaydeden Sadi Arslan, din bağlamında yanlış bilgiye sahip olmanın veya bu yanlış bilgiyi başkalarına aktarmanın çok büyük sorumluluğu olduğuna işaret etti. DİTİB Genel Başkanı ayrıca, gençlerin toplumların kaynaşması yönünde önemli bir rol oynayabileceklerini vurguladı. DİTİB Bad Kreuznach Camii salonundaki toplantıda bölgeden 45 genç hazır bulunurken, din görevlisi Fikri Yarız ve Dernek Başkanı Hidayet Eren de kısa konuşmalarda projenin önemi üzerinde durdular. Tahir Doğan ve Dilek Bulut Ebrem'in rehberliğindeki ProDialog semineri 21 Mart'a kadar devam edecek. Fotoğrafta, seminerde katılan gençler, Bad Kreuznach DİTİB yetkilileri Genel Başkan Sadi Arslan ile birlikte görülüyor.



Para Havalenizi Artık Bakkaldan Yapabilirsiniz

Uluslararası alanda para transfer hizmetleriyle son yıllarda grafiği yükselen Western Union, Almanya'daki Türkler'i önemli bir potansiyel olarak görüyor ve onlara hizmet verebilmek amacıyla ilginç projelere imza atıyor. Türk nüfusun yoğun olduğu merkezler-de Türkçe konuşan hizmet noktalarını hizmete açan Western Union, geçen ay ilk kez yeni bir proje geliştirdi ve Offenbach'taki Bayram Market adlı alışveriş merkezinde havale işlem merkezini törenle açtı. Perakende mağaza zinciri içinde ilk kez böyle bir adım atan Western Union, bu yolla tüketicilerin kendi yaşadığı bölgedeki yerel mağazalardan da para transferini kolaylıkla gerçekleştirebileceğini düşünüyor ve: "Müşteriler bu yolla hem zamandan, hem paradan tasarruf ediyor" diyor. Western Union Almanya Ülke Direktörü Claus Jousten, Offenbach'daki Bayram Market ile yapılan işbirliği bir dönüm noktasıdır. Bu adım, uluslararası alanda para transferi konusunda liderlik yolumuzu açıyor. Bayram Market çalışanlarına kapsamlı bir eğitim verdik. Buradan edindiğimiz deneyimlerin ışığında, 2010 yılı içinde perakende hizmet nokta ağıımızı acentelik bağlamında geliştireceğiz." diyor. Western Union, Türk marketler bünyesinde uluslararası para transferi yapma imkanını, AB'nin PSD denilen Ödeme Hizmetleri Yönetmeliği Yasası'ndan alıyor. PSD- artık, banka dışındaki şirketlerin de, ödeme hizmetlerini sunmalarına fırsat tanıyor ve Western Union da, bu imkanı kullanarak, Türk marketler üzerinden Türk müşteri potansiyelini artırmayı hedefliyor. Fotoğrafta, Western Union Almanya Ülke Direktörü Claus Jousten, şirket sorumlularından Nogay Kappolat ve Offenbach'taki Bayram Market sahibi, girişimci Nihat Bayram ile açılış günü birlikte görülüyor.

SunExpress'ten 20. Yıl Hediyesi

Almanya-Türkiye arasında birçok noktadan hava köprüsü kuran SunExpress Hava Yolu şirketi, kuruluşunun 20. yılını kutluyor. THY ile Lufthansa'nın ortak kuruluşu olan SunExpress, sektörde varolmanın tecrübesiyle, ulaşım ağına her dönem yeni hatlar ekliyor. Sabiha Gökçen Havalimanı merkezli uçuş ağına, Avrupa'dan İstanbul'a üç yeni hat ekleyen SunExpress, Münster, Saarbrücken ve Viyana'dan da karşılıklı seferlere başladı. SunExpress, Frankfurt'tan İstanbul'a haftada 7 kez doğrudan uçuş yapıyor. Bunun yanı sıra, Frankfurt'tan haftada 7 kez Antalya ve İzmir'e ayrı ayrı direkt sefer düzenliyor. Türkiye uçuş programı hakkında daha ayrıntılı bilgiler, www.sunexpress.com adresinden alınabilecek. SunExpress, bu arada, 20. kuruluş yıldönümü bağlamında, Toplum okurlarından şanslı birini, çift kişilik Türkiye'ye gidiş dönüş

bileti ile sevindirmek istiyor. Bunun için aşağıdaki soruların doğru biçimde yanıtlanıp, Mart 2010 ayı sonuna kadar gazetemize gönderilmesi gerekiyor. Soru 1: SunExpress, bu yıl kaçınıcı kuruluş yıldönümü kutluyor? Soru 2: SunExpress, Frankfurt'tan İstanbul'a haftada kaç sefer gerçekleştiriyor? Posta adresimiz:

Toplum Zeitung . Postfach 11 33 . 63201 Langen / H. . e-posta adresimiz: rmtoplum@aol.com Yarışmaya katılmak isteyenleri, mektuplarında açık adreslerini ve telefon numaralarını mutlaka yazması gerekiyor. Buna uymayan başvuruların dikkate alınmayacağı belirtiliyor. Şanslı okurumuzu belirlemek için bu çekiliş, doğru yanıt veren ve açık adresinin yanı sıra, telefon numarası bulunanlar arasında gerçekleşecek olup, yargı yolu kapalı oluyor.

Schlüchtern'de Aileler İçin Uyarılar

Aile içinde bireyler arasında oluşan sıkı diyalog ve ön eğitim, genç kuşakların daha sonraki yaşamlarına rehberlik ediyor ve çocukların erişkin insan aşamasında ve hayatta daha başarılı ve mutlu olmasına zemin sağlıyor. Schlüchtern DİTİB Camii Derneği'nde düzenlenen bilgilendirme toplantısında konuşan Türk Alman Sağlık Vakfı uzmanları Çiğdem Bilgin ve Ömer Aydın, anne babalar kadar gençlere de seslenerek, topluma yararlı ve mutlu, üretken insan olabilmelerine yollarına işaret ettiler. Derneğin din görevlisi Fikri Zengin'in açış konuşmasından sonra İstiklal Marşı'nın salondaki 200'e yakın konuk tarafından topluca okunması, etkinliğe ayrı bir hava kazandı. Çiğdem Bilgin ve Ömer Aydın, aile içi ön eğitimden geçen çocukların genellikle, sokaktaki

bir sorumluluğu da vermelidir. Bu yaşta soruna çözüm arama yeteneği gelişirse, o çocuk büyüdüğünde de yaşayabileceği sorunların çözümünde başkasından yardım beklemek yerine, kendi gücünü kullanmayı tercih eder." dediler. Çiğdem Bilgin ve Ömer Aydın arkadaş

çevresinin çocuğun gelişiminde önem taşıdığını da vurgulayarak, "Aile içinde çocuk açısından doğan her boşluğu arkadaş çevresi doldurmaya başlar. Bu nedenle anne babalar, çocuklarının gidip geldiği arkadaş çevresini yakın takibe almalıdır. Hatta çocuğuna, varsa arkadaş çevresinde hoş gitmeyen, uygun olmayan davranışlarını, gözlemlerini aktarmalıdır ve çocuğun bu uygun olmayan durum ve özellikler konusunda karar vermesi istenmelidir. Diyalog, aile içinde önemli bir fırsattır. Bu kaçırılırsa, o zaman çocuk diyalogu ve kişilik gelişimini dışarıda, belki de uygun olmayan ortamlarda geliştirmek zorunda kalabilir" görüşünü savundular. Toplantıda dinleyicilerin sorularına da yanıt arayan uzmanlara göre, kitap gazete okumayan anne babalar, bir süre sonra çocukları üzerindeki kontrolü de yitirmeye başlıyor ve doğası gereği dinamik olan çocuklar, farklı yönleri eğilebiliyor.

yaşamda karşılaşılan madde bağımlılığı ve kötü arkadaş çevresi konusunda daha temkinli olabileceklerine dikkati çektiler. Bilgin ve Aydın, aile içi eğitimin, çocuklara öz güven kazandıracağını hatırlatarak: "Hatta anne babalar, çocukların herhangi bir şekilde karşılaşılabilecekleri küçük büyük sorunlar karşısında kendisinin çözmesi gibi

Türk Halkevi, 45. Yaşgününde Yıllanmış Dostlarını Unutmadı

Almanya'daki ilk Türk derneklerinden biri olarak bilinen Frankfurt Türk Halkevi, kuruluşunun 45. yıldönümünde, yıllar öncesine dayalı dostlukları ve işbirliği yaptıkları kurum ve kuruluş temsilcilerini, özel bir yemekte biraraya getirdi. Derneğin 45 yıllık geçmişinde en etkin isim olarak bilinen Ülkü Gürkan Schneider, Alman konuklara yönelik konuşmasında, 45 yıldan bugüne kadar, Türk Halkevi ile dayanışmacı bir çalışma izleyen ve destek veren tüm kurum ve kuruluşlara teşekkür etti. Geçen 45 yılın kısa bir bilançosunu çıkartan Ülkü Gürkan Schneider, Türk Halkevi'nin yıllanmış temel ilkelerinden hiç ödün vermeden, göçmenlerin sorun ve beklentilerine yanıt verebilmek için değişik cephelerle işbirliğine önem verdiğini söyledi. Ülkü Gürkan Schneider: "Yer yer yığınla kapılmış olsak ve duraklasak bile, bu güzel işbirliği

ve dayanışma ile, Halkevimiz bugünlere güçlenerek gelmiştir" dedi. Schneider Gürkan ayrıca, yabancılara yerel seçim hakkı, çifte vatandaşlık gibi kapsamlı kampanyaları da hatırlatarak, bu örnek işbirliği ve dayanışmanın bundan böyle de süreceğine olan inancını dile getirdi. Fotoğrafta, Ülkü Gürkan Schneider, Türk Halkevi'nin çalışmalarına 45 yıl içinde destek verenlerden eski sendikacı ve gazeteci köşe yazarlarından Yılmaz Karahasan, Bistum Limburg eski Yabancılar Sorumlusu Herbert Leuninger ve Frankfurt Yüksek Okulu Sosyal İşler Eğitimi Bölümünden Prof. Lothar Kupp ile birarada görülüyor.

(Fotograf: Hıdır Yılmaz)



T.C. FRANKFURT BAŞKONSOLOSLUĞU

Zepellin 17. 60325 Frankfurt/M.
Santral: Tel: 069 / 71 37 73
Faks: 069 / 70 90 32
E-Mail: turkcons.frankfurt@mfa.gov.tr
Pasaport Uzatma, Pasaport Yenileme,
Askerlik, Doğum Kaydı, Evlenme, No-
tür, Nüfus-Doğum, Vatandaşlık,
Vize-Tereke, Tobilat gibi birimlere
santral üzerinden hergün saat 14-16
arası ulaşmak mümkündür.

Mesai saatleri: (saat
10.30'a dek numara
almış olmak şartıyla)
Ptesi-Cuma'ya kadar
saat 8-16:00 arası,
işlem yaptırmak
mümkündür.

Ataşelikler:

Çalışma: 069/778841
Eğitim: 069/7072307
Maliye: 069/71675462
Eko./Ticaret: 069/777424
Din Hizmetleri: 069/778286
Turizm-Tanıtma: 069/233081
Kültür Merkezi: 069/439438

Her Cuma günü, saat 09 - 13:00 arası
ücretsiz hukuk danışmanlığı veriliyor.

ÖNEMLİ TELEFONLAR

Bilinmeyen Numara:
Almanya: 118 33 Uslararası:
11834, Polis: 110, İtfaiye-İlk Yar-
dım: 112, Acil Eczaneler: 011500,
Acil Tıbbi Yardım: 19292, Diş Acil
Yardım: 6607271, Nöbetçi
Veteriner: 011500

DİKKAT: İşlemler hakkında
telefonla bilgi talep etmeden,
www.e-konsolosluk.net
adresindeki internet
sayfasının mutlaka
okunması tavsiye olunur.

T.C. MAINZ BAŞKONSOLOSLUĞU

Adres: An der Karlschanze 7. 55131 Mainz
e-posta: tkg-mainz@t-online.de. Santral: Tel: 06131/982600
Faks: 06131/835119 Ataşelikler: Çalışma: 06131/833993 veya 069-
778841 Faks: 06131-81202. Eğitim: 06131/831784. Faks: 06131-
831784. Din İşleri: 06131/3294832-9826027 Faks: 06131-81202

Çalışma günlerinde saat 11:30'a kadar Başkonsolosluğa bizzat
gelerek, numara almış olmak kaydıyla, saat 08:30 ila 16:00
arasında işlem yaptırmak mümkündür. Her Çarşamba saat 09-
13:00 arası ücretsiz hukuk danışmanlık hizmeti verilmektedir.

FRANKFURT VE ÇEVRESİ: EYLEN MARKET 60326 Frankfurt. Ackermannstr. 20-26 Tel: 069/7393480. GÜNAYDIN MARKET 60314 Frankfurt Windeckstr. 38-40 Tel: 069/49085561. TURAN MARKET 60326 Frankfurt Speyerstr. 5-7 Tel: 069/7381389. GİPA MARKET 60311 Frankfurt Allerheiligenstr. 2-4 Tel: 0177-8402750. HAMİDİYE MARKET 60311 Frankfurt Hinter der Schönen Aussicht 5 Tel: 069-21996427. MESUT EXPORT 60314 Frankfurt Windeckstr. 38-40 Tel: 069/447226. SINEM MARKET 60314 Frankfurt. Hanauerlandstr. 32. Tel: 069-49591598. BEREKET MARKET 60313 Frankfurt. Allerheiligenstr. 17 Tel: 069/288527. DOĞAN MARKET 60313 Frankfurt. Allerheiligenstr. 22-24. Tel: 0175-3450697. OĞUZ MARKET. 60529 Frankfurt. Rheinlandstr. 16. Tel: 069-35352814. ALIM MARKET 60329 Frankfurt Münchenerstr. 37. Tel: 069/27134690. NAZAR MARKET 60329 Frankfurt Münchenerstr. 51. Tel: 069-24182954. BEHRAM MARKET 1. 60599 Frankfurt. Offenbacher Landstr. 302. Tel: 069/655130. KARDEŞLER MARKET 60326 Frankfurt Mainzer Landstr. 364. Tel: 069/738593. İTER MARKET 60326 Frankfurt. Kleyerstr. 70-72. Tel: 069/730433. GÜNAYDIN MARKET 65933 Frankfurt Waldschulstr. 43a. Tel: 069/3899077. ERCİYES PINAR MARKET 65931 Frankfurt. Rumbergstr. 71a. Tel: 069-4846872. ŞAHAN MARKET 65933 Frankfurt. Griesheim Hartmannweiller 58. Tel: 069/384774. TİCAN Vergi Danışma Bürosu 60388 Frankfurt Schwalbacherstr. 58. Tel: 069-731919. BİZİM ÇARŞI 60326 Frankfurt Kriegerstr. 49-51. Tel: 069/97358624 veya 0173-3578545. MERDAN MARKET 60316 Frankfurt Bergerstr. 101. Tel: 069/4930333. AK MARKET 60435 Frankfurt-Preungesheim Homburgerlandstr. 171. Tel: 069-54805644. ADAM FRÜCHTE 60433 Frankfurt Eschersheimerlandstr. 248. Tel: 069-95636990. GINNHEIMER MARKT 60431 Frankfurt. Ginnheimerlandstr. 150. Tel: 0179-6908696. AŞAR MARKET 60322 Frankfurt Eschersheimerlandstr. 84. Tel: 069- BİZİM BAKKAL 60385 Frankfurt Bergerstr. 258. Tel: 069-453149. DOĞAN MARKET 60594 Frankfurt Dreieichstr. 7. Tel: 069/60324907. TAŞCI MARKET 60316 Frankfurt Bergerstr. 12. Tel: 069/442201. İTERN. MARKET 60313 Frankfurt Allerheiligenstr. 22-24. Tel: 069/292130. BİZİM MARKET 60486 Frankfurt Schloßstr. 24. ANKARA GIDA GMBH 60388 Frankfurt Fijnschstr. 2-4. Tel: 069/15342893. STAR SUPERMARKT 60386 Frankfurt Wichtersbacherstr. 29. Tel: 0171-6985656. BAYRAM BAZAR 60487 Frankfurt Gremperstr. 33. Tel: 069/707 47 02. EYUP SULTAN MARKET 60386 Frankfurt/Fech. Mittelstr. 25. Tel: 069-40806551. B.İMERFEINKOST 60487 Frankfurt Leipzigerstr. 102. Tel: 069/776531. ARAS MARKET. 60487 Frankfurt. Leipzigerstr. 77. Tel: 069/7074014. LEIPZIGER KARDEŞLER 60487 Frankfurt. Leipzigerstr. 93. Tel: 069/77015837. DENİZ MARKET 60318 Frankfurt Eckenheimerlandstr. 61. BETUL MARKET 60385 Frankfurt. Mainkurstr. 20. Tel: 069/433046. ŞAHAN MARKET 65929 Fm. Höchst. Kastelnstr. 11 A. Tel: 069-3093670. KASTAMONU FEINKOST 65929 Fm. Höchst. Emmerich Josefstr. 11. Tel: 069/309520. MİDİ MARKET 65933 Frankfurt-Sindlingen Farbenstr. 46. Tel: 069/37562655. PELİN REİSEN. 65931 Frankfurt Sindlingen. Bahnstr. 58. Tel: 069-374374. NAIHAUF Schaumburgerstr. 65. 65936 Frankfurt/Sossenheim. Tel: 069-34828090. SUNA MARKET 65936 Fm. Sossenheim. Sossenheimweg. Tel: 069- GÜLCİÇEĞİ ANADOLU 65795 Hattersheim. Frankfurterstr. 24. Tel: 06190/933669. DÜZBAĞ MARKET 65795 Hattersheim Pregelstr. 5. Tel: 06190-5448. MAVİŞ MARKET 65795 Hattersheim Neugasse 12. Tel: 06190-931519. BALKAN FEINKOST 65728 Frankfurt Schwarzwaldstr. 40. Tel: 069/6787457. TURNA MARKET 60528 Frankfurt. Adolf-Mierschstr. 1A. Tel: 069-66 11 39 25. SEVDA MARKET. 60386 Frankfurt. Fachfeldstr. 51-53. Tel: 069/418821. GÜLÜM MARKET. 60435 Frankfurt.Eckenheim Siegmund Freudstr. 72. Tel: 069/549071. BEHRAM MARKET. 60320 Frankfurt. Marbachweg 292. Tel: 069- 56020997. ŞAHAN MARKET 60489 Frankfurt. Alt Rödelheim 16-18-20. Tel: 069-784278. 7895948. GİPA MARKET 60439 Frankfurt. Niederseelheimstr. 143. Tel: 069-58707404. CELİL MARKET 65929 Frankfurt Golenstr. 82. Tel: 0172-6973182. CAN-SU DÜĞÜN SALONU Düsseldorfstr. 40. 65760 Eschborn/Süd (Frankfurt/M.) Tel: 0172-6115966. 0172-6719093. ALFA SUPERMARKT 65760 Eschborn. Berlinerstr. 21. Tel: 06196-7694852. İSTANBUL MARKET. 61440 Oberursel-Weiskirchen. Kurmainzstr. 30-34. Tel: 06171-9298838. SPAR MARKET 61449 Steinbach (Ts) Daimlerstr. 6. Tel: 06171-885660. ANADOLU SUPERMARKET. 61348 Bad Homburg Hohestr. 20. Tel: 06172-898570. BAD HOMBURGER MARKET. 61350 Bad Homburg. Glucken Weg 10-14. 06172-918150. BESLİ LEBENSMITTEL. 61350 Bad Homburg. Bachstr. 4. Tel: 06172-ÜÇGÜLÜM MARKET. 61381 Friedrichsdorf. Max Planckstr. 2. Tel: 06172-857945

HANAU-ASCHAFFENBURG ve ÇEVRESİ: ONUR MARKET 63450 Hanau Steinheimstr. 43. Tel: 06181/23890. ORUÇ MARKET 63450 Hanau Hirschstr. 23. Tel: 06181/16299. DİTİB MARKET Leipzigerstr. 30. 63450 Hanau. Tel: 06181-379814. PINAR MARKET 63450 Hanau Limestr. 4. Tel: 06181/33753. AYDIN MARKET 63450 Hanau Am Freiheitsplatz 10. Tel: 06181/26573. İSLAM MARKET 63450 Hanau Gärtnersstr. 30. Tel: 06181/26639. BAYRAM MARKET 63452 Hanau Lamboysstr. 6. Tel: 06181-160602. MAKRO MARKET. 63457 Hanau Josef Bautzstr. 6. TANSAŞ MARKET 63450 Hanau Friedrichstr. 1-3. Tel: 06181/9697436. İKİZLER MARKET 63450 Hanau Alstr. 8. Tel: 06181/254303. BA/ MARKET. 63450 Hanau Langstr. 30. Tel: 06181/181150. FIRAT MARKET 63454 Hanau. Kurt-Schumacher-Platz 10. Tel: 06181-257647. YEŞİL-SAMSUN EXPORT. 63450 Hanau. Hospitalstr. 4. Tel: 06181/257577. FIRAT MARKET 63457 Hanau-Grossaheim Rochusplatz 5a. Tel: 06181-9065424. AC-EICHE. 63452 Hanau Brückböbel Landstr. 52b. Tel: 06181-989538. YENİ MERKEZ. 63457 Gr. Heim. Rochusstr. 2-4. Tel: 06181/54054. NIEDERFELDER FRISCHMARKT 63500 Seligenstadt. Berlinerstr. 9. Tel: 06182-9495678. NAZAR FEINKOST 63512 Hainburg Siemensstr. 24. Tel: 06182-840648. BÜYÜK ÇARŞI 63755 Alzenau Brentanstr. 9. Tel: 06023- 503311. BÜYÜK ÇARŞI-YAZGÜLÜ MARKET 63741 Aschaffenburg. EKREM MARKET 63741 Aschaffenburg. Schmiedmühlweg 48. Tel: 06021-401393. AYDIN MARKET. 63739 Aschaffenburg. Bethgasse 2. Tel: 06021-13880. NADİNE MARKET. 63739 Aschaffenburg Landingerstr. 9. Tel: 06021-24675. SULTAN MARKET 63628 Bad Soden-Salmünster. Frankfurterstr.1 Tel: 06056-911369

STADT OFFENBACH ve KREIS OFFENBACH: HAZAR MARKET 63065 Offenbach Karlstr. 74-76. Tel: 069/85090957. BAYRAM MARKET. 63065 Offenbach. Sandgasse 28-36. Tel: 069/886167. ÇAVUŞ BAKEREİ. 63065 Offenbach Sandgasse 28-26. Tel: 069/8008576. OK-TAY MARKET 63065 Offenbach G. Hasenbachstr. 50. Tel: 069/886975. ÜRGÜP İMP. EKSP. Bleichstr. 9. 63065 Off. Tel: 069-819737. GÜLEN MARKET 63065 Offenbach Kaiserstr. 4. Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065 Offenbach. Kaiserstr. 99. Tel: 069/812820. YAZICI REİSEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65. Tel: 069/810160. İMAJ MARKET 63069 Offenbach Sprendingen Landstr. 46. Tel: 069-84848737. İSTANBUL MARKET. 63069 Offenbach. Merianstr. 11. Tel: 069-83835955. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1. Tel: 06074/45909. PALANDÖKEN MARKET. 63069 Offenbach Waldstr. 190. Tel: 069-36603835. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaststr. 58. Tel: 0172-6113355. ECDEM MARKET 63128 Dietzenbach. Glashütter Weg 2. Tel: 06074/693345. YAZGÜLÜ MARKET. 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1. Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065 Offenbach. Kaiserstr. 99. Tel: 069/812820. YAZICI REİSEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65. Tel: 069/810160. İMAJ MARKET 63069 Offenbach Sprendingen Landstr. 46. Tel: 069-84848737. İSTANBUL MARKET. 63069 Offenbach. Merianstr. 11. Tel: 069-83835955. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1. Tel: 06074/45909. PALANDÖKEN MARKET. 63069 Offenbach Waldstr. 190. Tel: 069-36603835. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaststr. 58. Tel: 0172-6113355. ECDEM MARKET 63128 Dietzenbach. Glashütter Weg 2. Tel: 06074/693345. YAZGÜLÜ MARKET. 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1. Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065 Offenbach. Kaiserstr. 99. Tel: 069/812820. YAZICI REİSEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65. Tel: 069/810160. İMAJ MARKET 63069 Offenbach Sprendingen Landstr. 46. Tel: 069-84848737. İSTANBUL MARKET. 63069 Offenbach. Merianstr. 11. Tel: 069-83835955. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1. Tel: 06074/45909. PALANDÖKEN MARKET. 63069 Offenbach Waldstr. 190. Tel: 069-36603835. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaststr. 58. Tel: 0172-6113355. ECDEM MARKET 63128 Dietzenbach. Glashütter Weg 2. Tel: 06074/693345. YAZGÜLÜ MARKET. 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1. Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065 Offenbach. Kaiserstr. 99. Tel: 069/812820. YAZICI REİSEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65. Tel: 069/810160. İMAJ MARKET 63069 Offenbach Sprendingen Landstr. 46. Tel: 069-84848737. İSTANBUL MARKET. 63069 Offenbach. Merianstr. 11. Tel: 069-83835955. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1. Tel: 06074/45909. PALANDÖKEN MARKET. 63069 Offenbach Waldstr. 190. Tel: 069-36603835. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaststr. 58. Tel: 0172-6113355. ECDEM MARKET 63128 Dietzenbach. Glashütter Weg 2. Tel: 06074/693345. YAZGÜLÜ MARKET. 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1. Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065 Offenbach. Kaiserstr. 99. Tel: 069/812820. YAZICI REİSEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65. Tel: 069/810160. İMAJ MARKET 63069 Offenbach Sprendingen Landstr. 46. Tel: 069-84848737. İSTANBUL MARKET. 63069 Offenbach. Merianstr. 11. Tel: 069-83835955. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1. Tel: 06074/45909. PALANDÖKEN MARKET. 63069 Offenbach Waldstr. 190. Tel: 069-36603835. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaststr. 58. Tel: 0172-6113355. ECDEM MARKET 63128 Dietzenbach. Glashütter Weg 2. Tel: 06074/693345. YAZGÜLÜ MARKET. 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1. Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065 Offenbach. Kaiserstr. 99. Tel: 069/812820. YAZICI REİSEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65. Tel: 069/810160. İMAJ MARKET 63069 Offenbach Sprendingen Landstr. 46. Tel: 069-84848737. İSTANBUL MARKET. 63069 Offenbach. Merianstr. 11. Tel: 069-83835955. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1. Tel: 06074/45909. PALANDÖKEN MARKET. 63069 Offenbach Waldstr. 190. Tel: 069-36603835. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaststr. 58. Tel: 0172-6113355. ECDEM MARKET 63128 Dietzenbach. Glashütter Weg 2. Tel: 06074/693345. YAZGÜLÜ MARKET. 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1. Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065 Offenbach. Kaiserstr. 99. Tel: 069/812820. YAZICI REİSEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65. Tel: 069/810160. İMAJ MARKET 63069 Offenbach Sprendingen Landstr. 46. Tel: 069-84848737. İSTANBUL MARKET. 63069 Offenbach. Merianstr. 11. Tel: 069-83835955. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1. Tel: 06074/45909. PALANDÖKEN MARKET. 63069 Offenbach Waldstr. 190. Tel: 069-36603835. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaststr. 58. Tel: 0172-6113355. ECDEM MARKET 63128 Dietzenbach. Glashütter Weg 2. Tel: 06074/693345. YAZGÜLÜ MARKET. 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1. Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065 Offenbach. Kaiserstr. 99. Tel: 069/812820. YAZICI REİSEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65. Tel: 069/810160. İMAJ MARKET 63069 Offenbach Sprendingen Landstr. 46. Tel: 069-84848737. İSTANBUL MARKET. 63069 Offenbach. Merianstr. 11. Tel: 069-83835955. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1. Tel: 06074/45909. PALANDÖKEN MARKET. 63069 Offenbach Waldstr. 190. Tel: 069-36603835. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaststr. 58. Tel: 0172-6113355. ECDEM MARKET 63128 Dietzenbach. Glashütter Weg 2. Tel: 06074/693345. YAZGÜLÜ MARKET. 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1. Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065 Offenbach. Kaiserstr. 99. Tel: 069/812820. YAZICI REİSEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65. Tel: 069/810160. İMAJ MARKET 63069 Offenbach Sprendingen Landstr. 46. Tel: 069-84848737. İSTANBUL MARKET. 63069 Offenbach. Merianstr. 11. Tel: 069-83835955. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1. Tel: 06074/45909. PALANDÖKEN MARKET. 63069 Offenbach Waldstr. 190. Tel: 069-36603835. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaststr. 58. Tel: 0172-6113355. ECDEM MARKET 63128 Dietzenbach. Glashütter Weg 2. Tel: 06074/693345. YAZGÜLÜ MARKET. 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1. Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065 Offenbach. Kaiserstr. 99. Tel: 069/812820. YAZICI REİSEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65. Tel: 069/810160. İMAJ MARKET 63069 Offenbach Sprendingen Landstr. 46. Tel: 069-84848737. İSTANBUL MARKET. 63069 Offenbach. Merianstr. 11. Tel: 069-83835955. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1. Tel: 06074/45909. PALANDÖKEN MARKET. 63069 Offenbach Waldstr. 190. Tel: 069-36603835. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaststr. 58. Tel: 0172-6113355. ECDEM MARKET 63128 Dietzenbach. Glashütter Weg 2. Tel: 06074/693345. YAZGÜLÜ MARKET. 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1. Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065 Offenbach. Kaiserstr. 99. Tel: 069/812820. YAZICI REİSEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65. Tel: 069/810160. İMAJ MARKET 63069 Offenbach Sprendingen Landstr. 46. Tel: 069-84848737. İSTANBUL MARKET. 63069 Offenbach. Merianstr. 11. Tel: 069-83835955. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1. Tel: 06074/45909. PALANDÖKEN MARKET. 63069 Offenbach Waldstr. 190. Tel: 069-36603835. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaststr. 58. Tel: 0172-6113355. ECDEM MARKET 63128 Dietzenbach. Glashütter Weg 2. Tel: 06074/693345. YAZGÜLÜ MARKET. 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1. Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065 Offenbach. Kaiserstr. 99. Tel: 069/812820. YAZICI REİSEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65. Tel: 069/810160. İMAJ MARKET 63069 Offenbach Sprendingen Landstr. 46. Tel: 069-84848737. İSTANBUL MARKET. 63069 Offenbach. Merianstr. 11. Tel: 069-83835955. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1. Tel: 06074/45909. PALANDÖKEN MARKET. 63069 Offenbach Waldstr. 190. Tel: 069-36603835. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaststr. 58. Tel: 0172-6113355. ECDEM MARKET 63128 Dietzenbach. Glashütter Weg 2. Tel: 06074/693345. YAZGÜLÜ MARKET. 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1. Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065 Offenbach. Kaiserstr. 99. Tel: 069/812820. YAZICI REİSEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65. Tel: 069/810160. İMAJ MARKET 63069 Offenbach Sprendingen Landstr. 46. Tel: 069-84848737. İSTANBUL MARKET. 63069 Offenbach. Merianstr. 11. Tel: 069-83835955. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1. Tel: 06074/45909. PALANDÖKEN MARKET. 63069 Offenbach Waldstr. 190. Tel: 069-36603835. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaststr. 58. Tel: 0172-6113355. ECDEM MARKET 63128 Dietzenbach. Glashütter Weg 2. Tel: 06074/693345. YAZGÜLÜ MARKET. 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1. Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065 Offenbach. Kaiserstr. 99. Tel: 069/812820. YAZICI REİSEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65. Tel: 069/810160. İMAJ MARKET 63069 Offenbach Sprendingen Landstr. 46. Tel: 069-84848737. İSTANBUL MARKET. 63069 Offenbach. Merianstr. 11. Tel: 069-83835955. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1. Tel: 06074/45909. PALANDÖKEN MARKET. 63069 Offenbach Waldstr. 190. Tel: 069-36603835. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaststr. 58. Tel: 0172-6113355. ECDEM MARKET 63128 Dietzenbach. Glashütter Weg 2. Tel: 06074/693345. YAZGÜLÜ MARKET. 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1. Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065 Offenbach. Kaiserstr. 99. Tel: 069/812820. YAZICI REİSEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65. Tel: 069/810160. İMAJ MARKET 63069 Offenbach Sprendingen Landstr. 46. Tel: 069-84848737. İSTANBUL MARKET. 63069 Offenbach. Merianstr. 11. Tel: 069-83835955. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1. Tel: 06074/45909. PALANDÖKEN MARKET. 63069 Offenbach Waldstr. 190. Tel: 069-36603835. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaststr. 58. Tel: 0172-6113355. ECDEM MARKET 63128 Dietzenbach. Glashütter Weg 2. Tel: 06074/693345. YAZGÜLÜ MARKET. 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1. Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065 Offenbach. Kaiserstr. 99. Tel: 069/812820. YAZICI REİSEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65. Tel: 069/810160. İMAJ MARKET 63069 Offenbach Sprendingen Landstr. 46. Tel: 069-84848737. İSTANBUL MARKET. 63069 Offenbach. Merianstr. 11. Tel: 069-83835955. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1. Tel: 06074/45909. PALANDÖKEN MARKET. 63069 Offenbach Waldstr. 190. Tel: 069-36603835. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaststr. 58. Tel: 0172-6113355. ECDEM MARKET 63128 Dietzenbach. Glashütter Weg 2. Tel: 06074/693345. YAZGÜLÜ MARKET. 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1. Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065 Offenbach. Kaiserstr. 99. Tel: 069/812820. YAZICI REİSEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65. Tel: 069/810160. İMAJ MARKET 63069 Offenbach Sprendingen Landstr. 46. Tel: 069-84848737. İSTANBUL MARKET. 63069 Offenbach. Merianstr. 11. Tel: 069-83835955. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1. Tel: 06074/45909. PALANDÖKEN MARKET. 63069 Offenbach Waldstr. 190. Tel: 069-36603835. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaststr. 58. Tel: 0172-6113355. ECDEM MARKET 63128 Dietzenbach. Glashütter Weg 2. Tel: 06074/693345. YAZGÜLÜ MARKET. 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1. Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065 Offenbach. Kaiserstr. 99. Tel: 069/812820. YAZICI REİSEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65. Tel: 069/810160. İMAJ MARKET 63069 Offenbach Sprendingen Landstr. 46. Tel: 069-84848737. İSTANBUL MARKET. 63069 Offenbach. Merianstr. 11. Tel: 069-83835955. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1. Tel: 06074/45909. PALANDÖKEN MARKET. 63069 Offenbach Waldstr. 190. Tel: 069-36603835. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaststr. 58. Tel: 0172-6113355. ECDEM MARKET 63128 Dietzenbach. Glashütter Weg 2. Tel: 06074/693345. YAZGÜLÜ MARKET. 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1. Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065 Offenbach. Kaiserstr. 99. Tel: 069/812820. YAZICI REİSEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65. Tel: 069/810160. İMAJ MARKET 63069 Offenbach Sprendingen Landstr. 46. Tel: 069-84848737. İSTANBUL MARKET. 63069 Offenbach. Merianstr. 11. Tel: 069-83835955. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1. Tel: 06074/45909. PALANDÖKEN MARKET. 63069 Offenbach Waldstr. 190. Tel: 069-36603835. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaststr. 58. Tel: 0172-6113355. ECDEM MARKET 63128 Dietzenbach. Glashütter Weg 2. Tel: 06074/693345. YAZGÜLÜ MARKET. 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1. Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065 Offenbach. Kaiserstr. 99. Tel: 069/812820. YAZICI REİSEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65. Tel: 069/810160. İMAJ MARKET 63069 Offenbach Sprendingen Landstr. 46. Tel: 069-84848737. İSTANBUL MARKET. 63069 Offenbach. Merianstr. 11. Tel: 069-83835955. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1. Tel: 06074/45909. PALANDÖKEN MARKET. 63069 Offenbach Waldstr. 190. Tel: 069-36603835. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaststr. 58. Tel: 0172-6113355. ECDEM MARKET 63128 Dietzenbach. Glashütter Weg 2. Tel: 06074/693345. YAZGÜLÜ MARKET. 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1. Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065 Offenbach. Kaiserstr. 99. Tel: 069/812820. YAZICI REİSEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65. Tel: 069/810160. İMAJ MARKET 63069 Offenbach Sprendingen Landstr. 46. Tel: 069-84848737. İSTANBUL MARKET. 63069 Offenbach. Merianstr. 11. Tel: 069-83835955. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1. Tel: 06074/45909. PALANDÖKEN MARKET. 63069 Offenbach Waldstr. 190. Tel: 069-36603835. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaststr. 58. Tel: 0172-6113355. ECDEM MARKET 63128 Dietzenbach. Glashütter Weg 2. Tel: 06074/693345. YAZGÜLÜ MARKET. 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1. Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065

Stadtallendorf'da Diyalog Rehberliği İçin Eğitim

DİTİB'in Almanya genelinde başlattığı "Pro Dialog" adlı ve farklı inanç ve kültür çevresiyle iletişimi amaçlayan eğitim projesi için bir adım da, Stadtallendorf şehrinde atıldı. Yabancı ve Türk nüfusu oldukça yoğun Hessenli bu kasabadaki DİTİB Fatih Camii bünyesinde geliştirilen proje bağlamında özellikle genç kuşak Türkler'e diyalog konusunda yol ve yöntemler anlatıldı. DİTİB Genel Başkanı Sadi Arslan gençlere ve dernek üyelerine yönelik konuşmasında ağırlıklı olarak şu konular üzerinde durdu: İslam dininin diğer inançlardan ayrılan yönleri ve benzerlikler, Diyalog kavramına İslamiyet'in bakışı, Hristiyanlık tarihi, Kutsal Kitap İncil'in bugünlere gelişi, İslam'ın ve Hristiyanların bakışıyla, Hazreti İsa ve hayatı, Kuran-ı Kerim ile kendisinden önceki kitaplar arasında ayrılan ve benzeren unsurlar. Sadi Arslan, diyalog rehberliği konusunun önemine işaret ederken, "Din konusunda yanlış birşey

söylemenin büyük vebalı vardır. İnsan öğrendiğiyle yetinmeyip kendini sürekli geliştirmekle yükümlüdür. Bunun için okumak önemli bir yöntemdir." şeklinde tavsiyelerde de bulundu. Kısa adı EIF olan Avrupa Birliği Uyum Fonları ve yine kısa adı BAMF olan Alman Federal Göç ve Mülteciler Dairesi'nin maddi desteğinde

uygulamaya konulan "Pro Dialog" semineri, Stadtallendorf'ta Salih Özkan ve Ömür Kar'ın refakatinde 20 Mart'a kadar devam edecek. Resimde kursiyer gençler, cemiyet yöneticileri, DİTİB Başkanı Sadi Arslan ve Frankfurt Başkonsolosluğu Din Hizmetleri Ataşesi D. Yaşar Seracettin Baytar ile birlikte görülüyor.



Frankfurt Türk Kültür Merkezi Kadınlar Kolu'nun geleneksel Kadınlar Buluşması'na Yaşlı Bakım Hizmetleri ve İmkanlar konusu ağırlığını vurdu. Başkonsolosluğa bağlı olarak hizmet veren Türk Kültür Merkezi'nin bu toplantısına ilgi büyük olurken, Frankfurt - Sossenheim'daki Victor Gollanz Haus Yaşlı Bakım Hizmetleri Merkezi sorumlusu Ute Bischofski ile Tanıtım Projesi Koordinatörü Kemal İşler ve Göçmenler Danışmanı Dr. Hüseyin Kurt da konuklar arasındaydı. Hizmet uzmanları Türk bayanlara bu alandaki imkanlardan nasıl yararlanılabileceği konusunda bilgiler verdiler ve gelen soruları yanıtladılar. Konuşmacılar ayrıca, bu alanda Victor Gollanz Haus adlı merkezde, göçmenler ve müslümanlar için özel bir bölüm oluşturulduğunu hatırlatarak, bu insanların kültür ve inançlarına uygun hizmetlere özen gösterildiğini söylediler. Etkinliğin ikinci bölümünde Hakan Çevik'in orgla Türkçe müziği eşliğinde piste çıkan kadınlar gönüllerince eğlendi. (Üstte solda) Merkez yetkilileri, etkinlikten elde edilen gelirin, geleneklere uygun biçimde Türkiye ve Almanya'da sosyal amaçlı bir projeye başlanacağını duyurdu. Öte yandan T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu'na bağlı Türk Kültür Merkezi Kadınlar Kolu, eğitim ve tanıtım gezilerine geçen ay da devam etti. Bir otobüsle Kuzey Ren Vestfalya eyaletine düzenlenen günlük bir geziye ilgi beklenenin üstünde oldu. Önce Oberhausen kentine giden ve bu şehirde Sealife Akvaryumunu gezip gören Türk Kültür Merkezi Kadınlar Kolu, burada ilginç gözlemlerde bulundular. Günün ikinci bölümünü Düsseldorf'ta geçiren gezginler, burada alışveriş yapmayı da ihmal etmediler. Fotoğrafta, (üstte sağda) Frankfurtlu Kadınlar Kolu toplu halde görülüyor. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Kadınlar sosyal amaçlı projeler için boş durmuyor







SIEMENS

%50

Yılın Kampanyası!

Bu ay Safak bayilerinde Siemens ankastre cihazlar %50 indirimle sizleri bekliyor. Fırsatı kaçırmayın!

Hanau Römerstr. 7 63450 Hanau Tel: 06181-23451 Fax: 06181-257012	Offenbach Bleichstr. 39-41 63065 Offenbach Tel: 069-82368700 Fax: 069-82368737	Frankfurt Kriegstr. 51 60326 Frankfurt Tel: 069-22220496 Fax: 069-22220497	Stockstadt Obenburger Str. 125 63811 Stockstadt Tel: 06027-4074433 Fax: 06027-4074432	Gießen Marburger Str. 34 35390 Gießen Tel: 0641-20990601 Fax: 0641-20990603	Moers Römerstr. 601 47443 Moers Tel: 02841-8860246 Fax: 02841-8860258
--	--	--	---	---	---

www.safak.eu
Hotline: 0180 6234510



PEGASUS İLE FRANKFURT'DAN İSTANBUL

HERŞEY DAHİL

49.99*

'DAN
BAŞLAYAN FİYATLARLA

HER GÜN

İstanbul Sabiha Gökçen bağlantılı hatlar;

ADANA • ANKARA • ANTALYA • BODRUM • DALAMAN • GAZİANTEP
İZMİR • KAYSERİ • KONYA • SAMSUN • TRABZON • KRASNODAR • KUZEY KIBRIS

flypgs.com

PEGASUS

AIRLINES

Uçmanın kolay yolu

* Web sitesinden satın alınan biletlerde, vergiler dahil en düşük ücret sınıfını yansıtır.